



# Arriba

Madrid, jueves 26 de octubre de 1961



## FRANCO RECIBIO A UNA REPRESENTACION DEL INI



CON MOTIVO DEL  
XX ANIVERSARIO  
DE LA CREACION  
DEL INSTITUTO

Su Excelencia el Jefe del Estado, durante la audiencia a la representación del INI, en el momento de serle impuesta por una empleada del mismo la Medalla del Instituto, creada con ocasión de cumplirse el XX aniversario de su fundación.  
(Foto Contreras.)

## AYER, OTRA EXPLOSION ATOMICA SOVIETICA

**MAS PROTESTAS MUNDIALES**

Se pide en la ONU  
que se declaren

FUERA DE LA LEY LAS  
PRUEBAS NUCLEARES

**GURSEL,  
PRESIDENTE DE TURQUIA**



La Policía inglesa tuvo que intervenir para disolver a los manifestantes que en Londres protestaban por la actividad nuclear soviética. Una joven manifestante es trasladada al coche policiaco. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



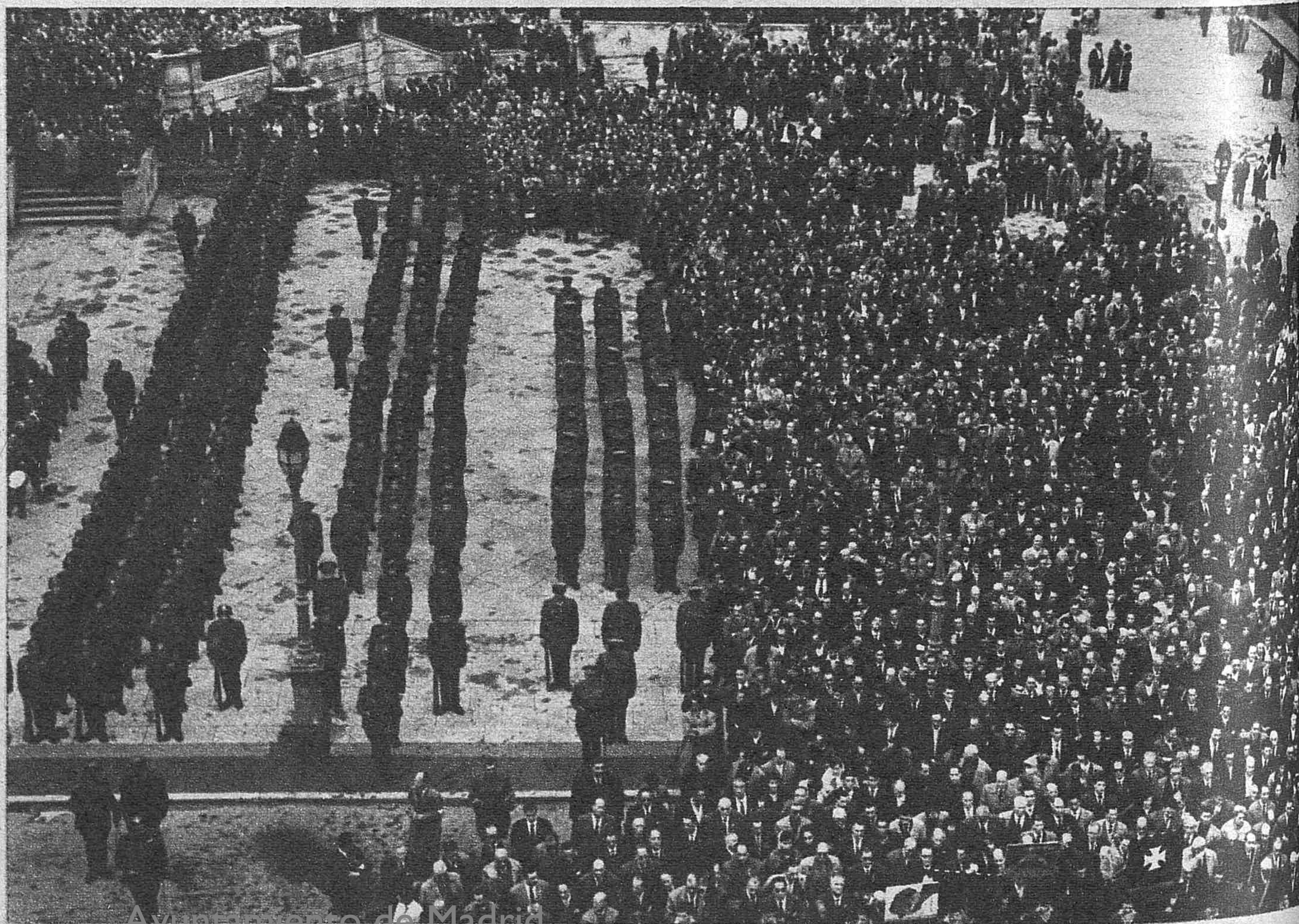


## CANDIDATOS A LA SUCESION DE «Mr. H.»

El birmano U Thant y el búlgaro Tarabanov, presuntos candidatos a la sucesión de «Mr. H.» en la Secretaría General de la ONU, conversan durante una reciente reunión del Comité Político y de Seguridad de las Naciones Unidas. Diálogo en voz baja, con gesto de atención de dos ideologías no muy afines. (Foto Fiel.)

## ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE OVIEDO

Con los guiones y el mismo espíritu de entonces, más de cinco mil ex combatientes que defendieron Oviedo durante la Cruzada se reunieron en la plaza de la Catedral para asistir a una misa en el XXV aniversario de la liberación de la ciudad por las tropas del Ejército nacional. (Foto Vélez.)

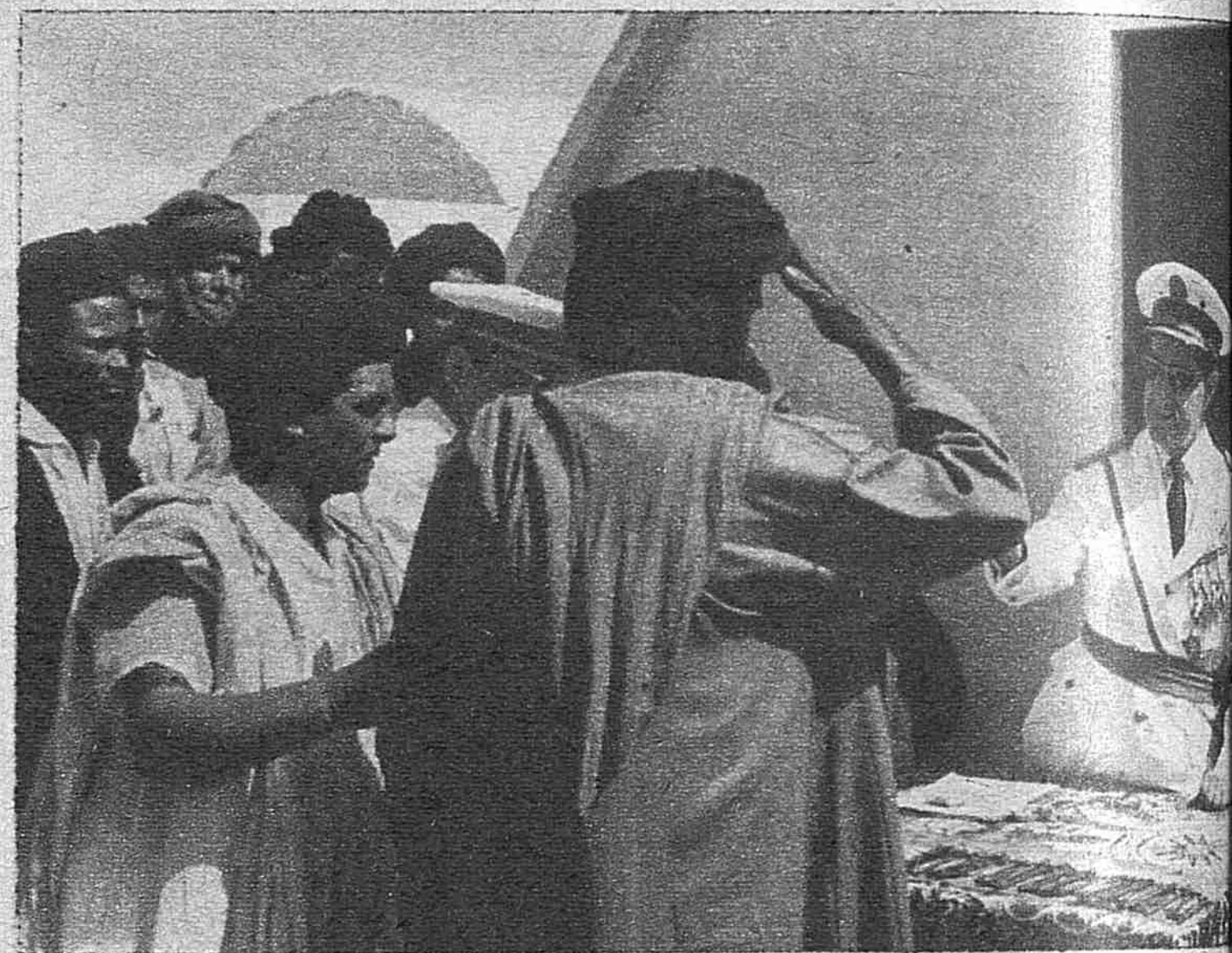


Ayuntamiento de Madrid



## DISTINCION A UN SENADOR BOLIVIANO

En su despacho oficial, el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, entregó las insignias de la Cruz de la Orden de Isabel la Católica al senador boliviano señor Ciro Humboldt, en presencia del encargado de negocios de su país, que le ha sido concedida por el Gobierno español. (Foto Cifra.)



## VIVIENDAS PARA LOS NATIVOS DEL AAIUN

El Gobernador General de la provincia española del Sahara ha hecho entrega de los títulos de propiedad de las viviendas a varios nativos de aquella provincia, las cuales han sido construidas por el Gobierno español.



ANO

s Exte-  
z de la  
or Ciro  
de su  
pañol.

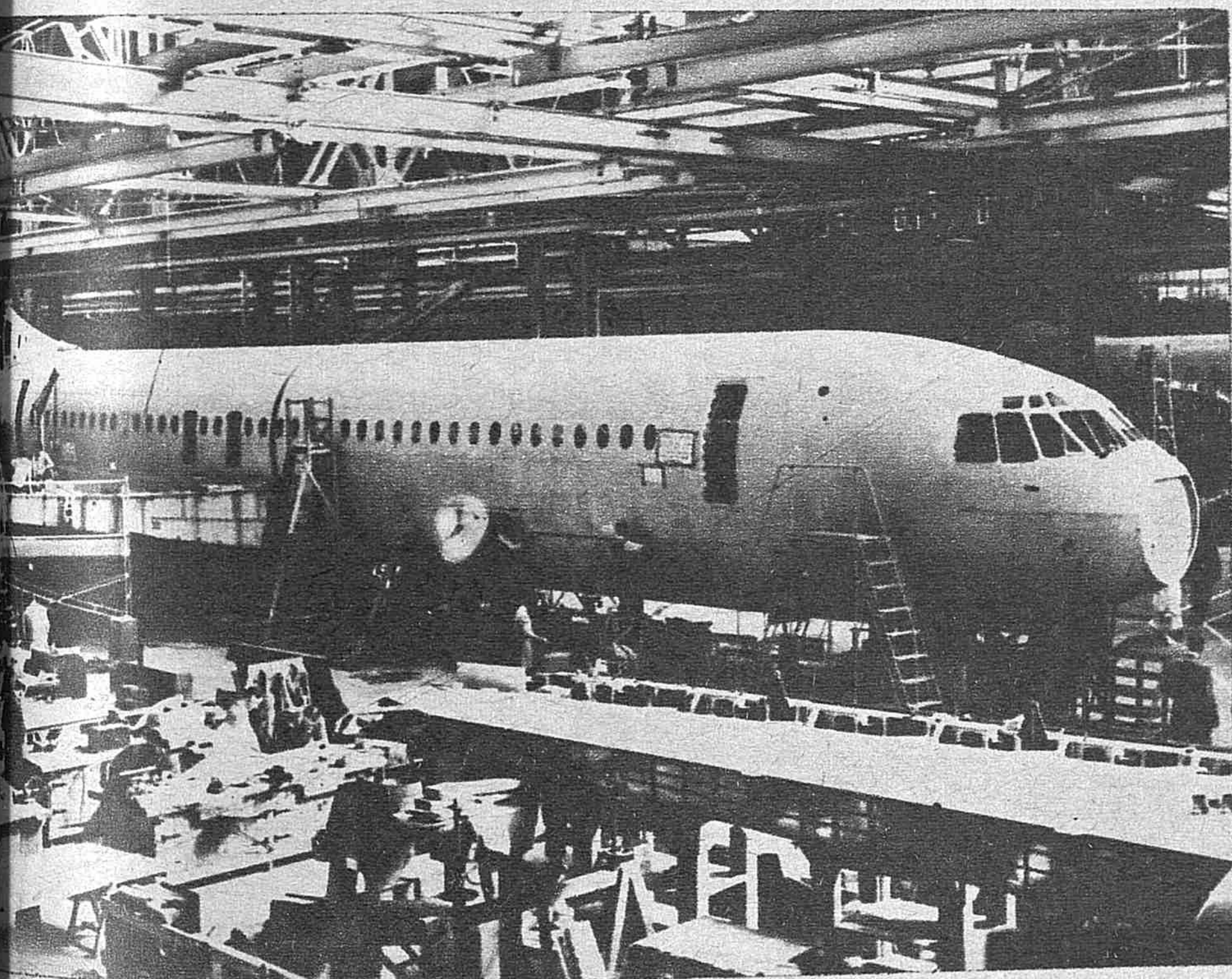
AIUN

Sahara  
viendas  
n sido



## EN LA ZONA FRONTERIZA DE BERLIN

Ante la detención por la Policía comunista del oficial del Departamento de Estado norteamericano E. A. Lightner, «jeeps» con soldados norteamericanos armados se estacionaron en la calle Federico, esperando el regreso de Lightner y atentos a cualquier eventualidad que pudiese surgir por la actitud de los policías comunistas del sector oriental de Berlín. (Foto Cifra.)



## 150 PASAJEROS Y 960 KILOMETROS POR HORA

Una factoría británica ha comenzado a fabricar en serie reactores «Vickers VC-10», que podrá llevar 150 pasajeros a una velocidad de 960 kilómetros por hora y que podrán entrar en servicio dentro de dos años. En la foto vemos la colocación de las «cáscaras» de los reactores en el fuselaje. (Foto Fiel.)

## CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL CALZADO

En la Casa Sindical han comenzado las sesiones de la Conferencia Internacional del Calzado, en la que se estudia el mercado y distribución del calzado por representantes españoles y de la O. C. D. E. La sesión estuvo presidida por el Vicesecretario de Ordenación Económica y el Presidente del Sindicato Nacional de la Piel. (Foto Agencia Fiel.)

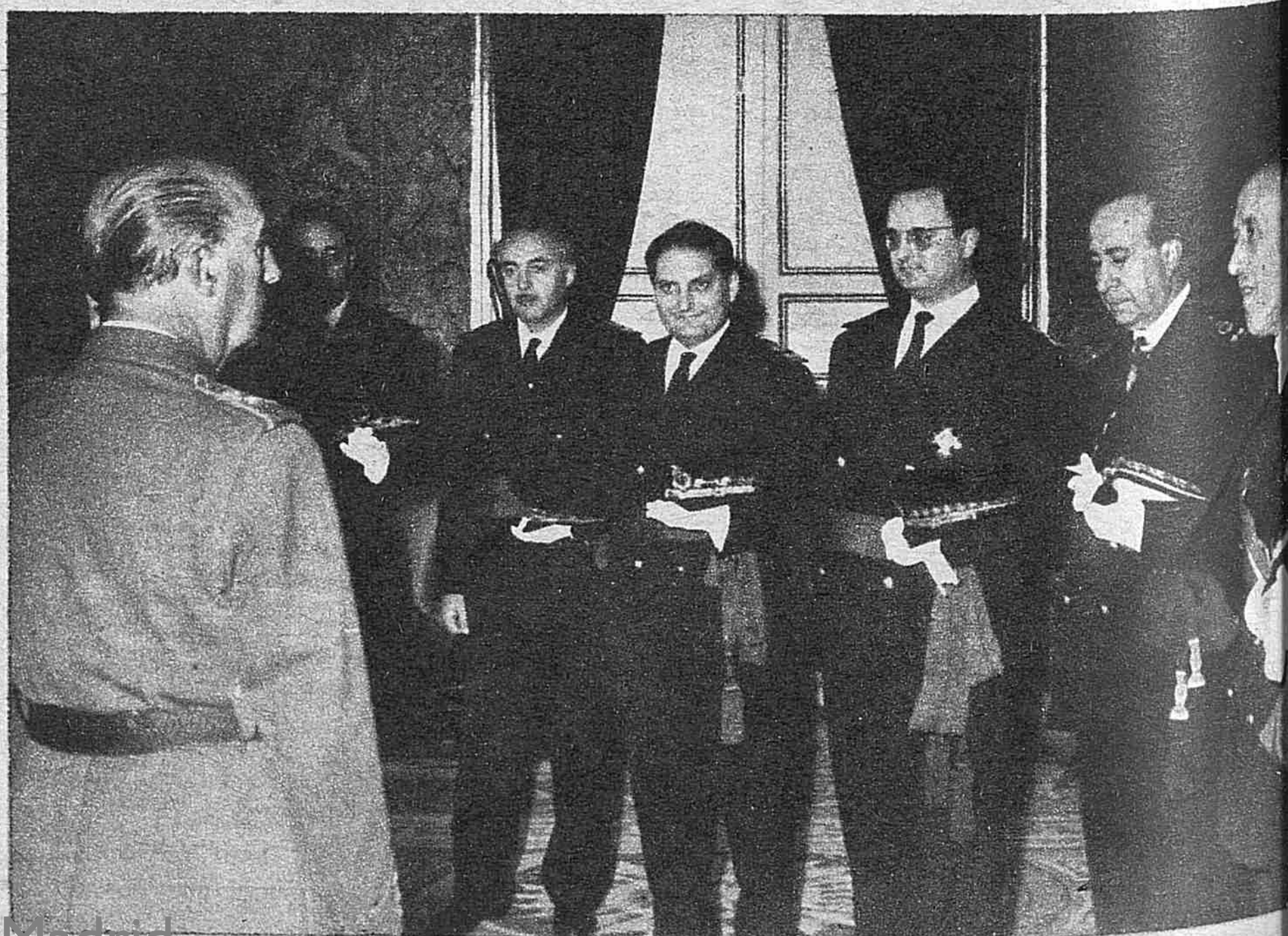
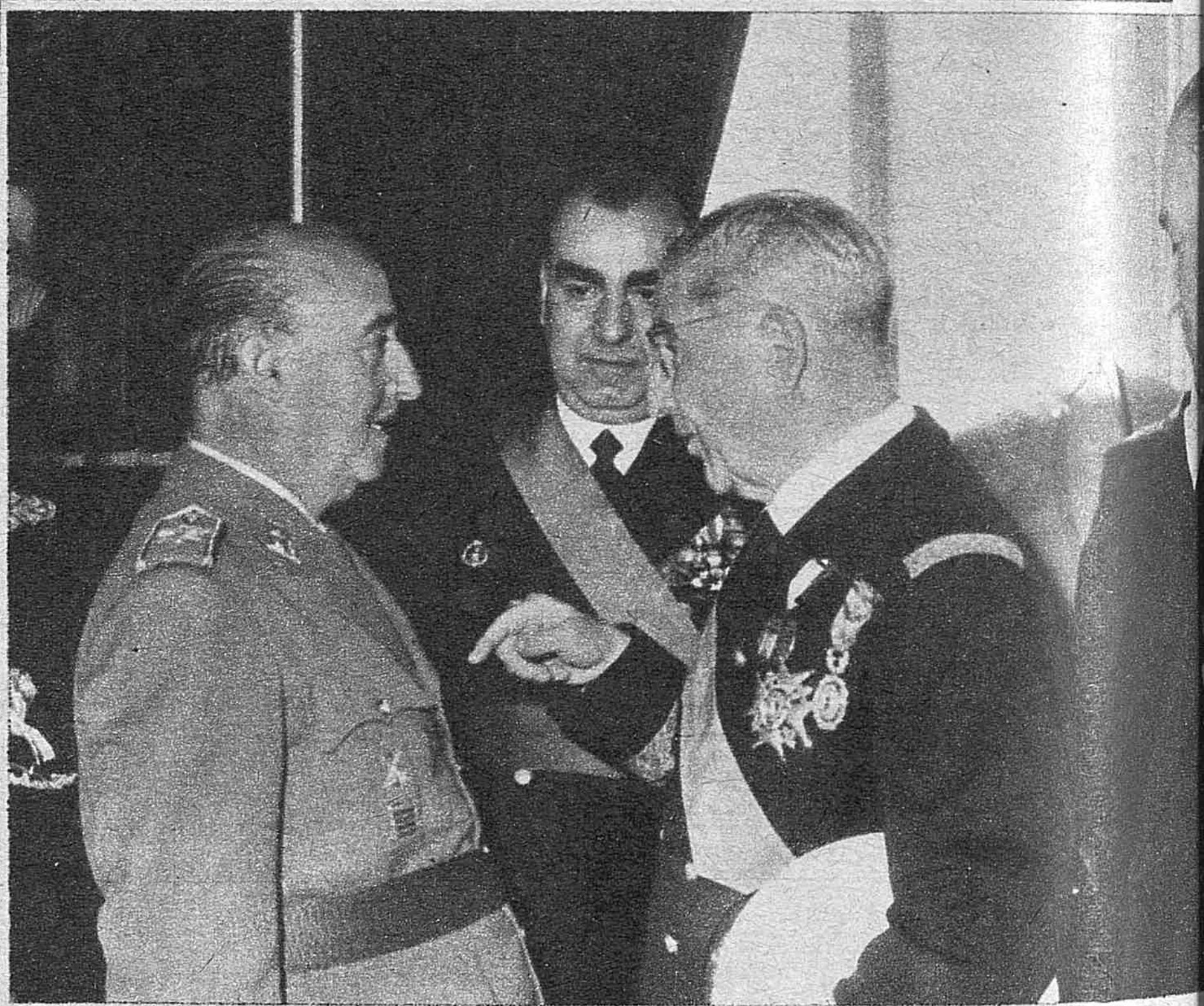






## AYER, EN EL PALACIO DE EL PARDO

Arriba, un momento de la audiencia concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado al Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, presidida por el Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco, y por el marqués de Suanzes, a quien vemos a la derecha conversando con el Caudillo. Bajo estas líneas, a la izquierda, Mr. Eugène J. Keogh, miembro de la Cámara de Representantes por el Estado de Nueva York, cumplimenta a Franco. Por último, la Junta Directiva de la Asociación de Ingenieros de Telecomunicación recibida por el Caudillo. (F. Contreras.)







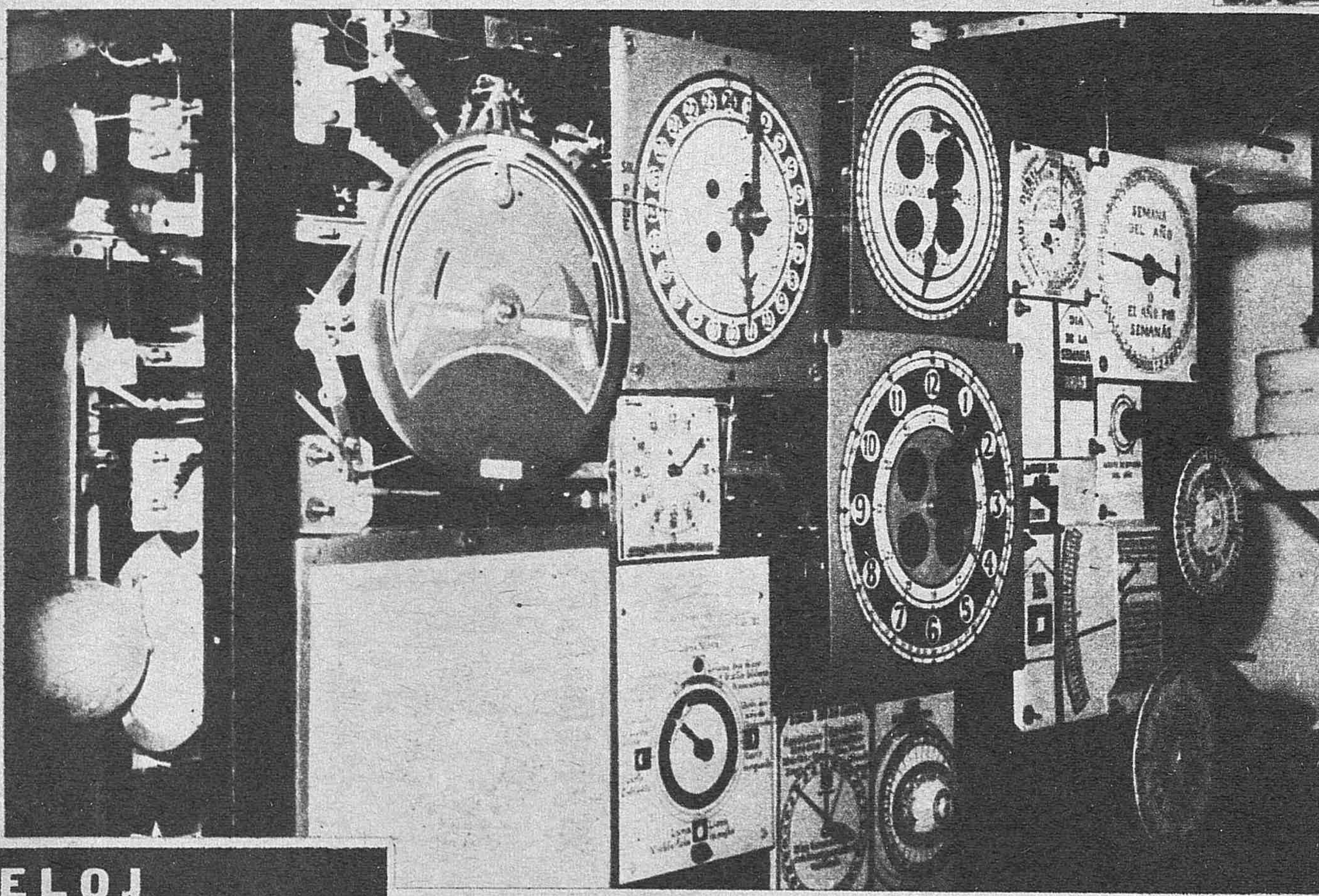
En el primer puesto del escalafón de la temporada taurina de 1961, ha quedado en cabeza, con SETENTA Y CINCO corridas toreadas, el diestro Curro Giron. Esto es importante y decisivo; pero aún hay más: se le otorgaron 140 orejas de los 150 toros que despachó, sin hacer balance de otros trofeos, como rabos y patas, que se le concedieron en abundancia. La temporada de 1962 se rendirá ante su arrolladora presencia





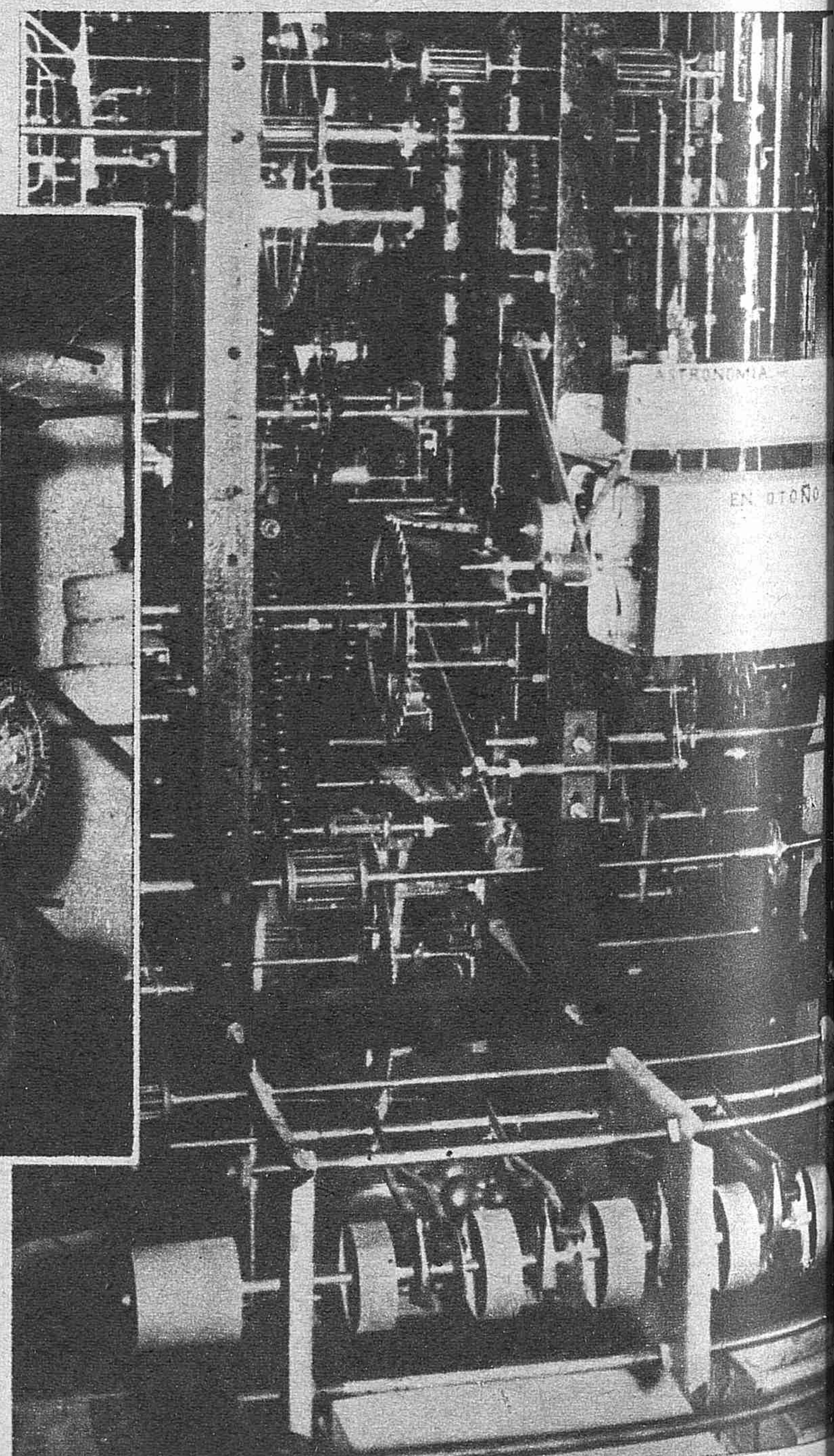
## TINA EX ONASIS SE HA CASADO CON EL MARQUES DE BLANDFORD

La que hasta ahora fue señora del armador griego Onasis, Tina Livanos, se ha vuelto a casar, esta vez con el marqués de Blandford, heredero del duque de Marlborough. La ceremonia religiosa se celebró en la iglesia ortodoxa griega de la calle de Georges-Bizet, de París, a la salida de la cual vemos a la pareja rodeada de la expectación popular y fotográfica. (Keystone-Nemes.)



## RELOJ ENCICLOPEDICO COSMOLOGICO CON 400 ESFERAS

Una especie de biblia del tiempo es la que construye en Andraitx el alfarero José Simó Alemany, aficionado a la relojería en gran escala. Con este reloj se podrá uno enterar de los horarios de todo el mundo, la ecuación del tiempo, las mareas y la influencia de la Luna en la agricultura. (Cifra.)





## ENLACE LOPEZ-DE FALLA



*La bella señorita Lola de Falla y don Marcelino López Candelas, del famoso conjunto "Los españoles", con sus padrinos doña María Jesús Area de Moldes y el hermano de la desposada, don Carlos de Falla, bailarán de fama internacional, durante la ceremonia de su matrimonio en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Covadonga. (Foto Lozano.)*

## ENLACE DE TORO MORALES-LOPEZ MONTES



*La encantadora señorita Noly López Montes y don Rafael de Toro Morales, después de celebrado su enlace en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción. (Foto Cervera.)*

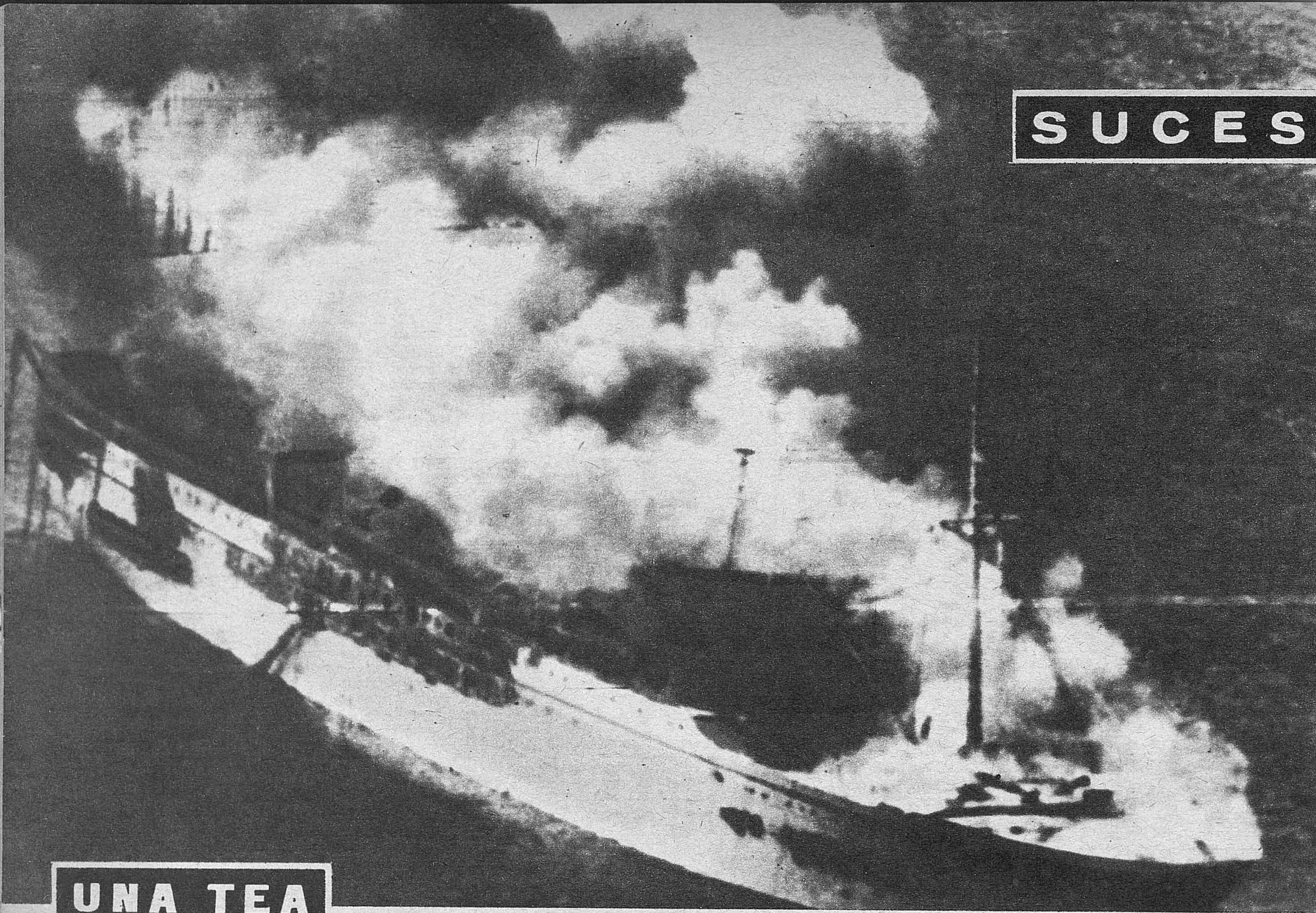


## ALTA COSTURA

La Cooperativa Española de Industrias de la Confección y anexas ha presentado en Madrid los más recientes modelos de Alta Costura femenina para la temporada de otoño e invierno. Los más prestigiosos modistos madrileños ofrecieron sus creaciones, de las cuales vemos cuatro muestras de belleza y elegancia. (Fotos Cifra.)







## UNA TEA SOBRE EL MAR

*El trasatlántico italiano "Bianca C", envuelto en llamas a una milla de San Jorge, en la isla de Granada de las Indias Occidentales, poco antes de su hundimiento cuando era remolcado por la fragata británica "London-derry". (Foto Cifra.)*



## SIN CONSECUENCIAS GRAVES

Quando transitaba por las calles de Rouen, este camión de siete toneladas sufrió la rotura de los frenos. La pendiente de la calzada aumentó su velocidad y al fin chocó contra varios coches aparcados. No hubo víctimas. (Foto Keystone-Nemes.)

## NO ES UN ACCIDENTE

Ni se trata de un accidente ni de un mal conductor que quiso aparcarlo tan extrañamente. Es un vehículo, lanzado por una firma italiana, a prueba de accidentes, que adopta esta postura durante su exhibición hecha en Roma. (Foto Keystone.)

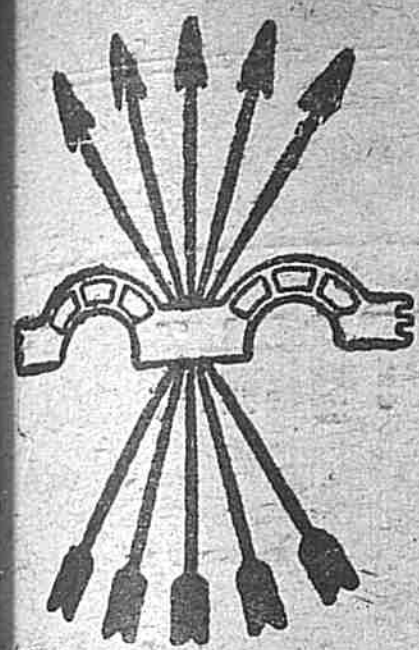
OTORI A BRIGLIA SCIOLTA

DI VIVAI  
SGARAVATTI



FUNDA  
EL  
"E  
TO  
"A  
FLO  
"La  
sob  
CIUD  
fiana en  
grinos p  
«Una  
discurso  
verdad,  
recogida  
Segui  
Iglesia d  
por Cris  
después  
«Por  
siglos ha  
confesio  
nos, los  
de carid  
«El p  
es Roma  
un poco  
la unida  
El Sa  
la bellez  
las ense  
mártires  
Antes  
parientes  
Papa dir  
pone a sa  
para los  
bien éxit  
Progr  
CIUDAD  
do el mu  
celebrar  
Su Santia  
en coinci  
versario o  
La soler  
celebrará  
Pedro el  
diez hora  
cipales ac  
la misa  
obispo d  
rado crea  
nante.  
Más de  
án repr  
oficiales.  
que enca  
Misiones  
nistros de  
Italia y P  
Ministro  
eriores, e  
Portugal,  
ción Nació  
Presidentes  
del Libano  
Helvética,  
to del E  
de Culto  
a y el he  
cidente d  
aciones o  
diplomátic  
estarán re  
nifestación  
Pontifice,  
Madagascar  
Congo ex  
Maril y S  
Los act  
para estos  
Día 3 de  
e, en la  
misa rezac  
del Papa a  
que y me  
Cuerpo

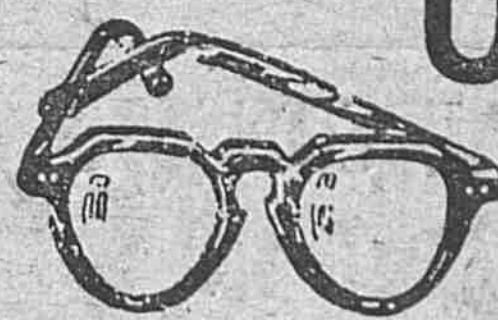




# Arriba

Núm. 9.027.—II época.—Madrid, jueves 26 de octubre de 1961

¿Quiere ver bien?



ULLOA  
OPTICO

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1,50 PTA

EL PAPA HABLA SOBRE LA UNION DE LAS IGLESIAS

## “EL PUNTO DE REFERENCIA PARA TODO EL CRISTIANISMO ES ROMA”

“A LO LARGO DE LOS SIGLOS HA SALIDO A FLOTE EL ESPIRITU DE DIVISION Y ASI HAN SURGIDO DIVERSAS CONFESIONES”

“La responsabilidad de la división recae un poco sobre todos y debemos tratar de restaurar la unidad a través de la caridad”

CIUDAD DEL VATICANO.—El Padre Santo recibió ayer por la mañana en audiencia en la Basílica Vaticana a numerosos grupos de peregrinos procedentes de varios países de Europa y de otros continentes. «Una vez más —ha dicho Juan XXIII a los presentes en un breve discurso— nos encontramos ante el espectáculo de la unidad en la verdad. Gentes de diferentes lenguas, estirpes y naciones se encuentran recogidas en Roma, en unidad de fe y de vida.»

Seguidamente el Augusto Pontífice aludió a la paternidad de la Iglesia de Roma, fundada sobre la universalidad de la Redención obrada por Cristo, en la cual, encarnándose en determinada nación, se dirige después a todo el mundo, a todos los hombres.

«Por desgracia —agregó el Papa—, con frecuencia a lo largo de los siglos ha salido a flote el espíritu de división. Así han surgido diversas confesiones, y hoy tenemos a muchos hermanos separados: los ortodoxos, los protestantes, entre quienes no falta el espíritu de bondad y de caridad.»

### LA BELLEZA DE SER CATOLICOS

«El punto de referencia para todo el cristianismo —dijo el Papa— es Roma. La responsabilidad de la división, bajo ciertos aspectos, recae un poco sobre todos. Cada uno de nosotros debe tratar de restaurar la unidad, en primer lugar a través de la caridad.»

El Santo Padre exhortó después a los peregrinos a darse cuenta de la belleza de ser católicos y a visitar las catacumbas para apreciar las enseñanzas de caridad y fe que se desprenden del proceder de los mártires y Santos Pontífices allí sepultados.

Antes de impartir la bendición apostólica a los presentes y a sus parientes y amigos ausentes, especialmente a los niños y enfermos, el Papa dirigió un saludo especial a un grupo de misioneros que se dispone a salir para sus tierras de apostolado, mostrándoles como ejemplo para los fieles. Concluyó con una especial invocación al Señor por el buen éxito del Concilio que espera comience el año próximo. (Efe.)

### Programa de actos del aniversario de Su Santidad

CIUDAD DEL VATICANO.—Todo el mundo católico se dispone a celebrar el ochenta cumpleaños de Su Santidad el Papa Juan XXIII, en coincidencia con el tercer aniversario de su coronación.

La solemne capilla papal, que se celebrará en la Basílica de San Pedro el 4 de noviembre, a las diez horas, será uno de los principales actos organizados. Oficiará la misa el cardenal Montini, arzobispo de Milán, primer purpurado creado por el Pontífice reinante.

Más de cincuenta naciones estarán representadas por Misiones oficiales. Entre las personalidades que encabezarán las respectivas Misiones figuran los primeros ministros de Austria, Brasil, Irlanda, Italia y Principado de Mónaco; el Ministro español de Asuntos Exteriores, el ministro de Justicia de Portugal, el ministro de Educación Nacional de Finlandia, los ex presidentes de las Repúblicas del Líbano y de la Confederación Helvética, el presidente del Senado del Ecuador, el subsecretario de Culto de la República Argentina y el hermano y la hija del Presidente de Guatemala. También naciones que no tienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede estarán representadas en esta manifestación de homenaje al Sumo Pontífice, figurando entre ellas Madagascar, Congo ex francés y Congo ex belga, Irak, Costa de Marfil y Senegal.

Los actos principales previstos para estos días son los siguientes: Día 3 de noviembre.—A las nueve, en la Basílica de San Pedro, misa rezada; a las once, audiencia del Papa al Sacro Colegio, y a las doce y media, audiencia del Papa al Cuerpo Diplomático.

Sábado 4 de noviembre.—A las diez horas, capilla papal en la Basílica vaticana; sucesivamente, audiencia del Papa a todas las Misiones especiales.

El Padre Santo el sábado, a las doce y media, impartirá desde la ventana de su estudio privado la bendición apostólica a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro. (Efe.)

### INFILTRACION ROJA EN IBEROAMERICA

## EL GOBIERNO BRASILEÑO ADOPTA MEDIDAS CONTRA EL COMUNISMO

Temor en la Presidencia del Consejo de Ministros y en las Fuerzas Armadas por el auge que adquiere el comunismo

Por MANUEL SUAREZ GONZALEZ

Especial para ARRIBA

RIO DE JANEIRO.—Cuando se habla del peligro comunista es muy posible que muchas personas de buena fe lleguen a pensar que se insiste en demasía sobre este punto y que «no es tan fiero el león como lo pintan». Sin embargo, la triste realidad es

otra. Basta volver los ojos hacia cualquiera de los cuatro puntos cardinales y se podrá comprobar que el virus bolchevique se viene propagando en sus más diversos aspectos usando de los medios más inverosímiles.

### Infiltración roja en Iberoamérica

Pero, si bien esta infiltración ideológica en algunos países de Europa viene encontrando serias resistencias a su propagación, no sucede lo mismo en los países iberoamericanos, donde, debido al subdesarrollo económico en que

viven y al bajo nivel cultural de sus pueblos, la propaganda roja encuentra terreno abonado para su expansión, contando además con una cabeza de puente establecida en Cuba, desde donde organiza el tinglado propagandístico,

y una frontera como la del Uruguay, por donde penetran libremente los agitadores profesionales y sirve de vía de acceso de abundante material de propaganda subversiva soviética y cubana, distribuido en la página 9.)

## RUSIA HIZO ESTALLAR AYER OTRA BOMBA ATOMICA DE PEQUEÑA POTENCIA

EN TODO EL MUNDO AUMENTAN LAS PROTESTAS POR LOS ULTIMOS EXPERIMENTOS NUCLEARES SOVIETICOS

Debate en la Comisión Política de la ONU sobre un “solemne llamamiento” a Moscú para que se abstenga de explotar la bomba de cincuenta megatones

UPSALA (Suecia).—Los soviéticos realizaron ayer miércoles otra explosión nuclear en las proximidades de la isla de Nueva Zembla, según el Instituto Sismológico de Upsala. Su potencia es una décima parte de la del lunes y se llevó a cabo a las 9,31 de la mañana.

Con relación a la explosión del lunes, el Servicio Meteorológico de Estocolmo anuncia que los vientos a altas y bajas altitudes en la zona de Nueva Zembla son «favorables» para Escandinavia y Europa occidental. La lluvia radiactiva irá a caer sobre el norte de la Unión Soviética y las zonas occidentales de los Urales. Mientras, el jefe del partido co-

munista sueco cree que la bomba del lunes era la de 50 megatones porque oyó decir a Malinovsky, ministro ruso de Defensa, que «la URSS ha controlado una superbomba», y que la palabra «controlado» quiere decir que la bomba ha sido probada.

En París se indica que la explosión citada puede costar hasta diez mil vidas durante los próximos treinta años. En «France Soir», el profesor Perrin, director de la Alta Comisaría Francesa para Energía Atómica, asegura que en seis meses la radiactividad será probablemente de cinco a diez veces más intensa que la que siguió a las pruebas de 1959.

### Eco mundial

El principal ha rechazado una tentativa comunista para aplazar un «solemne llamamiento» contra la proyectada explosión nuclear atómica rusa de cincuenta megatones. La Comisión votó en contra de

una moción búlgara para que se suspendiese la discusión de una proposición para que se diese preferencia al llamamiento en la Comisión. Luego, la Comisión rechazó una protesta soviética contra el procedimiento seguido.

La disputa sobre el procedimiento aumentó al proponer el delegado del Irán que se interrumpiese el debate general sobre las pruebas nucleares para que se pudiese tomar una decisión sobre una moción en que se pide a Rusia que cancele su iniciada prueba.

Esta proposición del embajador iraní, Vakili, refleja la creciente ansiedad que existe con respecto a la carrera de armamento y en lo que se refiere a la lluvia radiactiva producida por la serie de pruebas soviéticas.

### Las votaciones

Sin embargo, los delegados no están de acuerdo sobre la mejor forma de poner fin a las explosiones nucleares, incluyendo la proyectada por los soviéticos con una potencia de 50 megatones.

Después de una confusa discusión sobre el procedimiento, Bulgaria presentó una moción para que se suspendiese la reunión. La Comisión rechazó la moción por 52 votos, en contra, 24 a favor y 15 abstenciones.

Al anunciar el presidente de la Comisión, Mario Amadeo, de la Argentina, que iba a estudiarse la proposición iraní, Tsarapkin, delegado soviético, desafió la decisión del presidente. Entonces Amadeo puso la cuestión a votación, y el resultado de ésta fue 49 contra Tsarapkin, 20 a favor y 21 abstenciones.

Entonces el presidente de la Comisión Principal dispuso comenzarse el debate sobre la moción patrocinada por ocho naciones, en la cual «se hace un solemne llamamiento a la Unión Soviética para que se abstenga de realizar la explosión en la atmósfera de una bomba de 50 megatones antes de fin de mes».

Al comienzo de la reunión se distribuyó entre los delegados una nueva proposición respaldada por nueve naciones afro-asiáticas, en que se pide a la Organización Mundial que adopte una declaración poniendo fuera de la ley todas las armas nucleares.

Washington y Londres no aceptarán una moratoria

LONDRES.—Los Estados Unidos y la Gran Bretaña han acordado rechazar categóricamente cualquier intento soviético para una nueva moratoria sobre pruebas nucleares, según se dice en los círculos diplomáticos.

Se cree que cuando termine la (Continúa en la página 8.)



# INFORMACION NACIONAL

## EL CAUDILLO RECIBIO AL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL INI

AUDIENCIAS CIVIL Y MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

### Audiencia civil

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el palacio de El Pardo a las siguientes personas:

Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, presidido por don Luis Carrero Blanco, Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, y por el marqués de Suanzes; Junta Directiva de la Asociación de Ingenieros de Telecomunicación, presidida por don Emilio Novoa González, Consejero Nacional de Educación y director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de

## La Gran Cruz del Mérito Civil, al señor Valenti de Dorda

LE FUE IMPUESTA AYER POR EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

A las doce y media de ayer, en el Consejo de Obras Públicas, se celebró la imposición de la Gran Cruz del Mérito Civil a don José Valenti de Dorda, ex presidente del Consejo.

Asistieron al acto el Ministro de Obras Públicas, señor Vigón; el Subsecretario, señor Plana Sánchez; los directores generales y secretario general técnico del Departamento; los ex Ministros de Obras Públicas señores Peña y González Bueno y alto personal del Ministerio.

El presidente del Consejo de Obras Públicas, don Rafael Montiel, trazó una semblanza de la actuación de señor Valenti, tanto en la esfera privada como en la labor desarrollada durante el tiempo que estuvo al frente del Consejo.

A continuación, el secretario del Consejo, don Alejandro Benito Castresana, dio lectura al decreto por el que se le concede al señor Valenti la condecoración motivo del acto. Seguidamente, el Ministro de Obras Públicas impuso la condecoración citada al señor Valenti, quien pronunció unas breves y emocionadas palabras, que comenzaron con la expresión de su agradecimiento al Ministro de Obras Públicas y a Su Excelencia el Jefe del Estado por la distinción recibida. A continuación manifestó el entusiasmo y el asombro que le producen, después de toda una vida dedicada al desarrollo de la electrónica, las actuales y grandes creaciones en el terreno de la electricidad. Afirmó que estas realizaciones son debidas, antes que todo, a una ingente labor de conjunto, en la cual, como un grano de arena, está inserto su trabajo personal.

Finalmente, el general Vigón tuvo unas palabras de elogio para el señor Valenti y para el Cuerpo de Ingenieros de Caminos, del que viene obteniendo su valiosa colaboración.

## Regresan a sus países los congresistas de la FIAV

MÁLAGA. — El vapor "Queen Frederika" salió con rumbo a Grecia, llevando a bordo quinientos turistas de diversos países y doscientos congresistas de la Federación Internacional de Agencias de Viaje, que marchan a sus respectivos países. Otro grupo de congresistas ha marchado a Tán-ger, invitado por el delegado de este país en el citado Congreso.

Telecomunicación; marquesa de Viana; condesa viuda de Pallares, acompañada de su hija doña Victoria García Pallares y de su hijo político don Francisco Ortuño, jefe de Repoblación Forestal en Santa Cruz de Tenerife; Mr. Eugène J. Keogh, miembro de la Cámara de Representantes por el Estado de Nueva York; don José Sebastián de Erice, embajador de España en Viena; don Antonio Rueda y Sánchez Malo, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Navarra; don Claudio Colomer Marqués, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alava; don José Virgili Vinadé, rector magnífico de la Universidad de Oviedo; fray Jesús Gayo, O. P., provincial de la provincia del Santísimo Rosario, de Filipinas, y gran vicescanciller de la Universidad de Santo Tomás, de Manila, acompañado del vicario provincial, fray Manuel Ferrero, O. P.; Mr. Charles Patrick Clark, abogado oficial de la Embajada de España en Washington; don Luis Colón de Palma, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro Benéficas y del Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro; don Carlos María Rodríguez de Valcarlos, Consejero Nacional e ingeniero aeronáutico; don Gregorio Millán Barbany, director general de la Sociedad Española de Construcciones Babcock & Wilcox, en Bilbao.

### Audiencia militar

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Francisco Fernández González y González, teniente general jefe de la Región Aérea Atlántica; don José Sotelo García, teniente general a las órdenes del señor Ministro; don Luis Zanón Aldalur, teniente general, Capitán General de la V Región Militar; don José Álvarez Entrena, general de división en reserva, vocal del Consejo Superior de Acción Social; don Rafael Hierro Martínez, general de división, vocal del Consejo Superior de Acción Social; don José de Churrua Asuero, general de brigada de Caballería, jefe de la primera brigada de la División de Caballería "Jarama"; don Angel Orejas Díez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de Baleares; don Manuel Rubio Moscoso, general de brigada de Caballería, Gobernador Militar de Jaén; don Luis García Rollán, coronel de Infantería y SEM, jefe de la Agrupación de Infantería Inmemorial número 1; don Angel Scandella García-Olivera, coronel de Ingenieros, jefe del regimiento de Transmisiones para Ejército; don Adolfo García Calvo, coronel de Infantería, director de la Escuela Militar de Montaña; don Luis Hernández, coronel de Intendencia, jefe de la Agrupación de Intendencia número 1; don Valentín Bulne Alonso Villalobos, coronel de Caballería, segundo jefe de la brigada blindada "Montesa"; don Sebastián Carmona Pérez de Vera, coronel de la Guardia Civil, jefe del 41 Tercio de la Guardia Civil; don Manuel Kindelán Núñez del Pino, teniente coronel de Aviación, agregado aéreo a la Embajada de España en Roma; don Luis Cano Portal, teniente coronel de Infantería y SEM, jefe de Estado Mayor del Ejército del norte de África.

En la misma audiencia militar fue también recibida una Comisión de generales, jefes y oficiales de la noventa y siete promoción del Arma de Ingenieros, que, presidida por el teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, cumplieron al Caudillo con motivo de celebrar las bodas de oro de dicha promoción.

## Solís presidirá hoy en Sevilla los actos organizados por la Hermandad de Alféreces Provisionales

AYER IMPUSO LA GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE CISNEROS AL CONDE DE HALCON

SEVILLA. (Crónica de nuestro corresponsal).—El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, llegó ayer a mediodía a Sevilla, acompañado de su esposa y séquito. Los propósitos que animan a Solís Ruiz al venir nuevamente a la capital de la Giralda se polarizan en dos actos de muy distinto enfoque, pero ambos de entrañable raigambre sevillana: el uno, el celebrado ayer noche en los salones del Real Circolo de Labradores, consistió en la imposición de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al anciano conde de Halcón. La glosa que el vicepresidente de la entidad social y el propio Ministro dedicaron para exaltar la personalidad del galardonado construyen con meridiana y justa verdad los relevantes méritos que el conde de Halcón ha contraído para ostentar esta alta distinción que el Gobierno español le otorga, y que siendo una más en la relación de las que posee, entre las que abundan las extranjeras, es, a buen seguro, la que más apreciará, por venir a constituir una suma de valores públicamente reconocidos a su incansable labor en pro del engrandecimiento de Sevilla y en favor de los sevillanos, especialmente de los de condición modesta.

El otro acto se anuncia, como

adelantamos, para mañana. Solís Ruiz presidirá las solemnidades preparadas con motivo de las bodas de plata de la primera promoción de alféreces provisionales. La Hermandad de Alféreces Provisionales de Sevilla se dispone a celebrar jubilosamente el XXV aniversario de su creación. Veinticinco años después van a reencontrarse los hombres que cubrieron los cuadros de mando y llevaron una inquietud nueva al Ejército del Sur, en aquellos primeros días de la Cruzada Nacional.

Se han cumplido ya veinticinco años. El tiempo ha corrido vertiginosamente, y los que entonces eran jóvenes, van a reencontrarse de nuevo con el mismo espíritu que les animaba entonces, con las mismas inquietudes que tuvieron en pro del engrandecimiento de España.

Según la orden general del Ejército del Sur, de fecha 23 de octubre de 1936, alcanzaron la graduación de alféreces provisionales más de 200 universitarios, de los que 146 fueron encuadrados en el cuerpo de Infantería y 64 en el de Artillería. Al principio era obligado tener cumplidos veinte años para ingresar, pero, después, las exigencias de la guerra hicieron que esta edad tope fuera am-

pliándose para aceptar aspirantes de menos edad. Casi todos ellos fueron encuadrados en los Ejércitos del Sur, Extremadura y Centro, mientras que los alféreces de la Academia de Burgos, creados días antes, cubrieron los cuadros de mando de los Ejércitos que operaban en la demarcación norteña.

De aquella primera promoción sevillana cayeron heroicamente en el campo del honor y de la gloria, por Dios y por España, de un 25 a un 30 por 100. Ellos abrieron el camino de la victoria final, y por eso resulta difícil ahora volver a escribir o decir algo nuevo sobre los hombres que la iniciaron. La Historia se ha encargado de hacerlo cumplidamente.

Mañana, Sevilla se apresta a celebrar la fundación de aquel Cuerpo heroico, y para asistir a la efeméride llegó ayer a Sevilla el Ministro Secretario General del Movimiento. Uno de los primeros alféreces provisionales sevillanos. Mientras tanto, en su primera etapa hispalense, Solís Ruiz dedicó sus afanes para premiar públicamente los reconocidos méritos de otro hombre que igual que aquellos jóvenes del año 36 luchó siempre dándolo todo por España y por su Sevilla: el conde de Halcón.

Juan M. BORBUJO

## Ayer comenzaron en Madrid las conversaciones económicas hispano-guatemaltecas

SE REALIZARA UN ESTUDIO DETALLADO DEL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS DOS PAISES

En la sede central de los Sindicatos españoles se iniciaron ayer mañana unas conversaciones económicas entre la Misión económica guatemalteca en viaje por Europa, llegada anteayer a Madrid, y representantes de diversas industrias nacionales.

La Misión guatemalteca está compuesta por el presidente del Banco de Guatemala, don Arturo Pérez Galliano; don Roberto Mazariegos Godoy, jefe de Análisis y Mercados del departamento de Estudios Económicos de la misma entidad bancaria, y don Manuel Rubio Sánchez, jefe de Relaciones Públicas del repetido Banco, y el objeto de su visita es el estudio sobre el terreno del intercambio comercial entre ambos países.

La representación española ha estado presidida por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Joaquín Gutiérrez Cano, y compuesta por los Presidentes Nacionales de los Sindicatos de la Alimentación, Lloisent Marañón; de Industrias Qui-

micas, García Ortiz, y de la Vid, Barceló; el Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, Ramón Hermida, y representantes de industrias del metal, papel, actividades diversas, del Instituto Nacional de Industria, alimentación, químicas y de la vid.

Gutiérrez Cano, que representaba al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, dio la bienvenida a los huéspedes hispanoamericanos, explicándoles la estructura y funcionamiento de la Organización Sindical española, informando de la actual situación económica del país y sus perspectivas de expansión y desarrollo.

El presidente de la Misión guatemalteca hizo un esquema de la situación económica en su país, iniciándose seguidamente las conversaciones con los industriales españoles.

### La II Asamblea Nacional de Cooperativas de Transportes

Durante los días 6, 7 y 8 de noviembre próximo va a celebrarse en Salamanca la II Asamblea Nacional de Cooperativas de Transportes. Esta organización por la Cooperativa "San Cristóbal" de aquella ciudad.

Las jornadas de estudio continuaran con los siguientes temas: «Las Cooperativas de Transportes y sus problemas a escala nacional. Sobre este punto se presentarán a la Asamblea las cuestiones que previamente haya estudiado el Sindicato Nacional de Transportes. «Estructura y fines de las Cooperativas de Transportes». «Estatuto Fiscal de estas Cooperativas». «Realización de sus fines». «Constitución de una oficina permanente de propaganda para la creación de nuevas Cooperativas». «Relaciones entre estas entidades» y «Cooperativas de segundo grado y Cooperativa Nacional de Transportes».

### Reunión del Subgrupo Nacional de Óptica

En el Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica se reunió el Subgrupo Nacional de Óptica para estudiar la situa-

ción actual por que atraviesa dicha actividad laboral y la consecución de diversos proyectos. Así, los reunidos trataron de la constitución de un Colegio Oficial de Ópticos en el que queden agrupados todos los ópticos de España diplomados en anteoforía, y quede nombrada una Comisión para la redacción de los estatutos que hayan de regir dicho Colegio.

También se estudió el decreto que regula el comercio de esta clase de productos, adoptándose diversos acuerdos en orden a la efectividad de tal disposición, como, por ejemplo, lograr un horario común en los establecimientos del ramo y regular las instalaciones de nuevos comercios.

Por último, se planeó el temario y orden de trabajo a desarrollar en la Asamblea Nacional de Ópticos que se celebrará en Madrid a fines del mes de enero.

### Concurso de capacitación avícola

El Sindicato Vertical de Ganadería convoca un concurso para la capacitación de los obreros dedicados a la avicultura. La celebración de este curso tendrá lugar

en las instalaciones que la Escuela Nacional de Avicultura posee en la Casa de Campo (Madrid). La inauguración se efectuará el día 9 del mes de noviembre próximo y durará hasta el día 21 de diciembre del mismo año.

El número de aspirantes se limitará a veinticinco, y constituirá mérito primordial para ser admitidos, caso de que las peticiones de matrículas superen el cupo fijado, haber trabajado con anterioridad en fincas avícolas, lo cual se indicará en la instancia, expresando el nombre de la granja y su localización. Todos los aspirantes admitidos serán sometidos a una prueba previa de conocimientos generales, que será establecida por el profesorado del curso.

Las matrículas serán gratuitas y los seleccionados estarán obligados a asistir con puntualidad y asiduidad a las clases, a cumplir el Reglamento de la Escuela y a sufrir cuantas pruebas a lo largo del curso consideren necesarias los profesores, así como un examen final. Para el caso de ser declarados aptos, recibirán el diploma correspondiente.



## LA ESTABILIZACION NO AFECTO A LOS TRABAJADORES NI EN PARO NI EN SALARIO

EL MINISTRO DE TRABAJO REBATE CIERTAS INFORMACIONES BASADAS EN CASOS ESPORADICOS

Por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Trabajo se ha publicado un interesantísimo informe en el que se ofrecen una serie de datos concretos relativos a los efectos económicos causados por el Plan de Estabilización en los niveles de empleo y salarios de la población trabajadora española. El informe, precedido de un prólogo del Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, viene a rebatir de una forma absoluta ciertas corrientes de opinión que, sin otra base que la presencia de casos esporádicos en algunos sectores industriales, estimaban que dicha estabilización se había hecho a costa del sacrificio exclusivo del trabajador. Los datos y cuadros estadísticos contenidos en el informe, y elaborados con arreglo a la más rigurosa técnica científica, muestran el aumento paulatino en estos dos años transcurridos desde que la estabilización se inició tanto de la participación de la renta del trabajo en la nacional como de la de «per capita» del trabajador asalariado. Aumento que adquiere mayor significado si se tiene en cuenta que una política tenaz y al mismo tiempo flexible ha permitido a muchas industrias defectuosamente organizadas racionalizar sus plantillas y, sobre todo, rejuvenecerlas a base de amortización de vacantes y de estímulos en la jubilación de los trabajadores más veteranos mediante diversas compensaciones concedidas por las Empresas y Mutualidades Laborales.

Durante el bienio 1959-60 los niveles de empleo no han disminuido, sino que se ha registrado un conjunto de unas 187.000 nuevas colocaciones. Al mismo tiempo, el número de puestos de trabajo creados durante el mismo intervalo puede estimarse en 120.000, lo que da un promedio de 60.000 anuales. Igualmente se cifra en 25.000 el número de nuevas Empresas activas durante el indicado periodo.

Por lo que respecta al fondo de salarios, los cálculos efectuados y los datos recogidos demuestran que de 1958 a 1960 el fondo de salarios experimentó un aumento acumulativo anual del 3,45 por 100, y en presencia del Plan de Estabilización el fondo crece en un 3,7 por 100 en 1960 sobre la cifra del año anterior, inicial del Plan.

Por lo que respecta al fondo de salarios nominales, en 1959 dicho fondo ascendía a 76.960 millones de pesetas y en 1960 dicha cifra era de 79.915 millones de pesetas. Dado que en dichos años la población laboral totalizaba 3.713.114 y 3.687.481 trabajadores, respectivamente, se deduce la conclusión de que el salario por persona en 1960 ha aumentado en un 4,56 por 100 con relación al del año anterior. Conviene hacer constar que en las cifras totales no están incluidas otras percepciones, como son el plus familiar, el subsidio familiar y otras remuneraciones extra. Sin embargo, la principal deducción que se obtiene de dichas cifras es el aumento de los ingresos de la población trabajadora, lo que viene a ser lógica consecuencia de una mayor actividad económica de los sectores industriales y empresariales de la Nación.

### Reglamento Interior para la RENFE

El Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha recibido al Jefe Nacional del Sindicato de Transportes, don Justo Pastor Asensio Mochales, y al Presidente de la Sección Social Central, Procurador en Cortes, de la entidad, don Vicente García Ribes, a los que acompañaban Vocales de dicha Sección.

El señor García Ribes informó al Ministro de las deliberaciones iniciadas para el estudio y redacción del Reglamento de Régimen Interior de la RENFE, de transcendental importancia, ya que ha de afectar a los ciento veinte mil trabajadores ferroviarios encuadrados en la misma, de cuyos problemas y aspiraciones laborales y profesionales hizo detenida referencia recordando el constante apoyo que durante su inolvidable gestión sindical recibieron del señor Sanz Orrio, en cuyo espíritu de justicia tienen por ello y tendrán siempre ilimitada confianza los trabajadores ferroviarios.

Seguidamente, el señor Asensio

Mochales manifestó su satisfacción por el contacto que de continuo mantiene el Sindicato de Transportes con el Ministro debido a la multiplicidad de sus problemas y a la seguridad de hallar completo apoyo para la solución de los mismos, en cuanto sea legítimo y viable, de quien fue ejemplar rector y propulsor de la Organización Sindical, que sabe tiene hoy en él el mejor valedor cerca del Caudillo y de su Gobierno.

El señor Sanz Orrio, que agradeció estas manifestaciones, les dijo que la explotación ferroviaria entre sus muchos problemas tiene el de ser deficitaria, no sólo aquí, sino en todo el mundo, si bien de ello no puede hacerse culpable al trabajador, sino a un complejo de factores no siempre de fácil ni de pronta solución.

El Ministro fue objeto de vivas manifestaciones de simpatía por parte de sus visitantes, que le despidieron con prolongado aplauso al concluir su cordial entrevista.

## EL CARDENAL CICOGNANI, EN BARCELONA

EL SABADO CONSAGRARA EL TEMPLO NACIONAL DEL TIBIDABO

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.)—A las ocho de la noche se ha celebrado en la plaza de la Catedral el recibimiento oficial de Barcelona a su eminencia el cardenal Cayetano Cicognani, representante de Su Santidad el Papa, especialmente enviado para asistir al Congreso Internacional sobre el Culto al Sagrado Corazón de Jesús, que se celebra en esta ciudad, coincidiendo con la terminación del Templo Nacional Expiatorio del Tibidabo, que el próximo sábado será solemnemente consagrado por el ilustre príncipe de la Iglesia.

La población en masa ha tributado al cardenal Cicognani un grandioso recibimiento al paso de la comitiva por las calles más céntricas. En la tribuna instalada en la plaza de la Catedral, ante un inmenso gentío, el arzobispo-obispo de Barcelona, doctor Modrego Casaus, presentó a las autoridades al cardenal Cicognani, y a continuación le expresó la bienvenida con sentidas palabras, en las que tuvo un especial recuerdo para el cariño que el ilustre purpurado ha demostrado siempre a España, primero durante los muchos años en que ha sido Nuncio de Su Santidad en nuestro país y después con rasgos como este de haber venido desde Roma a presidir los actos finales de la clausura del Congreso, en el cual parecen resonar todavía los ecos del Congreso Eucarístico Nacional celebrado aquí en 1952. El cardenal Cicognani correspondió a esta bienvenida con palabras llenas de afecto, manifestando su predilección por España, y especialmente por Barcelona, y refiriéndose también al memorable Congreso Eucarístico Nacional, que tan vigorosamente reafirma la alta espiritualidad cristiana de esta ciudad y de España entera.

Seguidamente el cardenal y sus acompañantes se trasladaron al palacio apostólico, donde se despidieron las autoridades.

F. V. P.

## CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE PROMOCION DE VENTAS Y DISTRIBUCION DEL CALZADO

Se inició ayer en la Casa Sindical con asistencia de cien miembros representantes de trece países europeos

HA SIDO PREPARADA POR LA ORGANIZACION DE COOPERACION Y DESARROLLO ECONOMICO EN COLABORACION CON EL SINDICATO DE LA PIEL Y LA COMISION NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD

En la Casa Sindical de Madrid se ha celebrado la apertura de la Conferencia internacional sobre promoción de ventas y distribución del calzado. Esta Conferencia ha sido preparada por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico con la muy activa colaboración del Sindicato Nacional de la Piel y de la Comisión Nacional de Productividad Industrial.

La sesión inaugural estuvo presidida por Joaquín Gutiérrez Cano, Vicepresidente Nacional de Ordenación Económica de la Organización Sindical, quien ostentaba la representación del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz.

Con Gutiérrez Cano se hallaban también en la presidencia el señor J. P. Lévy, presidente del Comité de Cueros y de la Piel de la OCDE; el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; el director general de Organismos Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Elorza; el jefe del Departamento de Industria de la OCDE, señor Chapellier; el Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, González Sáez; el director del Centro Nacional francés del Cuero y de la Piel, señor L. Roma; el subdirector general de Comercio Interior, señor Lorente; el señor Magistrelli, del Comité Vertical de la Piel de la OCDE; el Secretario general del Sindicato Nacional de la Piel, Vega; el señor Sanginetti, de la Agencia Europea de Productividad, y el señor Mendiluce, representante del Ministerio de Industria.

El Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, Antonio González Sáez, dio la bienvenida a los participantes en esta Conferencia internacional, y ofreció la colaboración del Sindicato español del Cuero en todos los trabajos de la misma.

A continuación, el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, reiteró la bienvenida a los asistentes a la Conferencia, y aludió a la fuerte tradición española en la industria del cuero y de la piel.

El señor Jean Pierre Levy, presidente del Comité del Cuero y de la Piel de la OCDE, después de citar los métodos de trabajo de los

Comités de esa Organización, hizo votos por el éxito de esta Conferencia, que por primera vez se reunía en Madrid, y se felicitó por poder ponerse en contacto con los principales representantes de este importante sector de la industria española.

El señor Chapellier, en nombre del señor Cristensen, secretario general de la OCDE, obligado a permanecer en París, trajo el saludo de la nueva organización para esta Conferencia internacional de distribución del calzado. El señor Chapellier citó seguidamente las etapas recorridas por la Organización Europea de Cooperación Económica, que tan importante papel ha desempeñado en el resurgimiento de Europa. Actualmente, dijo, a las tareas de la recuperación sucede la necesidad del desarrollo económico, lo que justifica la reciente transformación de la OECE en OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico). Concluyó su intervención el señor Chapellier rindiendo homenaje a la hospitalidad de España, país que figura entre los miembros de la OCDE.

El señor Roma, director del Centro nacional francés del Cuero y de la piel, presentó el tema de la conferencia que tratará principalmente de la organización de ventas y de la distribución comercial del calzado, que presenta el mismo alto interés para los fabricantes.

Finalmente, Gutiérrez Cano, vicesecretario general de Ordenación económica, declaró abierta la sesión, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, y dio la bienvenida a los miembros de la Conferencia que se reúne ahora en la Casa Sindical. Expresó asimismo su confianza en el porvenir de la OCDE y en los objetivos que ésta se propone realizar.

En honor de los cien miembros de esta Conferencia, que representan a trece países europeos, y en el de los numerosos observadores que concurren a la misma, se celebró en el Ayuntamiento de Madrid una recepción ofrecida por el Alcalde, conde de Mayalde.

Los trabajos de la Conferencia continuarán hasta el próximo día 27.

## LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO Y NAVEGACION DE BARCELONA CELEBRA SUS BODAS DE DIAMANTE

PRONUNCIO UN DISCURSO SU PRESIDENTE, DON FELIX ESCALAS

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.)—A primera hora de la noche se ha celebrado brillantemente la sesión académica comprendida en el programa de sus bodas de diamante de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación de Barcelona, cuyo presidente, don Félix Escalas, ha pronunciado un discurso, subrayando la constante y eficaz presencia de la Cámara en todos los grandes problemas de la economía nacional, afirmando que la actual coyuntura de expansión y desarrollo de la misma es posible gracias a esta admirable paz en que España vive, y que debemos a Dios, al Caudillo, al Ejército y al pueblo, que, encuadrado en él, forjó la victoria definitiva de nuestra Patria, base de su engrandecimiento, al cual la Cámara de Comercio de Barcelona quiere seguir contribuyendo con vivo afán, sin regatear esfuerzos y sacrificios.

Dedicó don Félix Escalas un sentidísimo homenaje a la memoria de don Barolomé Amengual, recientemente fallecido, que durante más de cincuenta años ejerció el cargo de secretario de la Cámara y fue el alma no sólo de ella, sino de las de toda España, y mostrando siempre un patriotismo ejemplar, se preocupó infatigablemente de colaborar en el fomento de los altos estudios mercantiles, llegando a crear un ambiente al que las nuevas generaciones debían una formación y una preparación más completa que la que tuvieron las anteriores.

Al principio de la sesión fue leído el decreto de 9 de abril de 1886, creando la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, así como los nombres de los que constituyeron el primer Pleno de la de Barcelona, y a continuación el vicepresidente primero, don Francisco de Padua Garrbis, dio una conferencia sobre la significación histórica de la Casa Lonja del Mar, donde la Cámara tiene su sede. Seguidamente se procedió a la entrega de las medallas conmemorativas, cuyo único ejemplar en oro será ofrecido a Su Excelencia el Jefe del Estado.

A continuación el presidente,

don Félix Escalas, presentó las «Memorias históricas sobre la Marina, comercio y artes de la antigua ciudad de Barcelona», de Antonio de Capmany, soberbiamente reeditadas por la Cámara y, finalmente, clausuró el acto con el discurso a que nos referíamos al principio.

### Reuniones internacionales algodonerías

Han comenzado las reuniones internacionales algodonerías y del Comité de Comerciantes de Algodón Floca, a las que asisten delegados de Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Italia, Inglaterra y el Japón, junto con las de la industria textil algodonería española, en cuyo Servicio Comercial ha tenido lugar la sesión, que, iniciada a las diez de la mañana, ha durado, sin interrupción, hasta cerca de las seis de la tarde.

El objetivo principal de las deliberaciones desarrolladas en esta reunión, de carácter eminentemente técnico, ha consistido en estudiar la reforma de la estructura y alcance de dicho Comité de Comerciantes de Algodón Floca, transformándolo en un Comité de Mercadización del mismo producto. Asimismo ha habido un amplio intercambio de impresiones acerca de los acuerdos existentes en materia de arbitraje, y se ha tratado de la necesidad de adoptar medidas en lo referente a daños en el país y seguros, de la conveniencia de formular las quejas oportunas sobre la calidad del algodón de cualquier procedencia y otros extremos análogos.

Hoy, jueves, y mañana viernes se celebrarán las reuniones del Comité para el estudio de mercados y promoción de ventas de la misma Federación Internacional de Industrias Textiles Algodonerías, con asistencia de delegados de Alemania, Austria, Bélgica, Finlandia, Francia, Holanda, Italia, Japón, Inglaterra, Suecia y Suiza, además, naturalmente, de la Delegación española, formada por don Alfredo Sedó, don José Riba y don Juan Torres.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## El Ministro de la Vivienda recibe a una Comisión santanderina

El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, ha recibido en su despacho oficial a una Comisión de Santander, presidida por el Gobernador Civil de la provincia, don José Elorza Aristorena, y en la que figuraban el Alcalde de la capital, don Manuel González Mesón-Díaz, y el delegado del Ministerio de la Vivienda en aquella provincia, don Manuel Urbina Carrera. Los comisionados trataron con el señor Ministro diversos temas de vivienda y urbanismo.

El señor Martínez Sánchez-Arjona recibió asimismo al Gobernador Civil de Navarra, don Antonio Rueda y Sánchez-Malo.

### Imposición de la Encomienda de Isabel la Católica a Mr. Eugene James Keogh

En su despacho del palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha recibido la visita del señor Eugene James Keogh, miembro de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, a quien impuso las insignias de la Encomienda de Isabel la Católica, condecoración que recientemente le ha otorgado el Gobierno español.

Ayuntamiento de Madrid



## CARAVACA, PREMIO DE LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

OTRO GALARDON CONCEDIDO A CEHEGIN POR LA COMISARIA DE EXTENSION CULTURAL. LA DIPUTACION MURCIANA OTORGA SENDOS PREMIOS A CALASPARRA Y ALBUDEITE

MURCIA. (De nuestro corresponsal.) — Caravaca va a ser escenario el domingo próximo, día 29, de la entrega de premios del Concurso de Embellecimiento de Pueblos y el Día de la Provincia, organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento y la Diputación Provincial.

En el curso del acto, presidido por el Secretario General Técnico del Ministerio de Educación Nacional, señor Tena Artigas; Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Soler Bana, y presidente de la Corporación Provincial, señor Reverte Moreno, con asistencia de los 43 Alcaldes de la provincia y demás primeras autoridades provinciales, recibirán los cuatro premios de 25.000 pesetas cada uno los Alcaldes de los Ayuntamientos galardonados.

Corresponde a Caravaca el primer premio, concedido por la Secretaría General del Movimiento; el segundo, de la Comisaría de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Nacional, al de Cehegin, y los dos restantes, otorgados por la Diputación Provincial, al de Calasparra, por ser el más distinguido en tareas de urbanización, y al de Albudefuete, porque con menos medios económicos ha realizado una mejor labor. Y los dos primeros, por ser los más distinguidos en este II Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos.

Caravaca se extiende desde el recinto amurallado en el santuario de la Vera Cruz hasta su llanura, que cuenta con 85.382 hectáreas de secano y regadío, que en los años de cosechas normales rinde 17.800 toneladas métricas de remolacha, 3.200 de trigo, 2.400 de patata, 1.850 de maíz, 1.600 de cebada, y que en frutales tiene 165 hectáreas y olivar en otras 262 de riego, y completan su riqueza agrícola los aprovechamientos de 10.044 hectáreas de pinares, 17.900 de monte bajo, 18.394 de zona de pastos y 5.787 de atochares. A ella se une la ganadería, con 21.300 cabezas de lanar, 6.730 de cabrío, 610 de vacuno, 1.015 de mular, 150 de caballar, etcétera. Su censo de población es de 9.922 habitantes, más 860 en zona de huerta, y en el resto, hasta 34 kilómetros, se encuentran sus caseríos, con 12.518 vecinos.

Junto a la histórica Caravaca crece la moderna, con su arteria de Gran Vía, sus altos edificios, nuevos comercios y la gran labor municipal, que actualmente tiene en pleno desenvolvimiento el ampliar su red de conducción de aguas por un presupuesto de cerca de un 1.800.000 pesetas, con la aportación del Estado a través de la Comisión de Servicios Técnicos; un grupo escolar de seis secciones, ocho escuelas en caseríos, por importe de cerca de tres millones, con ayuda económica de la Diputación murciana; una Casa de Socorro y obras diversas en barriadas, y va a construir un magnífico Mercado de ganados, pues a Caravaca acuden ganaderos y tratantes de Granada, Almería, Albacete, y de la provincia murciana, y va a modernizar su plaza de abastos, el matadero, y es su principal anhelo fomentar las fuentes principales de su riqueza: ganadería, industria y agricultura.

Luis PENAFIEL

## EJERCICIO TACTICO DE GUERRILLAS EN LA SIERRA DE ARALAR

SE DESPIDE DE SU GUARNICION EL CAPITAN GENERAL DE CANARIAS

PAMPLONA. — Un ejercicio de doble acción se ha desarrollado como culminación de las maniobras realizadas por las Agrupaciones de guerrilleros y contraguerrilleros de la VI región militar. Tuvo lugar en la sierra de Aralar. Asistieron el Capitán General de la región, Gobernador Militar de Navarra y todos los mandos de agrupaciones y unidades que organizaron guerrillas.

Se despide de su guarnición el Capitán General de Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE. El teniente general don Alfredo Erquicia se ha despedido ayer de la guarnición con motivo de dejar el cargo de Capitán General de Canarias. Con tal motivo se celebró un sencillo acto en el palacio de Capitanía General, al que asistieron el General Gobernador Militar de Tenerife, subinspector militar de Canarias y generales y jefes de la guarnición.

El general Erquicia pronunció una breve alocución, en la que expresó su agradecimiento a todos los que han estado a sus órdenes en el tiempo que ha desempeñado

la Capitanía General de Canarias por la colaboración y lealtad que en todo momento le han prestado. Al final fue servido un vino español.

Posteriormente, el teniente general Erquicia recibió la visita del Subjefe Provincial del Movimiento y del comandante de la Asociación de Mutilados de Guerra, quienes le ofrecieron, en nombre de los ex combatientes de estas islas, y especialmente de las banderas de Canarias que combatieron a sus órdenes en la 22 división de Peñarroya, las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco que le fue concedida recientemente. El teniente general Erquicia agradeció emocionado esta distinción. (Cifra.)

Una escuadra española en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Ha llegado a este puerto una escuadra española, compuesta por los destructores «Lepanto», «Almirante Valdés», «Jorge Juan» y «Almirante Ferrándiz» y el submarino «S-31». Estas unidades participarán en las maniobras navales de otoño.

## “Boletín Oficial del Estado”

Por un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el “Boletín Oficial del Estado” se de-

termina la cuantía y forma de pago a las Corporaciones locales de los distintos recargos sobre las cuotas de licencia fiscal del impuesto industrial.

También publica hoy órdenes del Ministerio de Trabajo sobre concesión de la Medalla al Mérito en el Trabajo a don Rafael Riaño Duarte, don Casimiro Soler Almirall, don Diego Flores Almansa, don Arturo López Damas Garrigós, don Francisco González Quero, don Manuel García de Arboleya y Sivila, don Guillermo Botella Cremades, don Arturo Andrade Delgado, don Joaquín Ruiz María y don Ismael Medina Pinilla.

## Reproducción de las obras de Picasso por una editora inglesa

Especial para ARRIBA

LONDRES. — En homenaje al ochenta cumpleaños de Pablo Picasso, la editora inglesa Macmillan —fundada por el abuelo del actual primer ministro de Su Majestad— publicó ayer una interesantísima obra, “Los picassos de Picasso”, reproduciendo cerca de 500 lienzos hasta ahora desconocidos, propiedad del pintor español. La obra, con fotografías y texto de David Douglas Duncan, se vende al precio de 1.290 pesetas y contiene reproducciones de lienzos, dibujos y bocetos realizados por Pablo Picasso desde los catorce años de edad hasta la época presente. Más de una de las obras reproducidas no puede ser considerada sino como una especie de improvisación no siempre del todo afortunada. Empero, ello no resta ni calidad al libro ni disminuye, naturalmente, el prestigio del pintor, cuya obra inédita ha sido recogida por David Douglas Duncan en 102 espléndidas fotografías en color y cerca de 500 fotografías en blanco y negro.

G. B.

## Boletín meteorológico

INFORMACION GENERAL. — Ha llovido abundantemente durante todo el día en Galicia, registrándose 69 litros en Santiago, 57 en Peinador (Vigo), 40 en Lugo y 18 en Orense. También ha llovido en el Duero y litoral cantábrico. En el resto de España el tiempo ha sido bueno, con temperaturas suaves.

TIEMPO PROBABLE. — Continuarán las precipitaciones en Galicia, Duero y litoral cantábrico. Aumento de la nubosidad en Extremadura, centro y alto Ebro, con riesgo de alguna precipitación en las zonas montañosas. Cielo poco nublado en Andalucía y vertiente mediterránea.

Temperaturas extremas de España: 29 en Valencia y seis en Cuenca.

## La concentración parcelaria ha aumentado la producción en Navarra en un 30 por 100

LA PERSPECTIVA ES QUE ELEVARA TODAVIA MAS EL RENDIMIENTO AGRICOLA

PAMPLONA. — El plan de concentración parcelaria ha aumentado la productividad en un treinta por ciento, con la perspectiva de que se elevará todavía más el rendimiento agrícola. Además de la concentración parcelaria se han mejorado la red de caminos vecinales, las defensas de las márgenes de los ríos, saneamientos, abastecimientos de agua, electricidad, etc.

Obras urbanas en Zafra

ZAFRA. — Próximamente será anunciada la subasta para las obras de captación y conducción de aguas, por un importe de 2.700.000 pesetas. Ha sido adjudicada la construcción de dos bloques de viviendas y dentro de poco comenzará la construcción de veintidós escuelas, la del Matadero Municipal y la de un silo.

Perforaciones petrolíferas en Las Bardenas

TUDELA. — Han salido de esta localidad los geólogos que durante varios meses estuvieron dedicados al estudio de los terrenos en una amplia zona que comprende gran parte de Las Bardenas, con miras a futuras prospecciones petrolíferas. Las perforaciones llegarán a una profundidad de seis mil metros. Los equipos ya han comenzado a llegar y serán instalados inmediatamente en terrenos de Navarra y Aragón.

Nuevo grupo escolar en Guadalajara

GUADALAJARA. — Un grupo escolar de doce secciones será construido en breve en terrenos cedidos por el Ayuntamiento. Se denominará “Cardenal Mendoza” y sustituirá al que actualmente lleva este nombre, que será demolido.

Granja avícola modelo en Villanueva de Franco

VALDEPEÑAS. — Una granja avícola modelo va a ser instalada por el Instituto Nacional de Colonización en Villanueva de Franco.

Servicio intermunicipal contra incendios

CASTELLON DE LA PLANA. — Se han reunido las primeras autoridades de los Ayuntamientos de Castellón, Villarreal de los Infantes, Almazora, Burriana, Nules, Vall de Uxó, Onda, Benicasim y Borriol para estudiar la implantación de un servicio intermunicipal contra incendios.

## Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

MANANA: SALIDA, 9,30 horas — REGRESO, 14,30 horas  
TARDE: SALIDA, 15 horas — REGRESO, 20 horas  
EXCURSION, día completo: SALIDA, 9,30, y REGRESO, 20 horas  
65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle  
MAGNIFICOS AUTOCARES  
LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26

## OCHO MIL NUEVAS HECTAREAS DE REGADIO EN LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL

EL SANEAMIENTO DE LAS MARGENES DEL GUADIANA, GIGUELA Y ZANCARA PERMITIRA EL CULTIVO EN OTRAS 15.000

CIUDAD REAL. (De nuestro corresponsal.) — En estos días ha recorrido la provincia el director general de Obras Hidráulicas, acompañado de técnicos de su Departamento y del Gobernador Civil y Jefe Provincial. Su primera visita fue para las zonas encharcadas de las márgenes de los ríos Guadiana, Gíguela y Zancara, con el fin de poner en práctica la ley de 17 de julio de 1956 que prevé el encauzamiento de los mismos y que hará que se rescaten para el cultivo más de 15.000 hectáreas sólo en esta provincia, porque hay zonas de las de Cuenca y Toledo que también serán saneadas. Esta obra proporcionará un aumento de la superficie de regadío en la provincia del 50 por 100 de la cifra actual. Se encauzarán 77 kilómetros en las márgenes del Guadiana, 60 kilómetros en las del Gíguela y 50 kilómetros en las del Zancara.

El canal de riegos del pantano de Peñarroya

El pantano de Peñarroya, inaugurado en el año 59, tiene una capacidad de 47 millones de metros cúbicos. Ahora se realizan en él las obras de aprovechamiento de su caudal. Aunque ya se han puesto en regadío 2.500 hectáreas, otras 8.000 serán regadas en mayo próximo, fecha en la que se piensa esté terminada la red de canales y acequias. Estas tierras pertenecen a los términos de Argamasilla de Alba en un 77,5 por 100, de Tomelloso en un 20 por 100 y de Campo de Criptana en un 2,5 por 100. El presupuesto de estas obras es de 23 millones de pesetas. Además, de este pantano partirán los abastecimientos de agua a las poblaciones de Tomelloso y Argamasilla de Alba, y la producción de energía por el aprovechamiento hidroeléctrico alcanzará los cuatro millones y medio de kilovatios-hora al año. Se espera que el incremento bruto

de la producción por los nuevos regadíos de esta zona ascienda a 117 millones de pesetas.

Los pantanos de Vallehermoso y Gasset

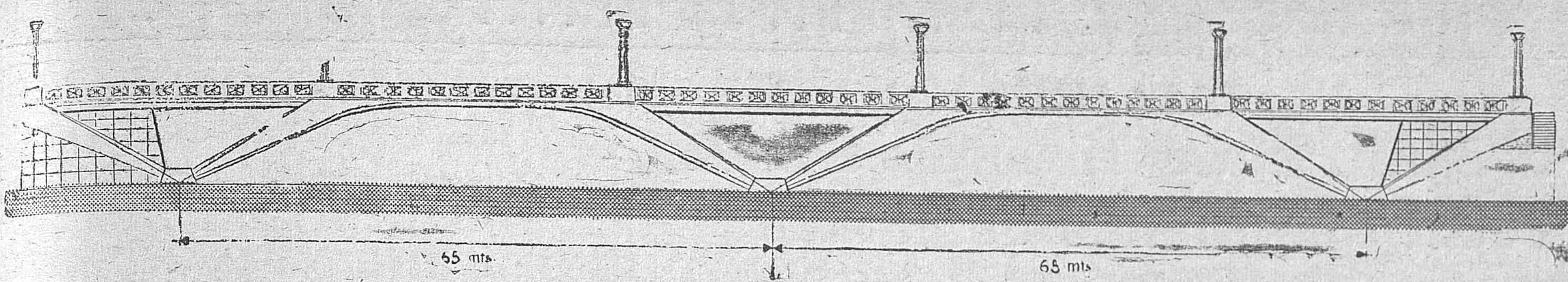
Respecto al pantano de Vallehermoso, que regará una amplia zona de La Solana, está ya aprobado el proyecto y únicamente pendiente de financiación. Está prevista la ampliación del pantano de Gasset, el más antiguo de la provincia, con la elevación de la presa y la construcción de un canal de alimentación desde el río Bañuelo, con lo que su capacidad aumentará en ocho millones de metros cúbicos (en la actualidad tiene 22 millones) y garantizará los riegos de la comarca de Fernán Caballero y el suministro de agua a Ciudad Real, cuyas obras, comenzadas hace un año, van a ser aceleradas para que terminen antes del plazo previsto, dada la urgencia que este problema tiene en la capital, que ha aumentado enormemente el consumo y donde la escasez en algunas épocas ha sido crítica.

El pantano de la Torre de Abraham

Finalmente, don Florentino Briones, director general de Obras Hidráulicas, visitó las obras en marcha del pantano de la Torre de Abraham, en el término de Retuerta del Bullaque. Tendrá una capacidad de 60 millones de metros cúbicos y regará 5.000 hectáreas de los términos de Retuerta, Alcobaca de los Montes y Porzuna. El presupuesto es de 44 millones de pesetas y estará terminado para la primavera del año 1963. El incremento bruto de la producción cuando se ponga en funcionamiento será en esta zona de los Montes de 75 millones de pesetas.

Martín DE VILLARREAL





## Trescientos productores alicantinos peregrinarán a Roma

FORMARAN PARTE DE LA PEREGRINACION SINDICAL

ALICANTE.—Más de trescientos productores alicantinos figuran inscritos para participar en la peregrinación sindical a Roma. Entre los inscritos figuran cincuenta matrimonios. Se espera que todos los pueblos de la provincia tengan representación en la peregrinación. Muchas empresas han subvencionado los gastos de viaje en favor de obreros modestos, o como premio a su conducta en el

trabajo. También prestan apoyo económico el grupo de Colonización, Cofradía de Pescadores y otros organismos.

Turno de vacaciones para trabajadores agropecuarios

CASTELLON DE LA PLANA.—En la Residencia del Sindicato Nacional de Transportes, en la playa de El Pinar, ha comenzado el primero de los tres turnos para trabajadores agropecuarios, primero de los tres que se celebrarán este año. Asisten doscientos quince trabajadores de las provincias de Logroño, Madrid, Valencia, Cuenca, Alicante, Jaén y Castellón.

Reunión de Lugartenientes de la Guardia de Franco de Ciudad Real

CIUDAD REAL.—Los lugartenientes de la Guardia de Franco de la provincia se han reunido en el Albergue de Nuestra Señora de Guadalupe, bajo la presidencia del lugarteniente provincial.

Reunión en Barcelona del Comité de comerciantes de algodón

BARCELONA.—Ha dado comienzo la reunión anual del Comité de Comerciantes de Algodón de la Federación Internacional Textiles Algodoneros y afines. Asisten delegados de diez países, presididos por el presidente de la Federación Internacional, doctor Kur Dietrich.

Durante la reunión se estudian varios aspectos, intercambiándose experiencias. Se pasó revista a las calidades del algodón en varios países y se trataron otros asuntos de suma importancia para los algodonereros.

## La Orden Civil de Sanidad a un donador de sangre de Azcoitia

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION LE ENVIO UNA FELICITACION PERSONAL

SAN SEBASTIAN.—El Ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, ha dirigido un telegrama al vecino de Azcoitia don Simón Juaristi Eizaguirre, "Kasken", felicitándole con motivo de haberle sido concedida la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad.

Dicho vecino en muchos años donó su sangre a un considerable número de personas. Se ha formado una Comisión para rendir en su día un homenaje a don Simón Juaristi, hombre muy popular en la villa de Azcoitia. (Cifra.)

## ZARAGOZA CONTARA PRONTO CON EL PUENTE MAS ANCHO DE ESPAÑA

TENDRA SEIS FAJAS DE RODAJE, DOBLE DIRECCION Y UNA ANCHURA DE PLATAFORMA DE VEINTIDOS METROS

OCHO CARROS DE COMBATE DE SESENTA TONELADAS PODRAN RODAR SOBRE EL A UN MISMO TIEMPO SIN PELIGRO PARA SU ESTRUCTURA

El presupuesto de la obra asciende a cuarenta millones de pesetas

Zaragoza, que ha visto recientemente concluida una de sus viejas aspiraciones: el templo del Pilar con sus cuatro torres, va a contar dentro de poco con la realidad de un soberbio puente que resolverá en gran parte la angustia de tráfico que ahora soportan los dos viejos e incapaces puentes que unen las zonas norte y sur de la población. Ni la categoría de la ciudad ni el ser ésta nudo de encuentro de varias vías nacionales de primer rango, toleraban ya la estrechez y la incomodidad a que se somete la circulación rodada entre ambos márgenes del Ebro. Por esto hace cuatro años los ingenieros de la Dirección General de Carreteras y las autoridades de la ciudad estudiaron y aprobaron un plan general de accesos a Zaragoza. Uno de los proyectos básicos de dicho plan fue la construcción del puente de Santiago. Y hace unos días, el proyecto, totalmente perfilado en sus aspectos técnico y económico, ha pasado a información pública y se ha abierto concurso para su construcción entre las Empresas nacionales y extranjeras a quienes interese acometer la obra.

Se pretende, sobre todo, suprimir el paso de la carretera a Huesca, Jaca y la frontera por el barrio zaragozano de El Arrabal, desviándolo hacia el Oeste, sobre terrenos de futura urbanización y edificación del sector norte de la capital y frente a un área correspondiente en el sector Sur, donde la plaza ha de ensanchar y enderezar en breve viejas y torcidas calles para convertirlas en vías amplias, a tono con la actual densidad de tráfico. Así, el puente de Santiago enlazará zonas urbanas modernas o modernizadas, donde circular no sea una pesadilla para viandantes y conductores, y donde se pueda marchar con rapidez, sin embotellamientos... Ir de Madrid a Canfranc será entonces un cómodo paso por una Zaragoza remozada y expedita, lo mismo que llevar toneladas y toneladas de fruta u hortalizas de la Rioja a Barcelona si se desea atravesar el casco de la ciudad mariana. Porque hay que aclarar que el puente no lo es todo, que está prevista una red de carreteras de circunvalación y de empalmes que completarán el rendimiento y servicio del puente de Santiago.

### Las características de la obra

De boca de don Tomás Mur, ingeniero de la Jefatura de Puentes y Estructuras de la Dirección General de Carreteras, proyectista de la obra, hemos recogido los siguientes datos.

Cuarenta millones de pesetas es el precio de esta necesidad zaragozana y nacional, y por ser necesidad nacional y zaragozana, los costes se repartirán proporcionalmente: veinticuatro millones aportará la Dirección General de Carreteras, y los dieciséis restantes la Corporación Municipal de la capital aragonesa. A finales de este año, seguramente, darán comienzo las obras, para concluir las en 1965; más o menos cuarenta meses, es decir, el volumen económico de obra ejecutada precisará una inversión media de un millón de pesetas.

El puente de Santiago va a nacer con un record nacional: será el puente más ancho de España. Tendrá una calzada con dos direcciones, y cada una de éstas, tres fajas de rodaje de tres metros y medio de anchura cada una, holgura suficiente para un camión de gran tonelaje; una banda central de un metro separará ambas direcciones, y en los bordes externos de ellas se construirán dos aceras de cuatro metros y medio. Treinta y dos metros medirá en total el ancho de la plataforma, incluidos pretilos. Esto viene a ser las dimensiones de la manga de la autopista de Barajas para darnos una idea. Un puente, por tanto, calculado para las exigencias actuales y las futuras, un puente previsto para que no envejezca en seguida, para que dentro de un siglo, pongamos por ejemplo, siga siendo cómodo.

En relación con la anchura está el volumen de carga que puede soportar. También en este punto puede apuntarse un mérito: el de haber sido proyectado con arreglo a unos trenes de carga que no fueron preceptivos en las grandes vías hasta uno o dos años después. El puente de Santiago tolerará sin peligro el paso simultáneo de dos caravanas de cuatro carros de combate cada una y de sesenta toneladas de peso por pieza, más una muchedumbre compacta que ocupase totalmente el resto de su superficie. Aclaremos que el módulo de carga de lo que se considera en términos ingenieriles «muchedumbre compacta» es de 450 kilogramos por metro cuadrado, lo que representa casi el doble de lo calculado usualmente para edificios habitables. Estos datos dan una idea de la robustez de la obra.

«No se ha perdido de vista un solo momento—nos ha dicho el ingeniero que lo ha proyectado—que se trata de un puente urbano de carácter monumental; así, pues, la consideración de su aspecto estético ha de primar sobre otras. Sin embargo, hemos huido de todo adorno o decoración artificial, pues creemos que la belleza de un puente, como pura estructura ingenieril que es, debe residir fundamentalmente, por no decir exclusivamente, en su trazado. Se han buscado y creo se han logrado unas líneas esbeltas y sencillas.

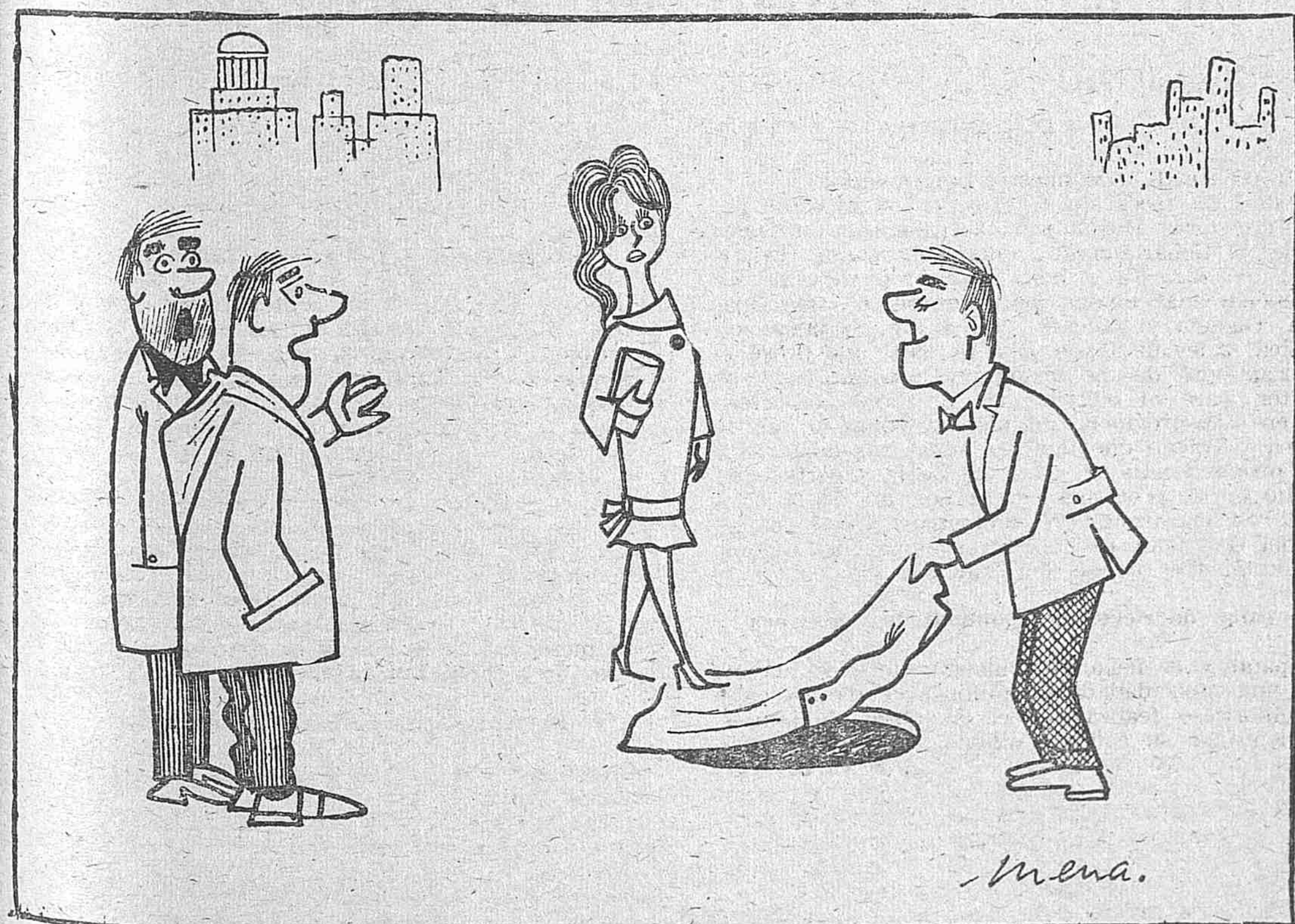
Los paramentos de hormigón liso, pero muy cuidadosamente terminados y un escueto uso de materiales nobles, granito y pórfido componen la fábrica visible.» El puente estará montado sobre dos arcos rebajados de 65 metros de luz por 10 de altura, cuyas zancas centrales estribarán en una pequeña pilastra que se alzará un metro por encima del nivel normal del agua. Dicha pilastra se asienta a su vez sobre un bloque de hormigón cimentado por aire comprimido hasta 12 ó 15 metros por debajo del lecho del río.

Una característica singular del nuevo puente es la de carecer de tímpanos que han sido sustituidos por vanos, con objeto de que en las grandes avenidas, la capacidad de desagüe no se vea mermada en absoluto. Entre arco y arco, los tramos rectos al aire, de hormigón armado, tienen una longitud de 30 metros y una esbeltez poco común en obras de esta índole, para lograr la cual se ha adoptado el sistema de pretensado.

Teniendo en cuenta el carácter urbano del puente se ha incluido en el proyecto el establecimiento de una galería de servicios por debajo de su calzada, entre la estructura de arcos y vigas. Está galería, cómodamente visitable, podrá albergar toda clase de conducciones (agua, gas, electricidad, teléfonos, etc.), y su reparación e inspección se realizará sin necesidad de levantar el pavimento ni originar trastorno alguno a la circulación.

Estas son, a grandes rasgos, las características más sobresalientes de una obra que enlazará, con la gracia de sus líneas modernas y audaces, las dos riberas urbanas del río que da nombre a toda una Península.

J. LOPEZ VELEZ



—En su condición de gamberro tiene detalles muy finos.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## NUEVO INCIDENTE EN BERLIN

### LA GUARNICION NORTEAMERICANA FUE PUESTA EN ESTADO DE ALERTA

La Policía soviética volvió a exigir la identificación de los funcionarios estadounidenses, pero canceló la medida a las pocas horas

PROTESTA DE WASHINGTON A TRAVES DE SU COMANDANTE MILITAR EN BERLIN

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Todavía vivo el eco del incidente fronterizo que provocó dos días atrás la movilización parcial de la guarnición americana de Berlín, volvió a producirse ayer otro de iguales características: la detención de un automóvil norteamericano por la Policía Popular de guardia en el puesto de la Friedrichstrasse. Y de nuevo los berlineses occidentales tuvieron ocasión de asistir a la marcha de tanques pesados hacia el puesto fronterizo y a la concentración de carros armados y soldados con atuendo de combate en lugares próximos a la frontera. Las tropas norteamericanas fueron puestas en estado de alerta.

De acuerdo con la letra del estatuto cuatripartito, los funcionarios aliados tienen derecho a pasar libremente de un sector a otro de la ciudad sin someterse a la formalidad de presentar la documentación. Pero como el Gobierno de Pankow no lo en-

tiende así, la Policía detiene a los vehículos americanos y les exige a sus ocupantes la presentación del pasaporte. Tal sucedió ayer con unos funcionarios de la Misión norteamericana en Berlín.

Naturalmente, éstos se negaron a ello y exigieron, a su vez, la presencia de un oficial soviético, que se tomó un par de horas largas para acudir. La conversación del oficial con el encargado de Negocios de la Misión americana, señor Trivers, se llevó media mañana. En tanto, el Mando militar ordenó la movilización de que hablo más arriba, mientras los policías comunistas advertían a través de altavoces que, según las últimas disposiciones de su Gobierno, el paso libre de la frontera sólo les sería consentido a los miembros de las Fuerzas Armadas, no a los funcionarios civiles. La medida, pues, parece dirigida contra el representante personal del Presidente Kennedy, general Lucius Clay, y sus colaboradores políticos y diplomáticos.

#### Tanques a la frontera

Refuerzos ingleses

BERLIN.—Los británicos han enviado ayer una compañía de soldados y tres tanques "Centurion" de 50 toneladas a la frontera entre Berlín Este y Oeste, en el Tigegarten, según ha informado

el corresponsal de la United Press International, Cay Brockdorff.

Un portavoz británico declaró: "Hemos realizado este movimiento como una medida de precaución", pero se negó a comentar esta declaración. (Efe.)

A mediodía la situación era inquietante. Tres tanques pesados del tipo "M-48" habían sido emplazados en el pasaje fronterizo de Friedrichstrasse y cerrada la calle al tráfico. En un acto simbólico, tres vehículos militares norteamericanos, con su dotación correspondiente de hombres, cruzaron la frontera y entraron en el sector comunista sin que los agentes de Moscú les pusieran el menor inconveniente. Sin embargo, los funcionarios civiles siguieron sin poder hacerlo. Luego, a las cuatro de la tarde, la "fiebre" remitió y se retiró la orden de alerta. Como en ocasiones anteriores, todo ha quedado reducido a una demostración de fuerza y a una protesta del jefe militar americano, general Watson, ante su colega soviético, Soloviev.

En cierto sentido, las razones que alegan las autoridades de Pankow para exigirles el pasaporte a los ciudadanos norteamericanos, igual que se lo exigen a los demás, no son del todo descabelladas. El estatuto cuatripartito, elaborado con mentalidad militar en un clima de guerra y para un espacio de tiempo limitado y excepcional, no puede conceder a las gentes de paisano los mismos derechos que a las de uniforme. De otra parte, la consolidación de la muralla fronteriza parece ya una triste realidad.

#### Protesta oficial

WASHINGTON.—Los Estados Unidos anuncian que han protestado ante Rusia por la exigencia a los funcionarios norteamericanos de identificarse al entrar en el Berlín oriental.

La protesta, declara el portavoz del departamento de Estado ante la Prensa, Lincoln White, fue entregada por el comandante militar norteamericano en Berlín, general Watson, a su colega soviético en la ciudad. El documento insiste en el derecho de los funcionarios diplomáticos y militares estadounidenses a moverse libremente en Berlín, y expresa la protesta oficial de los Estados Unidos por la negativa de los comunistas a seguir permitiendo que los funcionarios civiles norteamericanos entren en el sector soviético de Berlín sin necesidad de previa identificación, lo mismo que los militares. "No ha habido modificación de nuestra postura de que esos funcionarios tienen derecho a moverse libremente en Berlín", dijo White. (Efe.)

## ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA NO HAN LOGRADO CONVENCER A ALEMANIA Y FRANCIA

Estos se siguen negando a negociar con la URSS

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—La misión del subsecretario del Foreign Office, sir Evelyn Shuckburgh, ha fracasado. Su breve viaje a Bonn y París no ha logrado inducir a los Gobiernos alemán y francés a modificar sus actuales posturas lo suficientemente como para reanudar el sondeo de las intenciones soviéticas sobre la base de una política aliada concertada. Tampoco ha tenido más éxito que el Gobierno británico el Presidente Kennedy con sus dos mensajes personales enviados con idéntico fin al Presidente De Gaulle y al canciller Adenauer. Francia insiste en que frente al planteamiento de la crisis de Berlín lo único que el Oc-

cidente debe hacer es mantenerse firme y decidido, y si el general De Gaulle no se opone categóricamente a los coloquios angloamericanos con Rusia, declara, en cambio, que no desea estar asociado a ellos ni tan siquiera indirectamente. Alemania, por su parte, respalda en líneas generales la actitud francesa, añadiendo que lo único que eventualmente aceptaría es una mejora de las posiciones occidentales en Berlín —como lo sería un "pasillo" extraterritorial que uniera la ex capital alemana a la República Federal—, sin ofrecer como contrapartida concesión alguna.

A juicio británico, el inmovili-

mo francés no facilita la tarea occidental; en cuanto a la postura alemana, ésta es considerada como poco realista. Según Londres, es necesario mantener el contacto con Moscú, oportuno volver a "sondear" las intenciones soviéticas. Tal es la misión que dentro de unos días llevará una vez más a orillas del Moscú el embajador británico en Rusia, sir Frank Roberts, quien asesorará y apoyará en dicha tarea a su colega norteamericano, Mr. Thompson. La necesidad de reanudar los coloquios —ahora interrumpidos— con el señor Gromyko es considerada tanto más urgente cuanto que los reiterados y cada vez más serios incidentes en Berlín podrían tener peligrosas consecuencias.

En Londres se insiste en que es necesario resolver la crisis de Berlín y la cuestión alemana mediante las oportunas negociaciones con Rusia y eventualmente con las autoridades comunistas alemanas. Esta es, sin duda, también la opinión del hombre de la calle, a quien hoy no interesa tanto —a decir verdad— luchar o quizá morir por Berlín cuanto averiguar si el nivel que el iodo radiactivo presente en la leche fresca ya ha alcanzado proporciones que justifiquen la distribución de leche en polvo a los bebés, anunciada por el Gobierno. De hecho, no parece que la isla esté dispuesta a correr mayores riesgos, a menos que las negociaciones con Rusia desemboken en un fracaso cuya responsabilidad pudiera ser claramente atribuida a los rusos. Mas para ello —se arguye aquí— es, ante todo, necesario que París y Bonn acepten —y respalden— la idea de entablar negociaciones.

#### WILLY BRANDT:

### Los contactos técnicos entre Bonn y Pankow no resolverán el problema alemán

SPAARK, EN EL CONGRESO SOCIALISTA DE ROMA, CORROBORO LA TESIS DEL ALCALDE BERLINES

ROMA.—El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha declarado en una conferencia de Prensa que los contactos técnicos entre Alemania oriental y occidental no resolverán el problema político de Alemania como un todo.

Se había preguntado a Brandt qué pensaba sobre la sugerencia de un reconocimiento «de facto» del régimen alemán oriental, y contestó que el Gobierno alemán occidental nunca había rechazado los contactos técnicos entre los funcionarios civiles de las dos Administraciones para resolver los problemas prácticos, tales como la libertad de movimiento y de comercio.

Afirmó el derecho a la autodeterminación para los alemanes y declaró: «La democracia no durará en Alemania si la bandera de la autodeterminación nacional no continúa en manos de los demócratas.» (Efe.)

#### "Acuerdo sobre una línea de resistencia"

En el VII Congreso de la Internacional Socialista, el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Paul-Henri Spaak, ha dicho que no existe hoy día posibilidad de acuerdo sobre el problema alemán en general. En un informe de tintas pesimistas al Congreso, Spaak declara que Oriente y Occidente están muy distanciados por lo que se refiere a Alemania y que no hay, a su juicio, posibilidad de una fórmula de compromiso.

Sobre Berlín en particular,

Spaak dijo que son posibles negociaciones, pero que primero han de ponerse de acuerdo entre ellos los occidentales sobre una «línea de resistencia» en la que no hayan de ceder. «Ceder acerca de Berlín —advirtió el estadista belga— sería iniciar una política de fracasos que llevaría muy lejos. El tiempo no trabaja a favor nuestro.» Spaak, en una crítica de las vacilaciones occidentales, afirmó que el 13 de agosto, el cierre de la frontera entre los dos Berlín, fue la prueba de lo peligroso que es «dejarse deslizar».

Evidenciando una vez más su pesimismo, Spaak dijo que es muy dudoso que los soviets renuncien a la firma de tratados de paz con las dos Alemanias. Añadió que Occidente no debe renunciar a su petición de autodeterminación de los alemanes orientales.

Kennedy, impaciente respecto a Francia y Alemania occidental

LONDRES.—El «Times» dijo ayer que el Presidente Kennedy se muestra «muy impaciente» con respecto a Francia y Alemania occidental, que desean que no tenga prisa en las negociaciones con los rusos en torno al problema de Berlín.

En una noticia fechada en Washington, el «Times» dice que cuando el canciller alemán, Konrad Adenauer visite Washington en el próximo mes de noviembre, el Presidente Kennedy le dará a conocer sus reservas en torno a la posición alemana, que considera poco realista, con respecto a la crisis de Berlín.

«Los esfuerzos de Kennedy por persuadir al Presidente De Gaulle de que es importante para las potencias occidentales y Rusia no perder contacto entre sí en lo que se refiere al problema de Berlín, es obvio que han hecho poca o ninguna impresión en París», dice el «Times», que termina diciendo: «Está también claro que Adenauer no tiene nuevas ideas que ofrecer y que podrían facilitar las negociaciones para alcanzar un acuerdo pacífico de la cuestión.»

#### "EL INGLÉS"

Para aprenderlo bien, perfeccionar y ampliar sus conocimientos, adquiere el libro del Profesor R. Countryes «APRENDA INGLÉS EN ESPAÑA». Precio, 30 ptas. Solicítese contra reembolso, con derecho a examinarlo, a

«EXCLUSIVAS C. de E.»

Av. José Antonio, 56 — MADRID

**Pelikan**  
TINTA ESTILOGRÁFICA



## Enérgica protesta de Portugal por el "coloquio indio contra África"

REACCION DE LA PRENSA LISBOETA ANTE LOS ATAQUES E INJURIAS LANZADOS POR EL PANDIT NEHRU

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA.—El «Veracruz», bello trasatlántico de 21.000 toneladas, gemelo del «Santa Maria», ha zarpado de los muelles lisboetas de Da Rocha, habituales surtideros de la Compañía Colonial de Navegación, con rumbo a las tierras portuguesas de África. El «Veracruz», que hace meses, tras ser adaptado a las nuevas necesidades militares, fue puesto a disposición del ministerio de Defensa y pasó a servir la línea de Angola en calidad de transporte de tropas, partió repleto por un contingente militar calculado en cerca de 4.000 infantes y paracaidistas. A la ceremonia de la partida asistió el ministro del Ejército, general Mario Silva, que, rodeado de altas jerarquías militares, habló a la oficialidad en los diferentes salones del trasatlántico.

Se anuncia también que en Angola miles de indígenas que se habían escondido en los bosques se acogen a la protección de las autoridades.

Como sabe el lector, una misma tribu habita el Congo ex belga, el Congo ex francés y el Congo angolano. Y ésta es la poderosa razón que puede muy bien explicar los sucesos que se desarrollan en aquellos territorios a partir del 15 de marzo último.

Inicuo ataque de Nehru

A los constantes ataques orquestados en la ONU, y que en la última jornada alcanzaron la cumbre de la violencia, ha venido a sumarse una Conferencia que preside Pandit Nehru y que se realiza en Nueva Delhi con el título de «Coloquio indio para África». La Misión portuguesa cerca de las Naciones Unidas hizo pública hace unas horas una enérgica nota de protesta, en la que, entre otras cosas fuertes, se afirma «que las fuerzas internacionales que pretenden alejar a Portugal de su ultramar son las mismas que se apoderaron de gran parte de Europa en consecuencia de la política adoptada al final de la segunda guerra mundial. Se pueden abandonar colonias, pero no parte integrante de una nación. El brutal

genocidio de Angola perpetrado por los terroristas recibió la aprobación y apoyo de varios sectores internacionales. Uno de los principales objetivos de nuestras fuerzas ha sido el de restaurar la confianza en las poblaciones y darles protección y asistencia por todos los medios a nuestro alcance».

Cuan justamente define «El Diario de Noticias», se trata, una vez más, de la conspiración internacional contra el ultramar portugués, cuyo campo de batalla permanente es la ONU.

Como decíamos anteriormente, haciendo coro a esa conspiración de las Naciones Unidas, Pandit Nehru atacó paralelamente a Portugal, contra el que ha lanzado una serie de injurias que hacen vibrar indignadamente a la Prensa lusitana, que le rebota: «Nuevas diatribas del Pandit Nehru contra Portugal, olvidándose de que es el jefe de uno de los países más atrasados del mundo», palabras que pertenecen a «O'Século». Y Lisboa no necesitó echar mano de la frase de Krustchev en su último discurso: «Toda la India tiene el mismo presupuesto que una simple ciudad llamada Nueva York».

Se le han sentado implacablemente las costuras al Pandit. La Conferencia de Nueva Delhi, que terminará la próxima semana, se abrió con un discurso del Nehru en el que intentó ridiculizar el argumento portugués de que no abandonará Goa porque la posesión de su territorio le fue confirmada hace quinientos años por un Papa. Y comenta «O'Século»: «El primer ministro indio no se refería a la fórmula que hace cinco siglos rigió el Derecho internacional, ni al hecho de que la mayoría de los países en esa época debían su independencia y su integridad territorial a documentos semejantes a los que invocan los portugueses. Sobre todo, el territorio europeo de Portugal podría ser reclamado por España, en el caso que ésta no reconociese la validez de la decisión del Papa que sancionó la independencia portuguesa».

## EL GOBIERNO FRANCES ESTUDIA LAS POSIBILIDADES DE DIALOGO CON EL GPRA

Se confía en la sutileza del Presidente De Gaulle para reanudar las conversaciones

El terrorismo musulmán y europeo sigue registrándose en Argelia

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Los comentarios de fuente oficial que llegan a Francia procedentes de Marruecos afirman que el Gobierno de Rabat y el propio Soberano están completamente de acuerdo con los puntos de vista expuestos en su último discurso por el jefe del «Gobierno provisional de la República de Argelia», Ben Khedda. Las autoridades de Túnez, identificadas también con la opinión del jefe nacionalista, declaran que su discurso es lógico y realista, y en la propia Argelia los portavoces de origen musulmán subrayan que lo esencial es negociar, argumento que propugna por una paz que sea a expensas de los acuerdos con Francia.

Evidentemente, este coro de aprobaciones se extiende por el Magreb, pero no llega hasta París. En la capital francesa las reacciones son casi opuestas. Más bien diríamos que contienen una sorda cólera.

Desde hace ya siete años el país padece las consecuencias de una guerra, cuyas alternativas han provocado el ensayo de veinticuatro Gobiernos, dos regímenes y de otras tres Constituciones, y todo porque nadie se atrevía a liquidar el pleito argelino con la decisión y claridad que emplearon en Túnez, Indochina y varios sectores del África negra.

En el caso Argelia todos los gobernantes han creído que el pueblo exige algo a cambio de la soberanía perdida. Y ahora, que un Presidente de la República emprende la espinosa tarea de ceder la independencia, pidiendo solo previas garantías para sus súbditos e intereses, el máximo responsable de la rebelión declara que la integridad, incluyendo el Sahara, no puede ser discutida, que la autodeterminación ha quedado superada y que las autoridades de Francia, en una palabra, si desean acabar con el conflicto deben ceder rápida y totalmente.

No se juzga con optimismo tal premisa

En los centros gubernativos franceses no pueden juzgar con optimismo semejante premisa. El diálogo que se entable en estas condiciones tendría el carácter de una petición de armisticio, solicitada por un vencido, y a tal humillación no quieren someterse, ni siquiera impulsados por el laudable deseo de acabar con un drama sangriento que degenera en con-

flitos sociales a cada momento y puede convertirse en guerra civil al menor giro imprevisto.

Para evitar precisamente el envenenamiento de una situación ya de por sí peligrosa, el Gobierno estudia las posibilidades de diálogo que el último discurso de Ben Khedda encierra, y confía en la sutileza diplomática del general De Gaulle para que se reanude la negociación con los rebeldes sobre la base más elástica y menos tajante de un período de transición de Poderes y de un derecho de doble nacionalidad otorgado a los súbditos que quieran continuar disfrutando del apoyo francés. Son las condiciones que harían menos dura la retirada y menos violenta la reacción de los que se considerarán perdidos. Pero ¿se encontrará esta fórmula y, sobre todo, la aceptarán los adversarios? Esta respuesta solo la dará el porvenir.

un autobús que trasladaba obreros desde la ciudad a un suburbio. Una granada de mano fue arrojada en un estadio, en Saida, cerca de Orán. Resultaron heridos nueve espectadores que presenciaban un partido de balonmano.

Siete cargas de plástico han estallado en Argel entre la última hora de la noche del martes y primeras horas de la madrugada de ayer. No hubo víctimas.

En Orán se produjeron cuatro explosiones de cargas de plástico y una granada de mano fue arrojada en un café de Setif.

Dos europeos heridos en Orán

Dos europeos fueron heridos ayer en incidentes separados en la ciudad portuaria de Orán, centro de creciente tensión entre las comunidades europea y musulmana.

La Policía cree que ambos europeos fueron atacados por musulmanes.

La explosión de las bombas se ha producido horas después de que el «primer ministro» del «Gobierno provisional argelino», Ben Yusef Ben Khedda, declara en Túnez que los rebeldes desean nuevas conversaciones con Francia para establecer las condiciones para una Argelia independiente, comenzando por un acuerdo de «alto el fuego». (Efe.)

### A CAUSA DE LA HUELGA FERROVIARIA FRANCESA

Quedarán sin correspondencia los trenes internacionales

PARIS.—Habiéndose anunciado la paralización del servicio ferroviario en los ferrocarriles franceses durante veinticuatro horas, a partir de las cuatro horas de hoy jueves día 26, de no modificarse esta situación quedarán sin correspondencia los trenes internacionales.

En caso de noticias posteriores que modifiquen esta situación, el público quedará oportunamente advertido.

### Tres musulmanes muertos

ARGEL.—Los actos de violencia perpetrados por rebeldes musulmanes y colonos europeos, siguen registrándose en Argelia, faltando cinco días para la conmemoración del VII aniversario de guerra franco-argelina.

Tres musulmanes resultaron muertos y otros diez más heridos al hacer explosión una bomba en

## NOTA INTERNACIONAL

### RUPTURA DEL EQUILIBRIO EN EL LIBANO

El Presidente de la República libanesa, el general Fuad Chehab, posee las cualidades tradicionales a su familia, originaria del valle del Chuf, en el corazón del país: un elevado valor y concepto de la disciplina, gran capacidad organizadora y buenas condiciones de diplomática. Gracias a lo primero logró poner fin a la guerra civil que estalló en mayo de 1958, enfrentando a los partidarios de Camilo Chamun y a los partidos políticos que se oponían a su reelección. Utilizando la segunda cualidad, consiguió que los grandes daños sufridos por la economía libanesa fueran restaurados en un plazo más breve que el previsto. Y finalmente, su tacto logró que a lo largo de los tres años de Presidencia los rencores de la lucha de 1958 se hayan esfumado entre los diversos partidos políticos y comunidades religiosas que constituyen el «puzzle» del pequeño Estado del Medio Oriente. La labor resultaba tanto más difícil cuanto que en el Líbano no han dejado de percibirse los remolinos de las tendencias que surcan el mundo árabe: no faltan los partidarios del nasserismo como los defensores de una neutralidad, cuya quiebra arriesgaría la soberanía nacional.

La crisis gubernamental que ha puesto fin a la existencia del equipo de Saeb Salam —dirigente de la revuelta de 1958 en el barrio de Basta, en Beirut— no ha llegado por sorpresa. La situación del Gabinete era difícil. La oposición, dirigida por Rachid Karamé, que en la misma rebelión acudía a los grupos armados en Trípoli, al norte del país, esperaba los «días» de otoño para explotar a fondo las

dificultades. Raymond Eddé, otro de sus dirigentes, tras la reunión de diputados del hotel Bristol, de Beirut, contestando a Saeb Salam, que habló de las «dolencias» de la oposición, dijo: «No se trata de dolencias, sino de faltas imperdonables del Gobierno en el dominio de la seguridad pública, en el de la Justicia, donde la huelga de abogados dura desde hace seis meses; en el dominio de la gestión de los asuntos municipales. Sin embargo, ni estas cuestiones —exageradas por la oposición, como hacen todos los opositores del mundo—, ni los remolinos originados por la elección del presidente de la Cámara, personaje segundo del país, y ganada por el candidato gubernamental Sabri Hamadé, pueden explicar la dimisión de Saeb Salam. Hace una semana pasaba yo por Beirut y ya entonces se decía que el Gobierno sería derribado no por la oposición, sino por uno de sus ministros. Y así ha sido: la razón de la crisis han sido las diferencias entre el jefe del Gobierno, Saeb Salam, y su ministro de Obras Públicas, el «druso» y multimillonario Kemal Jum-

blat, fundador del partido nacional y socialista y tercer jefe de la rebelión de 1958, en la zona de las montañas del Chuf. De este modo resultaría que se han encontrado enfrentados, por diversas razones y en distintos terrenos, los principales hombres que en aquella fecha encabezaban las revueltas de Beirut, del Norte y de las montañas drusas.

¿Cuáles eran las diferencias actuales entre Saeb Salam y Jumblat? Tienen un nombre concreto: Siria, y esto vale también para la oposición, que no ha podido explotar las dificultades del Gobierno porque ella misma se encontraba escindida en torno al mismo problema. Apenas estalló el Movimiento de Damasco, Saeb Salam se apresuró a expresar su inquietud por las repercusiones que podría producir en el Líbano. Su actitud fue de extrema cautela, retardando el reconocimiento del nuevo régimen: «El Líbano está tanto más desahogado de ver disiparse la nube que ensombrece el cielo árabe cuanto que el hecho de no normalizar las relaciones entre Siria y Egipto arriesga provocar el estallido de la

Liga, ya debilitada por el boicot del Iraq, a consecuencia de la admisión de Koweit». Junto a las presiones de los unos, que apremiaban para el reconocimiento de Siria, estallaban las bombas en la revista pronasseriana «Al-Hawadess» y se sucedían las manifestaciones con retratos de Nasser. El periódico «L'Orient», de Beirut, no estaba muy descaminado al decir recientemente que los sucesos de Siria romperían el equilibrio político tan difícilmente mantenido durante estos años y que era inevitable un cambio de Gobierno para definir una nueva política más firme. Esto es lo que pidió también Jumblat. Puede comprenderse así por qué la crisis ha sido desencadenada por el «druso» Jumblat, cuya zona de influencia limita con Siria y que durante la rebelión de 1958 se oponía a Saeb Salam, que se apoyaba principalmente en los musulmanes pronasserianos del barrio de Basta, de Beirut, y también porque, como probable sucesor, se da el nombre de Rachid Karamé, hombre del Norte y asimismo favorable a Siria, pero con las más brillantes cualidades de conciliador que se conocen en un país como el Líbano, donde la componenda es un arte sutil de gobernar. Se trata de evitar repercusiones mayores. En lo que se refiere a las consecuencias internacionales, no hay que prever ninguna modificación en política exterior: Saeb Salam representó a su país en la Conferencia neutralista de Belgrado. Karamé es también un partidario del «no compromiso».

J. L. GOMEZ TELLO



## GROMYKO PIDIO INSISTENTEMENTE NEGOCIACIONES ENTRE KRUTSCHEV Y KENNEDY

"DEBEN ENCAMINARSE—DIJO—NO HACIA  
UNA CATASTROFE MUNDIAL, SINO A UN MEJO-  
RAMIENTO DE RELACIONES"

También aludió en su discurso ante el Congreso  
a la "conveniencia de la coexistencia pacífica"

Por HENRY SHAPIRO

Especial para ARRIBA

MOSCU.—Aunque Radio Moscú y la agencia soviética Tass solamente han facilitado un resumen relativamente breve del discurso pronunciado en el Congreso del Partido comunista por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, parece ser que éste ha pedido insistentemente la celebración de negociaciones entre el jefe del Gobierno ruso, Nikita Krutchev, y el Presidente Kennedy. Y digo parece ser porque, como ustedes sabrán, a los periodistas occidentales nos está prohibido asistir a las sesiones del Congreso.

"Kennedy y Krutchev deben encaminarse no hacia una catástrofe mundial, sino hacia la celebración de negociaciones para llegar a un mejoramiento de las relaciones soviético-norteamericanas", dijo Gromyko.

El ministro soviético dedicó buena parte de su discurso de cuarenta minutos a insistir en la necesidad de negociaciones para mejorar las relaciones norteamericanas-soviéticas. En este orden de cosas, dijo, por ejemplo, que "Kennedy es demócrata, como lo era el fallecido Presidente Roosevelt", y pidió el retorno a "las buenas tradiciones de la política norteamericana en la era de Roosevelt, en beneficio de ambos pueblos". Naturalmente, nada tiene de extraño esta añoranza soviética de una época—que aún alcanzó los primeros tiempos de la presidencia de Truman—a lo largo de la cual todo fueron facilidades por parte de Estados Unidos para que la Unión Soviética pudiera sentar las bases de su actual poderío y de su actual dominación de tantos pueblos oprimidos.

Gromyko se refirió también en su discurso a las críticas occidentales de la repetida predicción soviética según la cual el capitalismo está condenado a muerte. "La firma de la Historia y no la del Kremlin será la decisiva; pero la lucha podría tener solución a tiempo mediante la coexistencia pacífica", agregó.

Con el cinismo que es habitual en los políticos comunistas, que han llevado este arte a límites jamás alcanzados, achacando literalmente a los demás las actitudes y defectos propios, Andrei Gromyko ha dicho también que "el capitalismo debe sentirse en baja forma, cuando confía únicamente en sus proyectiles", y ha añadido solemnemente: "Destruyamos todas nuestras armas de guerra."

Por otra parte, manteniendo la misma postura adoptada la pasada semana por Krutchev, Gromyko insistió en que si no se llega a un acuerdo con Occidente la Unión Soviética firmará un tratado por separado con Alemania, "sellando las fronteras establecidas al término de la segunda guerra mundial".

### Sesión del XXII Congreso comunista en Moscú

ESTOCOLMO.—A las diez de la mañana de ayer se reanudaron las sesiones del XXII Congreso del Partido Comunista soviético, en torno al informe del Comité Central sobre el nuevo programa y otro de la Comisión Jurídica del Partido.

Hicieron uso de la palabra: el holandés Paul de Groot, quien atacó duramente a Albania; el venezolano Jesús Faria, quien se pronunció en términos análogos, y el jefe de la Sección Internacional del Partido Comunista soviético, Boris Ponomaref, quien afirmó: «Los comunistas albaneses han iniciado una desgraciada lucha contra la política del Partido Comunista soviético.»

El siguiente orador fue Peder Petrof, de ochenta y cinco años, quien condenó el stalinismo y a sus seguidores. Después hablaron el australiano Maurice Sharkey y el libanés Nicolas Chui, quienes coincidieron en sus ataques a Albania.

### Gromyko hace uso de la palabra

Gromyko, ministro de Asuntos Exteriores, habló durante la tarde para repetir que Rusia firmará un tratado de paz con Alemania aunque no haya acuerdo con Occidente, si bien no mencionó fecha tope para ello. Pidió a Estados Unidos que vuelvan a las "buenas tradiciones" de la política exterior de Roosevelt, y dijo que la URSS quiere mejorar sus relaciones con Inglaterra y Francia, al igual que con Estados Unidos. No obstante acusó a éstos de reavivar el militarismo alemán.

### Intensa reacción en Albania contra Krutchev

Mientras, en Albania continúa la intensa reacción contra Krutchev. Otro desviacionista, Tito, declaró a un periodista japonés en Belgrado que las diferencias entre su país y la URSS no son tan importantes. Añadió que Moscú

quiere que todos los países comunistas pertenezcan al mismo conglomerado y que es también equivocado dividir al mundo en dos bloques. «No se trata—añadió—de las mismas razones que nos hicieron disputar a Stalin y a mí en 1948. Otros factores se encuentran mezclados en este asunto; pero no me gustaría hablar de ellos.»

### Los delegados chinos asistirán a la clausura

Respecto a China, los delegados de este país se ausentaron del Congreso y están en Leningrado; solo esperan regresar a la clausura. El rápido regreso de Chu En Lai a Pekín se interpreta como que China está dispuesta a impedir que Albania sea expulsada del bloque comunista.

Mientras en Londres se insinúa que se está preparando una nueva conferencia de «alto nivel» de los países rojos para resolver sus divergencias para poco después de la clausura del XXII Congreso del Partido Comunista, el ex primer ministro francés Guy Mollet, socialista, denuncia en París la explosión de la super-bomba rusa, y añade que el Ejército rojo es el que manda ahora en Rusia, imbuido con la idea del «expansionismo».

### Moción de expulsión de Kaganovich y Malenkov

ESTOCOLMO.—La agencia soviética Tass indica que pudiera haber comenzado el proceso de expulsión del grupo anti-partido del seno del Partido Comunista de la URSS.

En efecto, en una información de la sesión de hoy del XXII Congreso del Partido la citada agencia dice que un delegado—Pavel Satyukov—apoyó «la moción de expulsión de Kaganovich y Malenkov». No se había anunciado hasta ahora que hubiera sido presentada moción alguna en pro de esta expulsión. (Efe.)

## La "superbomba" soviética galvaniza la opinión mundial contra la actitud irresponsable y chulesca de Moscú

LAS PRUEBAS ROJAS PRODUCIRAN UN AUMENTO DE UN 50 POR 100 DE  
"STRONTIUM 90" EN LOS HUESOS DE LOS NIÑOS DEL HEMISFERIO NOROCCIDENTAL

"Daily Mirror" incita a Kennedy para que adopte una postura más firme en el momento político internacional

NUEVA YORK (De nuestro corresponsal).—La opinión pública norteamericana se muestra unánime en su sentimiento de censura y reprobación frente a la actitud irresponsable y chulesca de Moscú, continuando la serie de detonaciones de bombas de hidrógeno, emponzoñando la atmósfera en un auténtico atentado de lesa humanidad. El foro mundial de la ONU se afana por lograr la aprobación de un llamamiento solemne a Krutchev para que suspenda sus planes de detonar una bomba de 50 megatones. Como dijera el representante de Islandia, Thor Thors, «hablemos antes de que la bomba haya hablado», entre los delegados que mayor actividad despliegan para que cuanto antes la ONU pueda dar un aldabonazo

a la puerta, hasta ahora insensible, de la conciencia de Moscú, es el embajador español, señor Lequerica. La voz del jefe de la Misión española se ha levantado ya para pedir la acción urgente por tratado de suspensión formal y definitiva de las pruebas nucleares, en lugar de tratar el asunto dentro del plan de desarme general. Ante el «descarado chantaje internacional», como ha calificado la detonación de la superbomba el premier canadiense, John Diefenbaker, cabe recordar las palabras del propio señor Lequerica, en su discurso en el reciente pleno de la Asamblea, afirmando que el comunismo, en su fondo, no es sino el nuevo ropaje bajo el cual los dirigentes moscovitas ocultan los designios tradicionales del impe-

rialismo ruso de expansión y su juzgamiento de pueblos.

Si bien hasta ahora ha mantenido a su propio pueblo ignorante respecto a la gigantesca explosión, así como de la reacción mundial, Krutchev debe saber para estas horas que su pirotecnia nihilista, lejos de intimidar y atemorizar al mundo libre, no ha hecho sino galvanizar la opinión mundial, acrecentando la determinación de ésta de resistir a los engaños y amenazas comunistas. Krutchev no puede hacer comulgar a la opinión pública mundial con ruedas de molino, pretextando que se vio obligado por los Estados Unidos a iniciar nuevas pruebas, y que se trata de medida estrictamente defensiva. Siendo así, ¿cómo justificar un empujamiento tan diabólico? Será acaso para que el replandor de las tremendas explosiones ciegue e impida al mundo libre observar las fisuras internas doctrinales en el campo de las naciones comunistas, disensiones ambiciosas en las filas del pagido rojo, los fracasos en la agricultura y en otros aspectos de la economía soviética, o será acaso que Krutchev se ve empujado por sus compinches de Peiping, que reclaman una mayor beligerancia frente a Occidente?

Bajo el titular de «Moscú desafia al mundo», el «New York Times» expresa: «Nosotros, el Occidente, ni lo estamos ni nos dejamos atemorizar, pero nadie en su sano juicio puede ver con otro sentimiento que no sea de consternación y horror, la polución radioactiva continuada de la atmósfera, que es patrimonio común de todos los seres vivientes y de las generaciones aún por nacer». Indica el «Times» que si Kennedy se viese obligado a reanudar las pruebas termonucleares en la atmósfera, la responsabilidad y la culpa recaerán primordialmente sobre la Unión Soviética, pero sin librarse los Estados que amparándose bajo un falso estandarte de neutralismo han obstaculizado los esfuerzos de la ONU por un llamamiento tendiente a disuadir a Moscú de la detonación irresponsable de la superbomba.

El «Daily News» expresa: «Adelante con todas las pruebas en la atmósfera que aconsejen nuestros científicos». El «Daily Mirror» incita a Kennedy a adoptar una postura más firme en el momento político internacional.

Reflejando los peligros para la salud que se derivan de las pruebas, el «Washington Post» publica un editorial, con encuadre luctuoso, titulado «In memoriam», que dice en parte: «Hagamos una pausa para llorar la pérdida de incontables centenas de millones de seres en el mundo, que completarían sus vidas útiles, y que ahora morirán antes de su hora, de no haber sido por la bomba de Krutchev». Se afirma oficialmente en Washington que las pruebas rojas producirán un aumento de un 50 por 100 de strontium 90 en los huesos de los niños del Hemisferio Norte. En el ánimo de las autoridades sanitarias no cabe duda de que la continuación de las pruebas por unos años más acrecentará peligros de primera magnitud en todos los seres vivientes. Expresa bien el sentimiento del mundo civilizado el articulista del «Times», que dice: «Independiente de la ideología o nacionalidad, los pueblos del mundo deben hallar la manera de poner fin a estas pruebas antes de que estas pruebas pongan fin a nuestra especie y tal vez a la vida entera de este planeta». El desprecio de Moscú por los derechos de la Humanidad nos han puesto frente a esta parosa perspectiva.

INTERINO

## RUSIA HIZO ESTALLAR AYER OTRA BOMBA ATOMICA DE PEQUEÑA POTENCIA

(Continuación de la página 1.)

actual serie de pruebas nucleares soviéticas el Kremlin va a intentar algo en este sentido.

Los aliados están dispuestos—a pesar de que los soviéticos han sido los que han roto la moratoria—a firmar un tratado con los rusos para prohibir las pruebas que contengan cláusulas para un adecuado control e inspección internacional.

Pero en estos círculos se afirma: «No volveremos a una mesa de conferencias para hablar de una nueva moratoria». «Rusia ha preparado la actual serie de pruebas valiéndose de la moratoria.»

Bajo el patrocinio de países neutrales en las Naciones Unidas hay una tendencia a volver a la moratoria que Occidente observó escrupulosamente, pero que Rusia ha traicionado.

Se agrega en estos círculos diplomáticos que, sin embargo, tanto los Estados Unidos como la Gran Bretaña están dispuestos a firmar con Rusia el borrador de un tratado para prohibir las pruebas que las dos naciones occidentales presentaron infructuosamente a los soviéticos a principios de este año en la Conferencia Nuclear tripartita celebrada en Ginebra. (Efe.)

### Prueba subterránea norteamericana

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha aprobado la prueba de un ingenio nuclear subterráneo en una mina de sal como parte del programa de desarrollo de explosivos nucleares para usos pacíficos. El anuncio de la Casa Blanca añade que la fecha de este experimento será fijada por la Comisión de Energía Atómica, pero que seguramente será realizado a fine de diciembre.

Estados Unidos—agrega igualmente la nota—recibirá con satisfacción a observadores de todos los países que estén interesados en tales experiencias. (Efe.)

### En Noruega se añadirá calcio al pan para combatir la radiactividad

OSLO.—El Consejo especial del Gobierno noruego para la higiene radiactiva se ha reunido para poner en estudio las medidas de protección que se estimen pertinentes para salvaguardar a la población—en la medida de lo posible—contra la caída de polvo radiactivo.

Entre estas medidas, la primera que se ha considerado para poner en práctica es añadir una ración

de calcio al pan para fortalecer el organismo contra las emanaciones del «Strontium 90».

### En Suecia se estudia la distribución de calcio a los niños

En Estocolmo, el Consejo Municipal de la ciudad está ahora estudiando la distribución de tabletas de calcio entre los niños de la capital sueca para protegerlos contra la radiactividad del «Strontium 90».

El propósito de los hombres de ciencia escandinavos es proporcionar al pueblo de sus respectivos países una ración diaria de calcio capaz de limitar la absorción de «Strontium 90» en los huesos. (Efe.)

### FRANCIA, HOY

## Gigantesca manifestación de paro laboral

PARIS.—El Gobierno francés ha organizado servicios de transporte de excepción y urgencia con camiones del Ejército y autobuses particulares para hacer frente a la huelga ferroviaria de veinticuatro horas que empezará en la mañana de hoy.

Más de 300.000 obreros y empleados de la Red ferroviaria francesa, dirigida por el Estado, tienen fijado un paro que empezará a las cuatro de la mañana de hoy. A estos huelguistas ferroviarios se les unirán los operarios del Metro de París y los de los autobuses urbanos, los maestros de escuela y los obreros del Ayuntamiento de la capital francesa en una de las más grandes manifestaciones laborales en la historia francesa de los últimos años.

La causa de la huelga es la petición de aumento de sueldos y salarios de un 7 a un 15 por 100; ahora bien, también se considera el plante como un abierto reto a las últimas amenazas del Gobierno de disciplinar a los obreros ferroviarios, sujetándoles a unas medidas especiales. (Efe.)

EMPRESARIO.—La afiliación a los Seguros Sociales de los trabajadores que empleas es obligatoria desde el momento de comenzar a trabajar, y de su omisión o demora resultará responsable.



## NORTEAMERICA LANZARA UN COSMONAUTA EL 5 DE DICIEMBRE

### SU VEHICULO GIRARA EN TORNO A LA TIERRA

BRYAN (Tejas).—Los Estados Unidos han fijado, en principio, el día 5 de diciembre próximo como fecha para poner a un hombre en órbita en torno a la Tierra, según ha declarado en un discurso Olin Teague, miembro de la Comisión Espacial del Congreso.

Teague agregó que los norteamericanos enviarán una expedición a la Luna en 1969. (Efe.)

#### ENSAYO JAPONES

TOKIO.—Los científicos de la Universidad de Tokio lanzaron el martes con éxito un cohete «Kappa-3» de dos fases en los terrenos de pruebas de la Universidad.

El cohete, de doce metros de longitud, alcanzó una altura de unos 190 kilómetros. Este lanzamiento se realizó como parte de la participación japonesa en la Semana Mundial del Cohete, que empezó el 16 de octubre.

Los científicos anuncian que el cohete radió a la Tierra datos sobre la densidad electrónica y la temperatura electrónica en la ionosfera. (Efe.)

## EL SATELITE ESPIA "MIDAS IV" DETECTO EL LANZAMIENTO DE UN "TITAN"

ESTAS PRUEBAS TIENEN POR OBJETO INFORMAR A ESTADOS UNIDOS DE CUALQUIER ATAQUE AEREO CON MEDIA HORA DE ANTICIPACION

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos).—El nuevo satélite espía, «Midas», puesto en órbita la semana pasada, al realizar el experimento de las agujas ha detectado el lanzamiento de un proyectil «Titan» en un vuelo de pruebas de unos 10.000 kilómetros.

El disparo se ha efectuado en el momento apropiado para que el «Midas», que se encuentra a una altura de unos 3.150 kilómetros pudiese localizar al proyectil.

El «Midas III», lanzado a principios de este año, también ha detectado este lanzamiento.

El lanzamiento del proyectil se hizo coincidir con el paso del satélite sobre el cielo de Cabo Cañaveral. La radiación infrarroja del proyectil fue captada por el satélite antes de transcurrir dos minutos desde su disparo y, en fuentes dignas de crédito, se informa que el centro de observación de California recibió la información del satélite unos noventa minutos después.

El sistema de los satélites «Midas» tiene por objeto informar a los Estados Unidos, con media hora de anticipación, de cualquier ataque aéreo que pueda producirse contra el país por medio de proyectiles balísticos. (Efe.)

Aplazan indefinidamente el lanzamiento del «Ranger 2»

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos).—Los científicos norteamericanos han aplazado indefinidamente sus planes para el lanzamiento del satélite «Ranger 2» para realizar un recorrido de 800.000 kilómetros en el espacio.

Los funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio dicen que primero desean determinar por qué fracasó el lanzamiento de un satélite «Discoverer» hace dos días. El «Discoverer» no entró en órbita porque, al parecer, el motor de su segunda sección se apagó demasiado pronto.

Un motor semejante a ese forma parte del «Ranger», cuya misión será realizar un viaje de cincuenta y ocho días como preliminar de un ingenio a la Luna el año que viene. (Efe.)

Gilpatrick se entrevistó con Norstad

PARIS.—El secretario adjunto de Defensa de los Estados Unidos, Roswell L. Gilpatrick, se ha reunido durante una hora con el comandante de las fuerzas de la NATO, general Lauris Norstad.

La reunión tuvo lugar en la sede de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, situada en las afueras de París. Un portavoz de la NATO se negó a manifestar el tema de las conversaciones.

Es tarde, Gilpatrick tiene pro-

yectado entrevistarse con Thomas K. Finletter, embajador norteamericano en la NATO y con Pierre Mesmer, ministro francés de Defensa. (Efe.)

## El Gobierno brasileño adopta medidas contra el comunismo

(Continuación de la página 1.)

buida a través de la Embajada rusa en Montevideo, que sirve de enlace con todos los dirigentes comunistas de los países de América del Sur.

En estos últimos tiempos donde mayor actividad vienen desarrollando los agitadores rojos es en los países de Sudamérica, especialmente en Argentina, Bolivia y Brasil.

Ahora bien; si en estos dos países hispanoamericanos ha quedado fehacientemente demostrada la infiltración comunista, dirigida y organizada desde La Habana, en el Brasil se comprueban, y con bastante acentuación, las actividades comunistas, especialmente en el sur del país y en el nordeste, donde actúan las ya famosas «Ligas Campesinas», dirigidas por el émullo de Fidel Castro, diputado Francisco Juliano.

La amplitud de esta penetración ideológica, que viene extendiéndose, inclusive, a las áreas gubernamentales del Estado de Rio Grande del Sur, según fue anunciada recientemente por el arzobispo don Vicente Soler, y comprobada por el secretario de Agricultura de aquel Estado.

#### ALARMA EN LAS FUERZAS ARMADAS

Pero no es tan sólo el poder civil el que viene manifestando aprehensión ante esta penetración ideológica, también las Fuerzas Armadas están alarmadas por la gran fuerza que el comunismo está adquiriendo en todo el territorio nacional, comprobándose ya su infiltración en los medios oficiales.

Precisamente, tomando en cuenta el carácter de peligrosidad que esta expansión roja representa para la seguridad política y social de la patria brasileña, el general Oswaldo de Araújo Mota, al asumir la jefatura del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, hizo una seria advertencia sobre el peligro de la infiltración comunista en el Brasil, afirmando que se torna urgente y necesario actuar con coraje y decisión, pues los partidarios del credo rojo pasaron ya de la fase de la catequización para entrar directamente en la acción activa.

#### HISPANOAMERICA AL DIA

## INDIOS BOLIVIANOS DESCIENDEN DE LAS MONTAÑAS PARA DEFENDER A PAZ ESTENSORRO

NUEVOS DESORDENES POLITICOS EN SANTO DOMINGO

Aumento de emigrantes europeos a Iberoamérica pide Kennedy al CIME

LA PAZ.—Seis mil campesinos indios han bajado de las montañas para ayudar y defender al Gobierno de Paz Estenssoro.

Llamados por Paz para armarlos y para que apoyen a su régimen, los indios descendieron a la ciudad desde sus residencias en las montañas.

Su llegada a La Paz ha aumentado la inquietud

en la capital, donde hay gran tensión. La mayoría de los establecimientos comerciales, así como los Bancos, han cerrado sus puertas.

Fuerzas del Ejército y agentes de Policía con cascos de acero patrullan por las calles desde hace treinta y seis horas para evitar disturbios. Seis personas han resultado muertas ya y otras cincuenta, heridas.

#### Desórdenes políticos en la dominicana ciudad de Santiago

CIUDAD TRUJILLO.—Se han producido desórdenes en Santiago, segunda ciudad de la República Dominicana en cuanto a importancia y sede tradicional de la oposición política. Las primeras noticias recibidas indican que varias personas fueron heridas y que se practicaron detenciones. (Efe.)

Importancia del emigrante europeo para Iberoamérica, según Kennedy

GINEBRA.—El Presidente Kennedy ha pedido al Comité Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas (CIME) que aumente la asistencia a Iberoamérica con el desarrollo de técnicas y medios eficaces... para seleccionar, reclutar y recibir a inmigrantes calificados y semicalificados.

Tales inmigrantes «tienen mucho que aportar al continuado crecimiento y desarrollo de estos países» iberoamericanos, dice el Presidente en un mensaje entregado al Consejo del CIME por Francis E. Walter, miembro del Congreso de los Estados Unidos.

Después de leído el mensaje del Presidente Kennedy el Consejo eligió a Bastiaan W. Haveman, de los Países Bajos, director general del CIME, que sucede en el cargo a Marcus Daly, de los Estados Unidos, que dimitió en septiembre.

En apoyo del nombramiento pronunciaron sendos discursos los delegados de España y otros países. Todos los oradores manifestaron también su satisfacción por el aliento al CIME que se expresa en el mensaje del Presidente Kennedy.

Se inaugura la segunda Universidad en Guatemala, dirigida por un religioso español

GUATEMALA.—«Desde que el Rey Carlos II de España fundó la Universidad de San Carlos no había vuelto a establecerse otra en este país», ha dicho el Presidente de la República, Ydigoras Fuentes, en el acto inaugural de la Universidad Católica Centroamericana «Rafael Landívar», al que asistieron también miembros de su Gobierno, Cuerpo diplomático y otras personalidades.

El general Ydigoras hizo un encendido elogio de España por la gran labor cultural que ha desarrollado en todo momento, especialmente en pro de los pueblos hispanoamericanos, y puso de relieve que este acto inaugural de la Universidad Católica Centroamericana era la ceremonia más importante a que había asistido durante su mandato como Presidente.

El nuevo Centro universitario está dirigido por el padre Baeza, español, ex rector de las Universidades de Comillas y Deusto.

Huelga de empleados bancarios en Brasil

RIO DE JANEIRO.—Los empleados de Banca en huelga, que han paralizado las actividades de instituciones de crédito en casi todo el país, han rechazado una fórmula del Tribunal Laboral para poner fin al paro. El Sindicato de Empleados de Banca se negó a aceptar una oferta de aumento del

Próxima visita oficial del canciller brasileño a Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Se espera la llegada, de un día a otro, del canciller brasileño, doctor Santiago Dantas, según ha declarado el embajador brasileño en Buenos Aires, Bolitreau Fragozo. La fecha definitiva será convenida por vía diplomática. El objeto de la visita será incrementar las relaciones

económicas, políticas y culturales entre los dos países.

Protesta de la Organización Interamericana de Trabajadores contra el Gobierno cubano

MEJICO.—Una solemne protesta ha sido elevada por la sección mexicana de la Organización Interamericana de los Trabajadores al Gobierno cubano por la detención de un dirigente de la Organización obrera cubana, acusado de actividades anticastristas y de haber organizado la manifestación anticastrista de los católicos de La Habana, del 10 de septiembre último, frente a la iglesia de la Caridad, de la capital de Cuba. (Efe.)

#### DIA DE LAS NACIONES UNIDAS

STEVENSON: "NO HABIA UNA VICTORIA RAPIDA NI EN LA GUERRA FRIA NI EN LA DE VERDAD"

LORD HOME: "LA ONU TIENE UNA MISION UTIL, PERO MUY LIMITADA POR EL ABUSO DE RUSIA"

Se cree que la sucesión de Hammarskjöld quedará resuelta en esta semana

SAN FRANCISCO.—Adlai E. Stevenson, embajador de los Estados Unidos en la ONU, ha declarado que «no habrá una victoria rápida, ni en la guerra fría ni en una guerra de verdad».

Señaló que la capacidad de destrucción mutua que poseen Rusia y Estados Unidos «es una desagradable visión de la que la Humanidad no puede despertar, porque no se trata de un sueño, sino de una triste realidad, realidad que —afirmó— amenaza con destruirnos».

«Y como no deseamos morir juntos, tenemos que hacer algo para poder vivir juntos. Hemos negociado mucho, pero tendremos que negociar aún más», agregó.

Las observaciones formuladas por Stevenson fueron hechas durante un discurso ante el Capítulo de San Francisco de la Asociación Americana para las Naciones Unidas, que conmemoraba su CLXII aniversario. (Efe.)

Plataforma propagandística del bloque rojo

LONDRES.—El secretario británico del Foreign Office, lord Home, ha declarado que las Naciones Unidas «tienen una misión útil» pero muy limitada, debido a que el bloque comunista hace uso de ella como plataforma para la guerra fría.

Lord Home, que dirigía la palabra a través de los micrófonos de la BBC en un programa conmemorativo del Día de las Naciones Unidas, atacó a Rusia por abusar del poder de veto en el Consejo de Seguridad.

Opina sin embargo lord Home, que el derecho de veto debe ser mantenido a pesar de que los rusos lo hayan ejercido en 98 ocasiones. (Efe.)

Imminente solución del mando de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNI-

DAS (Nueva York).—Los delegados de la ONU se muestran optimistas en torno a las dificultades para el nombramiento del nuevo secretario general y predicen que el problema quedará resuelto para fines de la semana en curso.

Existen motivos para creer que en sus negociaciones, Rusia y Estados Unidos se hallan a punto de llegar a un acuerdo sobre quién ha de ser el sucesor de Hammarskjöld y sus más directos colaboradores. Ambos están de acuerdo en que U. Thant, de Birmania, sea el secretario, pero difieren en cuanto a algunos de los colaboradores del futuro secretario general.

Washington se abstendrá en el caso de Mongolia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La Delegación norteamericana en la ONU declara que se abstendrá en la votación que ha de celebrarse en el Consejo de Seguridad —posiblemente hoy mismo— acerca de la solicitud de ingreso de Mongolia Exterior en la Organización Mundial. (Efe.)

"Moscu amenaza la continuidad de la vida", dice el representante inglés en la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El representante inglés, sir Michael Wright, dijo que la «URSS estaba poniendo en peligro la salud y el futuro de los pueblos del mundo», reafirmando seguidamente que «todos los pueblos del mundo estaban en peligro de muerte».

Sir Michael, en defensa y apoyo de la apelación de las ocho naciones, dijo, igualmente que la práctica de las experiencias soviéticas constituían «una amenaza de un país, la Unión Soviética, contra nuestros niños y contra la continuidad de la vida en este planeta». (Efe.)

Ayuntamiento de Madrid



# EL GOBIERNO PARLAMENTARIO VUELVE A TURQUÍA

Cemal Gursel se cree que será elegido hoy primer Presidente de la II República

DESDE LA REVOLUCION DEL 27 DE MAYO DE 1960 GOBIERNO EN EL PAIS UNA COMISION DE UNIDAD NACIONAL

ANKARA. — El general Cemal Gursel, que se cree va a ser elegido hoy primer Presidente de la II República turca, ha inaugurado la Asamblea Nacional diciendo que «los odios deben olvidarse totalmente».

La ceremonia de ayer señala la vuelta de Turquía al sistema del Gobierno parlamentario. El país ha sido gobernado por una Comisión de Unidad Nacional casi durante un año y medio.

El general Gursel ha sido Presidente y primer ministro desde el golpe militar del 27 de mayo del pasado año—en que no hubo de-

ramamiento de sangre—que, dirigido por el general, derrocó el régimen del partido democrático de Adnan Menderes.

Menderes y dos de sus ministros fueron ahorcados el mes pasado después de haber sido declarados convictos de haber violado la Constitución.

«Los elementos y fuerzas que han intentado toda clase de engaños y provocaciones para impedirnos llegar a este objetivo—dijo Gursel—continúan intentando por todos los medios alterar este buen resultado y romper la estructura nacional.»

Añadió que la nación turca ya no tendrá paciencia para las destructoras luchas de los partidos y sus efectos, y pidió a los partidos que se apoyen unos a otros con patriotismo.

La vuelta al Gobierno parlamentario en Turquía se acordó el martes, después de una crisis de último momento entre las fuerzas armadas y los partidos políticos. El Ejército desea que el general Gursel sea elegido Presidente, pero el senador del partido de la justicia, Ali Fuat Basgil, dijo que se presentaría candidato a la Presidencia. Después de las reuniones celebradas ayer se cree que el general Gursel será el único candidato a la Presidencia.

El general Gursel se retiró del servicio activo en el Ejército y es Presidente de la Comisión de Unidad Nacional. Los 21 miembros de la Comisión se han convertido en senadores. Todos ellos se retiraron de las fuerzas armadas, excepto un coronel, que es demasiado joven para retirarse, y que será el único senador de uniforme.

El nuevo Presidente nombrará un primer ministro y se formará un Gobierno de coalición, porque ningún partido obtuvo una clara mayoría en las elecciones celebradas el 15 de este mes.

Después de que sea elegido el Presidente se celebrarán más conversaciones sobre la formación de un Gobierno de coalición. (Efe.)

## Violaciones israelíes en la línea de armisticio jordana

AMMAN (Jordania). — Jordania ha informado a las Naciones Unidas que las «violaciones israelíes» sobre la línea de armisticio «han ido demasiado lejos», según ha anunciado un portavoz del ministerio de Defensa. El portavoz agregó que el ministro de Defensa, Wasfi Mirza, llamó al jefe de las fuerzas de observación de la ONU en la frontera árabe-israelí, general Carl von Horn, y discutió con él las condiciones generales en la línea de armisticio. Mirza se refirió a supuestas violaciones y actos agresivos israelíes en el monte Scopus.

## RESULTO ILESO ATENTADO CONTRA EL DIRECTOR DE "LE FIGARO"

UNA BOMBA DE PLASTICO ESTALLO ANTE SU CUARTO

PARIS.—Ha sido objeto de un atentado el director del periódico «Le Figaro», Pierre Brisson. Resultó milagrosamente ileso al hacer explosión una bomba de plástico a la entrada de su cuarto, situado en el piso séptimo de una casa de apartamentos.

Pierre Brisson, que se encontraba en su domicilio en el momento de hacer explosión la carga, no recibió herida alguna, según ha informado la Jefatura de Policía.

Se cree que el atentado es la respuesta de los «ultras», opuestos a la independencia de Argelia, a un editorial que ocupaba la primera página del periódico en su número de ayer. El artículo en cuestión se refería a la negativa de las autoridades a permitir a un periodista de la redacción de «Le Figaro» a visitar los campos de concentración donde se encuentran internados los musulmanes argelinos detenidos a causa de las manifestaciones de la semana pasada en la capital francesa (Efe.)

# ALTO EL FUEGO E INTERCAMBIO DE PRISIONEROS EN KATANGA

EL PRESIDENTE DE LA PROVINCIA ORIENTAL CONGOLEÑA, DESTITUIDO Y ARRESTADO POR GIZENGA

Ghana propone una reunión del Consejo de Seguridad para expulsar a Sudafrica si persiste en su política racial

LEOPOLDVILLE. — Las autoridades katanguesas entregaron ayer tarde unos 190 prisioneros de guerra, en su mayoría irlandeses, que han sido canjeados por unos doscientos katangueses que se encontraban en poder de las fuerzas de las Naciones Unidas desde que terminó la lucha en Katanga el 20 de septiembre. A las tres de la tarde hora española, entró en vigor el «alto el fuego».

## Devolución de edificios

Los prisioneros fueron entregados en el antiguo aeródromo de Elisabethville, y el intercambio fue supervisado por una Comisión mixta, formada por el general Norbert Muke y el ministro de Economía, Joseph Yav, por parte de Katanga, y el coronel Jonas Waern y Abdul Succar, en nombre de la ONU.

Simultáneamente, las Naciones Unidas devolverán los edificios públicos katangueses ocupados por las fuerzas de la ONU durante la noche, incluidos la emisora, un hospital y un túnel, y la operación será supervisada por el técnico político de las Naciones Unidas, Mahmud Jiari, y el ministro katangués de Asuntos Exteriores, Evariste Kimba.

El portavoz dijo que 181 soldados irlandeses, un civil irlandés, dos suecos y un noruego estaban en poder de los katangueses.

Las Naciones Unidas tenían 242 prisioneros katangueses.

Mientras tanto, en fuentes de la ONU se afirma que el Presidente de la provincia oriental, Jean Foster Manzikala, ha sido destituido por los gizenguistas de Stanleyville y colocado bajo arresto domiciliario.

No se sabe aún si la destitución de Manzikala se debe a una votación de la Asamblea o, simplemente, a una orden de Gizenza. (Efe.)

## Propuesta ghanesa

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — Ghana ha sugerido que se convoque una reunión extraordinaria del Consejo de Seguridad para estudiar la expulsión de Africa del Sur de la Organización si el Gobierno sudafricano continúa su política racial.

El embajador ghanés, Alex Quaison-Sackey, hablando en la Comisión Política Especial de la Asamblea General, también pidió que todas las naciones miembros de las Naciones Unidas rompan las relaciones diplomáticas y declaren un boicot económico total a Africa del Sur.

## Réplica sudafricana

El ministro sudafricano de Asuntos Exteriores, Eric Louw, acusó a los embajadores norteamericanos y ghanés de haber interpretado en forma errónea su presencia en el debate como indicio de un posible cambio en la política de su Gobierno. Louw reafirmó sus declaraciones del lunes en el sentido de que su presencia se debía a su determinación de «exponer las falsedades de las acusaciones hechas contra Africa del Sur».

Louw advirtió que si su presencia en la Comisión se interpreta en el sentido de que su Gobierno reconoce la competencia de las Naciones Unidas para tratar del problema, entonces él tendría que volver a estudiar su postura. Esto se ha interpretado como una clara advertencia de que la Delegación de Africa del Sur podría volver a boicotear las discusiones, como lo

ha venido haciendo durante los últimos diez años.

## Apoyo comunista

El delegado polaco, Dobrowolski, inició el debate con un fuerte ataque contra la «vergonzosa discriminación y repugnante política» de Africa del Sur. Afirmó que aún «la población de habla inglesa está al lado de la oposición y que la mitad de la población negra está internada en campos».

A continuación, el delegado ghanés declaró que Africa del Sur está respondiendo a todos los llamamientos continuando su «diabólico sistema» de segregación. Después, calificó de «falsedad» la afirmación de Louw de que la población bantú recibe mejor trato que las poblaciones indígenas de los países africanos declarados libres recientemente.

Indicó que la tirantez en Africa del Sur ha llegado a tal extremo, que muchos técnicos blancos están abandonando el país, con lo cual se perjudica su economía.

Quaison-Sackey declaró que es un «indicio vergonzoso» que Africa del Sur haya contratado la importación de veinte mil revólveres y pistolas de fabricación norteamericana y alemana. «¿Qué significa esta importación de armas?—preguntó—. ¿Son para abolir la política racial o para apoyar a aquellos que desean suprimir a sus enemigos a voluntad?» (Efe.)

## Captura de terroristas en Angola

LUANDA (Angola). — En una operación militar realizada con éxito en la región de Imbundo, las fuerzas militares portuguesas cercaron a un grupo de bandoleros, los cuales sufrieron numerosas bajas, según informa la agencia de noticias ANI.

En la operación, las fuerzas portuguesas capturaron numerosos prisioneros, se apoderaron de cuantioso material y liberaron a mujeres y niños que los rebeldes conservaban como rehenes.

En operaciones de limpieza efectuadas en las regiones de Alto Dange, Vista Alegre, Quitex y Sierra Cananga, las patrullas militares capturaron gran número de rebeldes.

Mientras tanto, noticias llegadas de Carmona y otras ciudades del norte de Angola señalan que centenares de hombres, mujeres y niños llegan a diario a las referidas ciudades, acogiéndose a la protección de las autoridades. Prosigue la construcción de nuevas instalaciones para sustituir a las que fueron destruidas por los terroristas. (Efe.)

## Once terroristas de Tiro, procesados en Austria

VIENA. — Las autoridades judiciales austriacas han iniciado procedimientos legales contra once ciudadanos a quienes se acusa de ser los autores de las explosiones en el Alto Adigio, ocurridas a principios de año, según ha revelado ante la Asamblea Nacional al ministro de Justicia, Christian Broda. (Efe.)

## PEGASO

precisa Perito Industrial con práctica en talleres. Escribid con curriculum vitae al Apartado 20004

# Estados Unidos ayudará a Vietnam del Sur si la SEATO no lo hace

MANIFESTACIONES DEL GENERAL TAYLOR EN SAIGON ANTES DE PARTIR PARA TAILANDIA

SAIGON. — El general Maxwell D. Taylor salió ayer para Tailandia convencido de que Vietnam del Sur puede ser salvado a pesar de lo que él describió como «un gran aumento» de las tropas comunistas en este país.

En el aeropuerto, Taylor declaró a los periodistas que la alianza de la SEATO, como organización, no hará nada para ayudar a Vietnam del Sur, pero expresó la esperanza de que sus miembros, individualmente, ofrecerán su apoyo. No obstante, Taylor no respondió a la pregunta que le fue dirigida de si aconsejaría al Presidente Kennedy el envío de tropas norteamericanas para luchar contra los comunistas. (Efe.)

## Huelga de los sudvietnamitas de la Comisión de Control

Los empleados y conductores vietnamitas que prestan servicio en la Delegación polaca de la Comisión Internacional de Control se han declarado en huelga. Este incidente puede paralizar la labor de la Comisión, que está integrada por los representantes de tres naciones.

La huelga también paralizará los movimientos de los delegados polacos y se teme que éstos se retiren de la Comisión si piensan que el Gobierno del Vietnam del Sur está detrás de la huelga.

El paro ha seguido a una manifestación celebrada por unas mil personas el domingo pasado frente al hotel donde se aloja la Delegación polaca. Los manifestantes querían saber por qué los polacos no asistieron a los funerales de un oficial sudvietnamita que fue secuestrado y asesinado por los guerrilleros comunistas. (Efe.)

## Tailandia ordena la retirada de su embajador en Camboya

BANGKOK. — Tailandia ha ordenado la retirada de su embajador en Camboya. La medida ha sido adoptada poco después de que el ministerio de Defensa ordenara el cierre de la frontera entre los dos países como consecuencia de la ruptura de relaciones diplomáticas. Preguntado en una conferencia de Prensa sobre las consecuencias que estas medidas podrán tener para Tailandia, el ministro de Defensa, general Thamon Kitticachorn, manifestó que «no se derivarán de ellas ningún perjuicio para el país». (Efe.)

## Trampolín para los comunistas

El jefe del Gobierno tailandés, Sarit Thamarat, acusó al Gobierno de Camboya de permitir que los comunistas hagan proyectos para hacer uso de Camboya como trampolín para los ataques contra los países del sudeste asiático.

El Parlamento de Camboya ha dado poderes al Gobierno para que solicite ayuda del bloque comunista en caso de guerra con Tailandia.

Hace poco menos de tres años, Camboya suspendió sus relaciones diplomáticas con Tailandia, que selló sus fronteras con Camboya. La disputa entre ambos países se centraba sobre la propiedad de las ruinas de un templo fronterizo. (Efe.)

## Suspensión de los vuelos

Los vuelos entre Camboya y Tailandia han sido suspendidos después de producirse, el pasado lunes, la ruptura de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

El embajador camboyano en esta ciudad, Ty Kim Sour, partirá el viernes en automóvil para Phnomphen. (Efe.)

## Un Tribunal coreano rechaza la apelación de tres periodistas

SEUL. — El Tribunal de apelación militar de Corea del Sur rechazó la petición formulada por tres periodistas contra la sentencia de muerte dictada contra ellos por «actividades contrarias al Estado».

Los acusados son: Yong Seo Cho, de treinta y un años de edad, comentarista del periódico «Minjok Ilso», cerrado por el Gobierno a raíz del golpe de Estado del 16 de mayo; Shin Kyu Ahn, de cuarenta y tres años, uno de los directores del mismo periódico, y Chi Yung Song, de cuarenta y seis años, ex director del diario independiente «Daily Seoul».

Todos ellos fueron acusados de apoyar a los comunistas del Norte durante la Administración del Gobierno de John Chang. (Efe.)



## ECONOMIA Y FINANZAS

## NOTAS BREVES

Esta noche, a las ocho, en la Cámara de Industria, dentro del programa del Centro de Estudios Tributarios, sobre regularización de balances, pronunciará una conferencia don Francisco Ferriz Catuira, interventor general administrativo de Hidroeléctrica Española, S. A., que versará sobre el tema «Las amortizaciones en la industria de producción y distribución eléctrica». Será una conferencia interesante, porque el ponente es un magnífico especialista en la materia.

En la zona de Peñarroya, una nueva Empresa constituida por el INI va a construir dos térmicas de 40.000 kilovatios cada una, alimentadas con carbón de aquella misma zona. Conviene señalar que la creación de estas dos térmicas no solamente mejorará el aprovisionamiento de electricidad de aquella zona, sino que a la vez podrá dar salida a los carbones de la región, que siendo minas de difícil explotación solamente pueden encontrar mercados siendo quemados «in situ», porque a los otros mercados llegan con precios muy caros.

Conviene señalar en este asunto de las térmicas quemando carbón, que ahora se está llegando a la conclusión no solamente de que facilitan el mercado consumidor de los carbones inferiores, sino que, al mismo tiempo, hacen posible la explotación de muchas minas que sin poder disponer de clientes para sus menudos no podían explotar hasta ahora los carbones de mayor grueso. Que eso está sucediendo en toda la cuenca leonesa y palentina, y por eso se va a construir una nueva central térmica en la zona carbonera de Guardo-Palencia.

Según noticias que se vienen publicando en el extranjero, varios Bancos alemanes han concedido créditos a los están estudiando, por lo menos, a la Sociedad Anónima Energía e Industrias Aragonesas para ayudarle a costear la construcción de una presa en el Alto Aragón que beneficiaría al sistema de riegos de la región, aparte de producir unos 260 millones anuales de energía eléctrica.

Ya ha comenzado la campaña de exportación de agrios 1961-62. Los primeros embarques, a base de mandarinas, se han hecho en Valencia para Goteborg y para Londres. Las compras de fruta de los exportadores en los huertos son más reducidas. Había mucho fruto ya comprado, y a los precios actuales hay que andarse con cuidado, pues son demasiado altos para los que se hacen en el extranjero y sólo se compra a base de muy elevadas calidades.

## BOLSA MENOS BRILLANTE SALVO EN BANCOS

Era natural que sucediera esto, que la Bolsa no continuara el salto anterior y que se reportara un tanto. No puede decirse, tampoco, que se perdiera, por entero, el ambiente favorable del mercado, pero se hizo evidente que bajo bastante el tono de firmeza predominante en la sesión inicial de la semana. Se operó menos, reduciéndose la negociación, que contrastó con el volumen de 15,8 millones de pesetas negociadas en la renta variable el día anterior, y los cambios se movieron en ambos sentidos, pero con cierta tendencia al reajuste, porque en los conjuntos de las disponibilidades de oferta y demanda, la primera superó a su contrapartida. Salvo en Banca, donde hubo alzas generales.

Por lo demás, en general la Bolsa continuó ofreciendo una impresión satisfactoria y muy especialmente los valores que tienen en curso ampliaciones de capital, cuyas acciones y cupones siguen generalmente orientados hacia la revalorización. Ello no deja de constituir un buen indicio en orden a que el dinero continúa dispuesto a la inversión, y con preferencia, como es lógico, cuando la inversión vale la pena realizarla. Después de la hora oficial de contratación de ayer, la animación se redujo aún más, pero en el fondo el mercado seguía dando sensación de firmeza, sobre todo en los cupones bancarios de ampliación. Así, pues, entre los valores que últimamente han iniciado sus operaciones de ampliación de capital, el más destacado por la buena marcha de la misma es Banesto, cuyas acciones subieron ayer otros 25 puntos más, hasta 955 por 100. Sus cupones se hicieron a 269 pesetas, con ventaja de siete puntos. Al final era el dinero el que actuaba. En su conjunto, fue el grupo bancario el más destacado, destacando del conjunto de la Bolsa, pues también subieron Hispano y Popular tres enteros, y Central y Rural, dos, repitiendo el precedente los demás títulos trata-

dos, a excepción de Hipotecario, que retrocedió cinco enteros, y de Crédito Industrial, que descontó dividiendo, pasando su cambio de 181 a 177.

No acabó de cuajar la mejoría iniciada y por eso hubo pocas variaciones en electricidad, ya que fueron numerosas las repeticiones, modificando el precedente tan sólo Nansa, que alzó dos enteros, y Chorro y H. Cantábrico, que subieron uno, mientras que H. Española bajó dos; Unión E. M., 1,25, e Iberduero y Fecsa, uno.

El golpe de freno del mercado se apreció también en el sector de arbitraje, en el que la nota más saliente fue la baja de 11 enteros que experimentaron las acciones de Española de Petróleos, desmereciendo también Auxiliario, cuatro; Explosivos, dos, y Hornos, dos cuartillos. En cambio, Rif y Guindos alzaron un punto, e Hidro Nitro, dos cuartillos, repitiendo Ponteferrada, Felguera, Resinera y Energía e I. Aragonesas.

En alimentación las acciones de El Aguila, que siguen teniendo un buen mercado, subieron nueve enteros, mejorando tres puntos sus cupones grandes, al operar a 272 pesetas, mientras que se mantuvieron los pequeños al precio de 108,50 pesetas. Ebro no experimentó alteración, y Azucarera bajó tres enteros.

En el resto del mercado destaca la firmeza de los valores representativos de sociedades de cartera, entre los que Insa alzó cuatro enteros; Vamosa, dos, y General de Inversiones, uno. Flojas las inmobiliarias, con baja de seis en Ceisa, y sostenimiento en los demás sectores. Químicas Canarias alzó diez enteros.

Cotizaron ayer en acciones 103 valores, de los que bajaron 35, frente a 24 que subieron y 41 que no modificaron el precedente.

Sesión menos consistente la de la Bolsa de Barcelona, con abundancia de papel y flojedad de los cambios. En Bilbao, sesión bastante interesante, con suaves alternativas de predominio positivo.

## Convocatoria de cupos bilaterales de importación

Se hace público que a partir del día 25 de octubre, y hasta el 25 de noviembre, ambos inclusive, quedan abiertos por la parte no cumplida en la fecha del cierre los cupos bilaterales cuyos números se especifican más abajo, correspondientes todos a Benelux, y para las mercancías que también se expresan:

Núm. del cupo	MERCANCIA	Cantidad convenida en dólares
1	Queso	469.727
4	Dextrina	42.000
5	Fécula de patata	32.000
6	Productos de huevo para usos industriales	6.000
7	Arenques conservados o preparados, incluso secados o ahumados	17.500
8	Espirituosos	15.000
9	Artículos de vidrio	10.111
10	Productos de cerámica	7.438
11	Plomo trabajado	9.763
13	Productos de las Artes Gráficas	7.368
14	Hilos e hilados textiles	9.303
16	Cables e hilos de fibras duras	25.825
17	Otros productos textiles acabados	11.253
18	Correas de transmisión en balata	15.000
19	Artículos de caucho	2.137
20	Aparatos y máquinas diversas, entre otros aparatos y máquinas para instalaciones de refrigeración, maquinaria y aparatos para laboratorios y hospitales, maquinaria para trabajar la madera	178.300
22	Material electrotécnico y electrónico para sus industriales y aparatos electrónicos para usos profesionales en laboratorio, científicos y piezas sueltas.	333.292
23	Máquinas, motores y aparatos eléctricos de uso industrial y piezas sueltas	32.196
24	Camiones, trailers remolques, chasis y elementos para su fabricación	99.389

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PD. BLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
% Inter. ...	86,75	- 0,25	del Nansa ...	138,-	+ 2,-
% Exter ...	104,-	- 0,50	Sevillana ...	192,-	-
A 1908 4 % ...	100,50	+ 0,25	Id. nuevas ...	180,-	-
% en. s/i ...	91,-	+ 0,25	Iberduero ord. ...	360,-	- 1,-
% nov. s/i ...	102,50	+ 0,25	Querc 6 % ...	347,-	-
Am 3,50 % ...	102,75	+ 0,15	U. E. A. ...	55,-	-
Pros. 3 % 1954 ...	98,75	-	Chades ...	300,-	-
Tesoro 3 % 1955 ...	100,-	-	D ...	300,-	-
dem gov 1956 ...	100,-	-	E ...	300,-	-
AYUNTAMIENTO DE MADRID					
Villas 914 ...	90,-	-	Telefónica ...	212,-	-
« 918 ...	81,-	-	Fecsa ...	235,-	- 1,-
Mejoras 0 ...	83,-	-	Penosa ...	225,-	-
Subsuelo ...	76,-	-	E Leonesas ...	170,-	-
Vs 1929 ...	74,-	-	Ela Viesgo ...	223,-	-
« 1931 ...	79,-	-	E. R. Zarag. ...	158,-	-
« 1931 En. ...	80,-	-	Gallega ...	172,-	-
« 1941 ...	73,50	+ 0,50	H. Cantábrico ...	176,-	+ 1,-
« 1946 ...	77,50	-	Id. nuevas ...	170,-	+ 1,-
OTROS FONDOS					
N. Colonización ...	100,50	-	Meacabril ...	118,50	-
Hidr. Ebro 6 % ...	99,50	-	S del SI ...	208,-	-
« A 6 % ...	97,-	-	INMOBILIARIAS		
Rec. Nac. ...	102,25	-	Alcazar ...	88,-	-
Rentes ...	101,50	-	Aspe ...	18,-	-
Tánger-Fez ...	68,90	-	Asturias ...	70,-	-
Marruecos 5 % ...	52,50	-	Bami ...	99,-	-
Em. Majes ...	79,70	-	Calsa ...	10,-	-
Em. Austraco ...	100,-	-	Cantabria ...	80,-	-
CEDULAS					
Hip. 4 % hb. ...	98,75	- 0,25	Centro ...	128,-	-
« 4 % ...	88,50	-	Celsa ...	94,-	- 6,-
« 4,50 A % ...	87,-	-	C. Hispanico ...	15,-	-
« 4,50 B % ...	89,50	-	E. Carmen ...	75,-	-
« 4,50 C % ...	90,50	-	Fisa ...	250,-	-
« 4,50 exent. ...	99,-	-	Hispana ...	95,25	-
« 5 % exent. ...	105,-	-	Layetana ...	41,-	-
C. L. 4 % ln. ...	100,-	-	Metropolitana ...	140,-	+ 1,-
« 4 % lot. ...	104,-	-	Id. nuevas ...	137,-	-
« 4 % preferent. ...	108,-	-	Rubán ...	194,-	-
OBLIGACIONES					
H. Española 6,60 %	94,-	+ 0,50	Urbis ...	93,-	- 1,-
Chade 6 % ...	100,50	-	V. a cesa ...	105,-	- 1,-
« 5,50 % ...	98,-	-	Uresa ...	103,-	-
« bonos ...	101,-	-	Urb. Met. ...	600,-	-
Alberche 1951 ...	82,-	+ 2,-	Orvaca ...	100,-	-
S. Nam 6 % ...	86,-	-	Eninar ...	59,-	- 1,-
C. Española ...	78,-	-	METALURGICA		
F. Mieres ...	81,-	-	Hornos ...	239,50	- 0,50
B. Camp 49 ...	100,-	-	Id. nuevas ...	202,-	-
Explosivos ...	98,-	-	Auxiliar F. O. ...	282,-	- 4,-
Hornos ...	90,-	-	Boet y Nav. ...	71,-	-
Telefónica ...	99,80	-	Com Hierros ...	110,-	-
Peñarroya ...	98,-	- 2,-	C. Metalicas ord. ...	108,-	-
ACCIONES Bancos					
España ...	705,-	-	« pref. ...	106,-	-
Exterior ...	420,-	-	Ac. Tudor ...	675,-	-
Id. nuev. ...	267,-	-	M. Santo Ana ...	105,-	- 1,-
Hipotecario ...	350,-	- 5,-	I. A. S. Barbara ...	140,50	- 1,-
Crédito Local ...	340,-	-	M. M. Madrileñas ...	59,75	+ 0,25
Esp. Crédito ...	955,-	+ 25,-	Material y Const. ...	134,50	-
Hisp. Am. ...	790,-	+ 3,-	MINERAS		
Central ...	847,-	+ 2,-	RH ...	412,-	+ 1,-
Rural-Mediterráneo ...	237,-	+ 2,-	Ponteferrada ...	876,-	-
Or. ind. ...	177,-	- 4,-	Felguera ...	233,-	-
Iberico ...	508,-	-	Almagrera ...	30,-	-
Lop. Quesada ...	725,-	-	Centenillo ...	47,-	-
Mer. ind. ...	332,-	-	Guindos ...	97,-	+ 1,-
Popular E. ...	465,-	+ 3,-	QUIMICAS		
B. Gral. C. Ind. ...	309,-	-	O. E. P. A. ...	285,-	-
Gijón ...	440,-	-	E. I. Aragonesas ...	229,-	-
Herrero ...	500,-	-	Explosivos ...	416,-	- 2,-
ALIMENTACION					
Aguila ...	624,-	+ 9,-	H. Nitro ...	148,50	+ 0,50
Azucarera ...	207,-	- 3,-	Llorar pref. ...	300,-	-
Id. Madrid ...	250,-	-	Gal ...	337,-	+ 1,-
Ebro ...	520,-	-	I. Q. Canarias ...	280,-	+ 10,-
CEMENTOS					
Cementos Alba ...	159,-	-	Petróleos ...	575,-	- 11,-
P. Valderrivas ...	403,-	- 1,-	P. Q. Sint. ...	245,-	-
Fin. Minera ...	305,-	-	Unquinesa ...	308,-	-
CONSTRUCCION					
Lucsa ...	103,-	-	Resinera ...	219,-	-
E. Valderrivas ...	194,-	-	SEGUROS		
Hidrociivil. ...	107,50	- 0,25	Hermes ...	570,-	-
C. Gl. Esp. ...	76,-	- 1,-	La Estrella ...	420,-	-
Dragados ...	240,-	- 1,-	U. Fenix ...	12.750,-	-
ELECTRICIDAD					
Langreo ...	208,-	-	SOCIEDADES DE CARTERA		
U. E. M. ...	208,50	- 1,25	Gl. Inversiones ...	168,-	+ 1,-
Id. nuevas ...	198,-	-	Insa ...	144,-	+ 4,-
Cooperativas ...	163,-	-	Vamosa ...	132,-	+ 2,-
Hid. Española ...	283,-	- 2,-	VARIAS		
Id. nuevas ...	275,50	- 2,50	Campa ...	191,50	- 0,25
Chorro ...	160,50	- 1,-	A. Tabacos ...	40,-	-
MINISTERIO DEL AIRE					

MINISTERIO DEL AIRE  
JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO  
DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

## SUBASIAS

SEGUROS	SOCIEDADES DE CARTERA	VARIAS
Hermes ... 570,-	Gl. Inversiones ... 168,- + 1,-	Campa ... 191,50 - 0,25
La Estrella ... 420,-	Insa ... 144,- + 4,-	A. Tabacos ... 40,-
U. Fenix ... 12.750,-	Vamosa ... 132,- + 2,-	Tabacalera ... 209,-
SEGUROS		
Hermes ... 570,-	Gl. Inversiones ... 168,- + 1,-	Campa ... 191,50 - 0,25
La Estrella ... 420,-	Insa ... 144,- + 4,-	A. Tabacos ... 40,-
U. Fenix ... 12.750,-	Vamosa ... 132,- + 2,-	Tabacalera ... 209,-
SEGUROS		
Hermes ... 570,-	Gl. Inversiones ... 168,- + 1,-	Campa ... 191,50 - 0,25
La Estrella ... 420,-	Insa ... 144,- + 4,-	A. Tabacos ... 40,-
U. Fenix ... 12.750,-	Vamosa ... 132,- + 2,-	Tabacalera ... 209,-

MINISTERIO DEL AIRE  
JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO  
DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA  
SUBASIAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 21, 24 y 28 de noviembre próximo, a las once y treinta horas, comprendiendo vehículos automóviles, motores de avión, chatarra de aleación de aluminio y acero y material diverso.—Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 21 de octubre de 1961.—El Capitán Secretario.



# MOSA



STA. MARIA DE LA CABEZA, 64-TEL. 227 31 56

FERRAZ, 17 TELEFONO 2484405

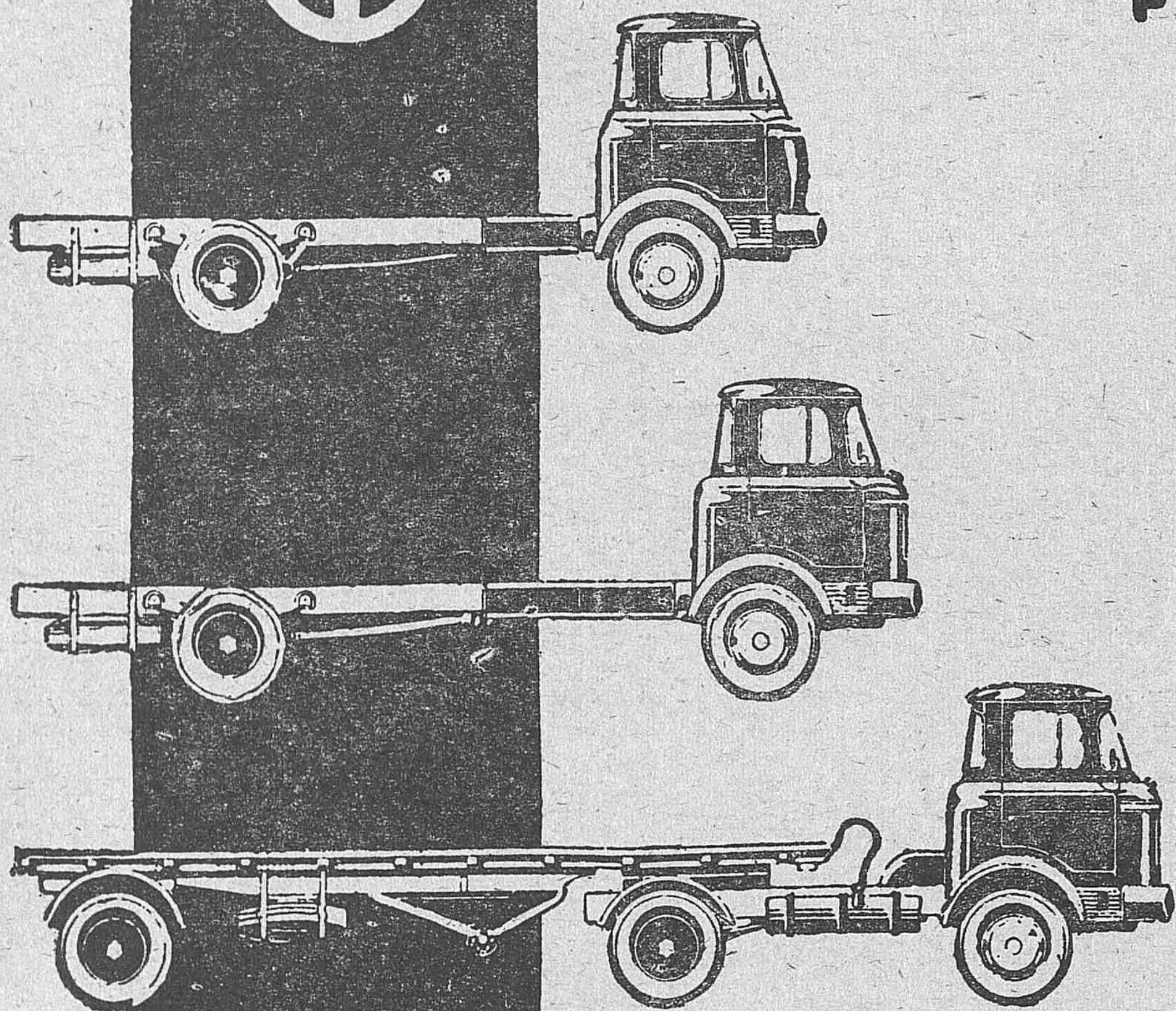
DISTRIBUIDOR DE



# BARREIROS

PARA LA PROVINCIA  
DE

MADRID



## CAMIONES

## VENTA A 36 MESES

Modelo	Entrega inicial	Venta al contado
CAMION 6 TM. "HALCON"	40.000 PTAS.	369.800 PTAS.
CAMION 8 TM. "AZOR"	50.000 PTAS.	477.700 PTAS.
CAMION 10 TM. "CONDOR" tractor	50.000 PTAS.	472.200 PTAS.

### SEGURO OPCIONAL APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO

Ayuntamiento de Madrid



## ARTES Y LETRAS

## NOTICIAS DE LIBROS Y AUTORES

Libros desde hace ciento cincuenta años hasta hoy

En el Museo Galierna de París se celebra estos días, con ocasión de un Congreso de Bibliófilos que allí tiene lugar, una Exposición del Libro Francés de hace ciento cincuenta años hasta hoy en día. Está siendo visitadísima y llamando mucho la atención por los libros tan curiosos que encierra.

## Tomo XII: "Pueblos y civilizaciones"

Es el título general de la gran obra que la Editorial Lorenzana viene publicando y de la cual su tomo XII hace ahora su otoñal aparición. Este volumen, que firma Philippe Sagnat, de La Sorbona, tiene por título "El fin del antiguo régimen y la revolución americana".

## Libro de ocasión

Una vez más, y siguiendo una ya tradicional costumbre, se celebra estos días en Barcelona la Feria del Libro de Ocasión. Este año no sólo se ha acrecentado el número de los feriantes que han acudido a ella, sino también los compradores que van a la caza de gangas bibliográficas.

## Formación espiritual

Un libro para ayudar a la formación espiritual. Su autor lo ha ido forjando tras muchos años de confesionario. El padre José de H. Calceda, S. J., lo ha escrito con singular belleza y emoción. Libro que nos ayudará en muchos instantes decisivos de la vida y de aquí su título lleno de acierto: "Forja tu acero". La edición ha corrido a cargo de Sal Terrae, de Santander.

## Otro viaje al Congo

"A la busca de un carácter" se llama el libro que Graham Greene publica ahora en Inglaterra. Corresponde al viaje que hace ya dos años realizó al Congo. Viene a unirse a los efectuados por el famoso autor a Indochina y Méjico.

## España y su Historia

El catedrático de Historia de la Universidad de Santiago de Compostela, don José Cepeda Adán, da ahora a la estampa un libro que, breve de páginas, guarda un singular valor para todo aquel que quiere buscar las mejores claves de nuestra Historia. El libro, dado a la estampa por la Editorial Nacional, lleva por título "Esquema para una Historia de España".

## El orden de factores sí altera el producto

Bien que esto sea ir un tanto contra unas reglas matemáticas, en este caso es ir a favor de la verdad. La verdad encerrada en la lista de los países de América que compraron más libros españoles. La lista va así, Argentina, Méjico, Chile y Colombia.

## Gustavo Adolfo, a punto

A punto de ir a la imprenta tiene ya su vivir de Bécquer —el título no está del todo decidido— el poeta Rafael Montesinos. Ahora, estos días, investiga en los documentos iconográficos, que acompañarán al texto, y los cuales guardan una singular belleza plástica, amén de un interés literario de primer orden. Tan sólo los retratos del poeta se elevan a una gran cifra.

## Cuarenta y cuatro monografías en dos tomos

Es una bella idea que debe extenderse, cuanto más mejor, la de ir dedicando libros de homenaje a aquellos hombres que en las más variadas disciplinas brillaron. Gran idea, pues, esos tomos que, conteniendo cuarenta y tres monografías, la Editorial Reus dedica a la memoria de don Nicolás Pérez Serrano. Han aportado su saber a sus páginas personalidades de la cátedra, el Foro y la Magistratura.

## ¿Qué es el hombre?

Esta pregunta, vieja de siglos, se la han hecho los biólogos y los psicólogos, los médicos y los teólogos y tantos otros más. La pregunta, que es también el título de un libro de Ediciones Herder, está contestada de este modo sintético por su autor. "El presente ensayo trata de ofrecer al lector un bosquejo de antropología filosófica, estudiando primero al hombre como individuo, para detenerse después en las principales cuestiones que plantea la vida del hombre en la familia, en la sociedad y en el Estado".

## El "padre" de Maigret

El "padre" literario de Maigret, el famoso Comisario de Policía francés es —todos lo saben— Georges Simenon. Acerca del cual Jean-Jacques Gautier ha publicado un curioso trabajo en donde por lo menudo se desnuda el modo de vivir y trabajar del famoso don Georges. Un breve ensayo, que bien puede servir, a la vez que de curiosa lectura, de guía a los autores policíacos.

## Para muy en breve

Las Ediciones Rialp tienen entre otras muchas obras en marcha una de Rafael Gamba. El título de este volumen es "Pequeña historia de la filosofía" y su contenido es ocioso de explicar.

## "Nuevo horizonte"

Hace unas semanas dábamos la noticia de que una colección de monografías bajo el nombre de "Nuevo horizonte" iba a aparecer en nuestro panorama bibliográfico. Ahora nos llega el primero de estos dedicado a "El campo andaluz". Es un estudio perfilado y perfecto de aquél, debido al Gabinete de Estudios de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

## La fibra sintética y el libro

Se prepara ya para una fecha no muy lejana una Exposición de libros y grabados que guarden relación, más o menos cercana, con las fibras sintéticas. Estará compuesta, tanto por obras españolas como por otras extranjeras. Un curso de conferencias completaría la citada Exposición.

## LIBROS

## LOPE, UN HOMBRE UNICO

"LOPE DE VEGA" (Su vida y su obra), por Alonso Zamora Vicente.—Editorial Gredos. 294 páginas.—Madrid.

Se ha dicho, tanto en España como por los filólogos extranjeros que han producido en el mundo una abundantísima bibliografía sobre Lope, que lo que caracteriza a éste es su condición de hombre sin comparación posible. No tiene comparación en el terreno estrictamente humano, y no la tiene como autor, sin límites ni fronteras ni espacios. Lope vive la vida con tal intensidad, que su biografía constituye, por sí sola, la más fabulosa de las obras; Lope escribe, con una intensidad jamás igualada, todos los días. Es más; lo escribe todo: todo cuanto imagina, todo cuanto hace para los demás y todo cuanto le pasa, aunque sea la más insignificante peripecia familiar. Por eso es tan fácil seguir la agitada vida de este prodigioso gigante, que vuela lo mismo la maravilla de sus versos en cantar su arrepentimiento que en cantar los ojos azules de su amante, o la paz familiar, en la que su hijo viene a sacarle de su estudio para llevarle hasta la mesa servida, donde le aguardan.

Ahora, cuando está a punto de celebrarse el cuarto centenario del nacimiento de Lope de Vega, pues viene al mundo en 1562, en Madrid, recién convertida ésta en la capital del Imperio, el catedrático de Salamanca Alonso Zamora Vicente —que actualmente se halla dando un curso en la Universidad de Puerto Rico— ha lanzado su libro "Lope de Vega, su vida y su obra", un libro espléndido por muchos motivos, pues toda la reciedumbre del coloso de la Literatura española, en su doble aspecto de hombre y de autor, viene a quedar recogida en unas páginas escritas durante muchos años y estudiadas durante toda una trayectoria, para lograr esa primordial función de mostrar y enseñar y, al propio tiempo, encajar la figura y su producción dentro del marco de la España más interesante. La España en

la que acaba de morir Berruete, en la que está Santa Teresa y Fray Luis de León, y San Juan de la Cruz, y Fernando de Herrera, y Góngora, y Quevedo, y Gregorio Fernández, y la construcción de El Escorial (que se concluye cuando Lope tiene veintidós años). Y al año siguiente de casarse Lope por segunda vez nace Velázquez. Lope está en la España de Tirso, de Gracián, de Montalbán, de El Greco, de Ribera y Alonso Cano. A pocos metros de la casa de Lope, en Madrid, en la calle del León, moría (abril de 1616) Miguel de Cervantes, mientras el poeta, con más de cincuenta años, enamora a María de Nebras.

Esta es la España de Lope, que él vive de 1562 a 1634, todo parece concentrarse, hasta Calderón (que nace en 1600) y Rojas Zorrilla. Y todo esto es lo que ha tenido que abarcar el profesor Zamora Vicente, que lo ha hecho con un profundo conocimiento de filólogo, con una enorme admiración nacida del estudio y con un exacto ritmo para incrustar cada obra en la circunstancia de una época, de cada mujer, de los tantos avatares del poeta y dramaturgo incomparable.

Después de una introducción, donde se presenta la España de Lope, Zamora Vicente dedica un centenar de páginas a la vida del Fénix, para ocuparse luego de sus obras en prosa, los poemas narrativos y la lírica, y dedicar toda la última parte a la obra dramática, siempre entre la historia, la anécdota y el fondo de todo lo que alienta y hierve en Lope, contorneando sus comedias de historia, mitológicas, pastoriles, caballerescas o de enredo en las trescientas páginas de un libro, que tienen todo el valor de un texto y todo el máximo interés de la más apasionante de las novelas.

Carmelo MARTINEZ



## CONVOCATORIA DEL PREMIO TRIMESTRAL DE PERIODISMO

LOS TRABAJOS DEBEN VERSAR SOBRE "PRESENCIA INTELECTUAL Y POLITICA DE JOSE ANTONIO"

De acuerdo con la orden de fecha 1.º de enero de 1962, por la que se creaban los Premios mensuales de Periodismo, como estímulo para los trabajos periodísticos, se ha acordado con esta fecha convocar el presente concurso correspondiente a los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1961, con arreglo a las siguientes bases:

Podrán concurrir al mismo todos los trabajos que firmen o anónimos, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. Cada autor podrá presentar un solo trabajo.

La extensión del artículo será como máximo la correspondiente a tres cuartillas dobles escritas a máquina y a dos espacios.

El tema de los trabajos presentados versará sobre "Presencia intelectual y política de José Antonio". Los trabajos se desarrollarán en forma de artículo.

La cuantía del premio objeto de este concurso será de tres mil pesetas, no pudiendo en ningún caso dividirse o dejar desierto el premio.

Los artículos serán enviados a la Dirección General de Prensa consignando el nombre y domicilio del autor, en un plazo que expirará a las veinticuatro horas del día 15 de diciembre próximo.

La Dirección General de Prensa no acusará recibo de los artículos presentados, limitándose a exponer una relación de los mismos.

El jurado se compondrá por Fernando Herrero Tejedor, Vice-secretario General del Movimiento; Adolfo Muñoz Alonso, Director General de Prensa; y Julián Peralta, Jefe del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas.

## Muchos norteamericanos creen que América fué descubierta en 1620

EN ESTADOS UNIDOS HAY ESCASO CONOCIMIENTO DE LA INFLUENCIA ESPAÑOLA EN SU DESARROLLO

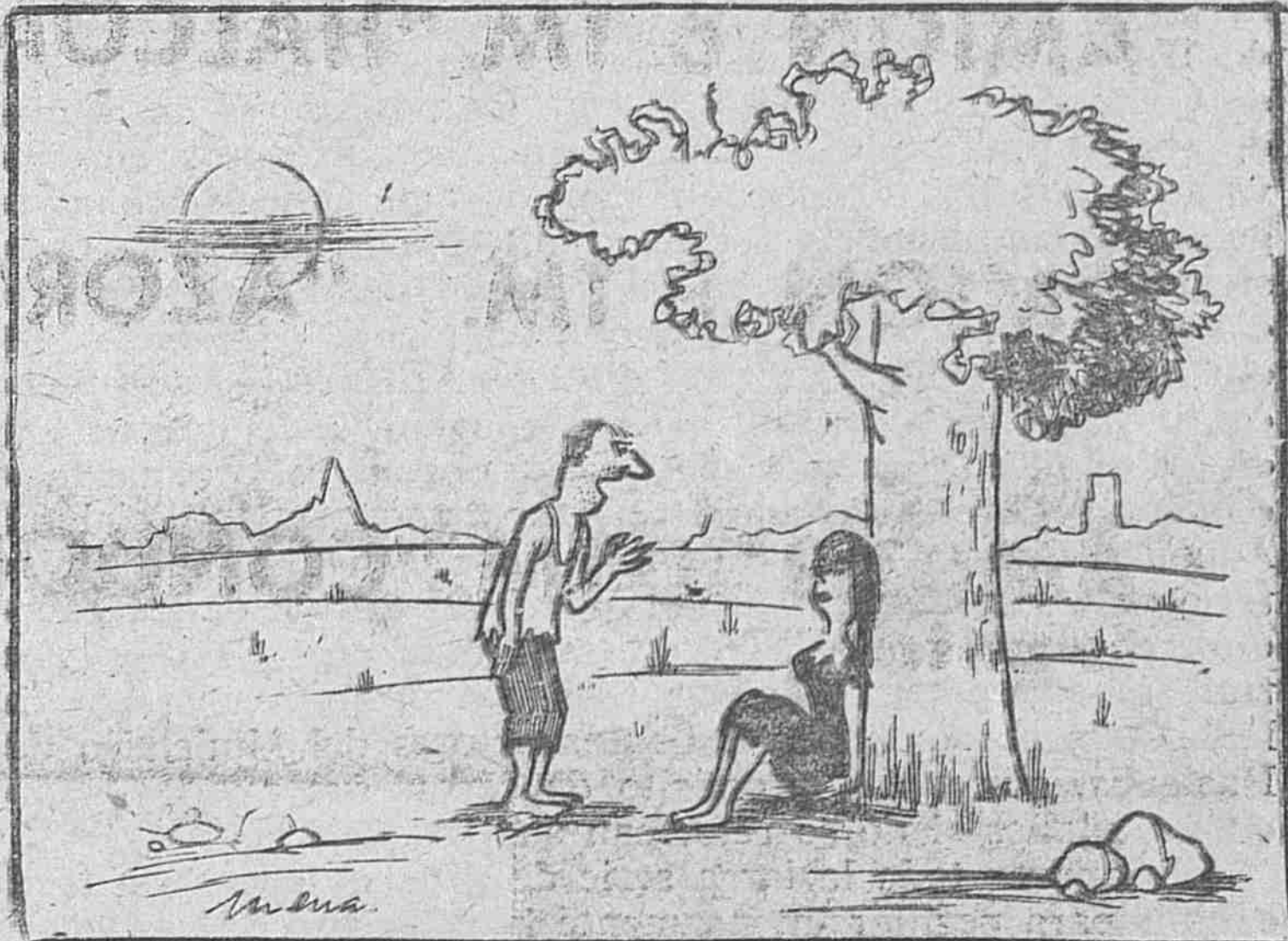
Palabras de Kennedy a los congresistas archiveros latinoamericanos

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha dicho que una de las grandes deficiencias entre los americanos de los Estados Unidos es su escaso conocimiento de la influencia española en la explotación y en el desarrollo del sur de los Estados Unidos en el siglo XVI.

"Es una historia magnífica", añadió Kennedy. "Desgraciadamente —afirmó— muchos americanos creen que América fue descubierta en 1620, cuando los pilgrims vinieron a mi Estado de Massachusetts y olvidan la extraordinaria aventura del siglo XVI y de principios del XVII en el sur y suroeste de los Estados Unidos."

El Presidente dijo también que estaba seguro de que los records más extraordinarios de coraje, fortaleza y perseverancia se extendían con la presencia española, a través de la historia de otras naciones americanas.

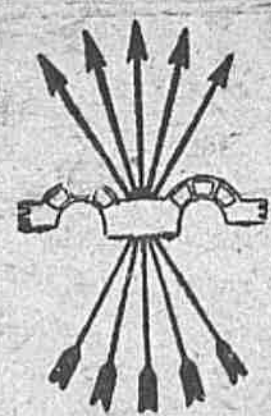
Estas manifestaciones del Presidente norteamericano fueron hechas en el discurso que pronunció en la Casa Blanca con ocasión de la recepción que ofreció a cuarenta archiveros latinoamericanos,



## SUPERVIVIENTES DE LA RADIATIVIDAD

—Ahora que volvemos a empezar, por favor, no me ofrezca una manzana...





# ARRIBA

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## Empresa de amistad

No sólo importa el hecho evidente de que las fronteras de España estén abiertas de par en par a la curiosidad universal; importa aún más el que esta libertad de tránsito esté fundada sobre la soberana libertad del pueblo español y su innata vocación para las empresas de entendimiento. La hidalguía, hospitalidad, cordialidad y todos los demás valores humanos del repertorio de virtudes que en España tienen raíces tradicionales y, por supuesto, la simpatía y el respeto de cuantos a ella vienen, es bastante más que una serie de dimensiones cordiales, emocionales, altamente cotizables en el mercado del turismo y capaz de hacer de la comunidad española un pueblo alegre y confiado. El culto a la amistad, al honor, al señorío, no es quincalla histórica, "cosa de otros tiempos", amarillos pergaminos de una época que, como Don Quijote, tenía un poco trastornado el juicio por libros de caballería. Pasan los siglos y entre las murallas de España se mantienen firmes, incólumes, los castillos del espíritu. En toda empresa, grande o chica, acometida de puertas adentro se advierte un palpito humano, una grave y honda preocupación humanística.

Recién llegados al terreno de la productividad económica —santo y seña de un mundo con vocación de colmena—, los españoles son sabios y expertos en la aplicación de fórmulas y principios de otras economías superiores. Nadie puede discutirles una alta productividad en la incesante actividad del espíritu. Hasta el más humilde menestral posee la cifra, conoce la clave de este loco empeño de conseguir que la vida no caiga prisionera de los libros de contabilidad.

Una voz española de tan probados acentos cordiales como la del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, ha expresado recientemente en Málaga, ante los miembros del Congreso Internacional de la Federación de Agencias de Viaje, esta antigua preocupación por unos bienes de imposible traducción económica. "El mundo necesita grandemente—ha dicho—de la amistad y del desinterés, y con esta base firme es como puede seguirse adelante en nuestra ruta por la vida." No es delirio de filántropos, sino caridad de cristianos; invitación a participar en una empresa de alta y segura rentabilidad, que nos convierta a todos en millonarios del desinterés y la amistad.

## Titulares Mercantiles

El problema que tienen planteado los profesores mercantiles ha desbordado sus límites estrictamente domésticos, de "régimen interno", hasta proyectarse, de cara al exterior, en el aliento público que representa el periódico diario. Dos colegas de Madrid—"A B C" y "Pueblo"—han señalado en sendos comentarios editoriales la entidad realmente importante del problema y la necesidad de resolverlo en términos de justicia. En esta lucha legítima, los titulares mercantiles que prestan sus servicios en las Empresas han constituido una Agrupación en el seno de la Organización Sindical, conscientes tanto de la importancia que para la culminación de esta tarea de apoyo y defensa tiene la unidad como de la garantía que representa su alineación profesional en la disciplina del sindicalismo.

Debido a un conjunto de circunstancias el título de profesor mercantil corre el peligro de quedarse en poco más que en eso...; en un mero título. Los cambios registrados en reglamentos de oposiciones, de reestructuración de Cuerpos o de simple denominación han convertido en letra muerta la declaración contenida en el decreto de 23 de julio de 1953 sobre plan de estudios y régimen de las Escuelas de Comercio, con arreglo a la cual los poseedores del título de profesor mercantil, "tanto actuales como futuros, conservarán todos los derechos reconocidos en la legislación vigente. En consecuencia podrán seguir concurriendo a las oposiciones para el ingreso en los Cuerpos del Estado, Provincia y Municipio, para los que actualmente se exige". Sin embargo, la realidad es muy diferente. El profesorado mercantil ya no tiene opción a aspirar a una serie de puestos en los que hasta no hace mucho era, por así decirlo, eje fundamental. Le está vedado el paso a la Academia Oficial de Aduanas, Cuerpo Técnico de Administración Civil del Ministerio de Obras Públicas, Cuerpo de Intervención de los Ejércitos de Tierra y Aire, etc., en tanto que otros Cuerpos que tradicionalmente nutrian sus filas con profesores mercantiles, como, por ejemplo, el de Inspectores del Ministerio de Hacienda, abrigan el propósito de cerrar sus puertas a dichos titulados si no se reforman sus enseñanzas.

Sin apurar toda la larga serie de pruebas que sería fácil exhibir para perfilar intensamente la magnitud de una cuestión profesional, destaca la necesidad de abordar el problema, pues a los quebrantos ya infligidos se suma la producción de un clima de verdadero desconcierto y máxima desorientación.

GRANDES y muy fundadas esperanzas hay depositadas en el futuro del cooperativismo. La seguridad de conseguir a través del trabajo en común, del esfuerzo solidario, metas y objetivos vedados a la capacidad individual se abre ya camino arrolladoramente y ofrece horizontes nuevos e insospechados posibilidades para la solución de viejos problemas. El logro de estructuras económicas enraizadas en las entrañas mismas del cristianismo y donde el hombre, portador de valores eternos, vuelva a ser centro del sistema; la transformación del proletario en propietario, como dice el señor obispo de León, doctor Almarcha, y la extirpación de un egoísta y caduco individualismo, para crear un nuevo estilo de vida basado en la solidaridad y mutua ayuda, son los más inmediatos objetivos que la cooperación persigue.

No es fácil la tarea y son gigantescos y poderosos los obstáculos que se oponen a su avance.

# SINDICALISMO Y COOPERACION

Por José NAVARRO VILLODRE

Hay que vencer prácticas rutinarias, superar la desgana, luchar sin desmayo contra la oposición descarada o agazapada. A la edad de oro del cooperativismo sólo se llegará después de inmensos sacrificios y a fuerza de tesón y buena voluntad.

Sólo hay una manera de despertar conciencias y conseguir adeptos que sean capaces de tomar el relevo con renovada ilusión. Es imprescindible y urgente incorporar a las filas del cooperativismo nuevos hombres, hay que atraer a las generaciones jóvenes, a los universitarios con auténtica vocación por lo social, a trabajadores dirigentes sindicales apasionados en el servicio a los demás; a modestos agricultores, artesanos o industriales que aspiran a elevarse por encima de situaciones raquíticas, para convertirse en dueños de sus propios destinos.

Para ello, el único camino es el de la formación cooperativa, difundiendo la idea, convenciendo a través de la enseñanza en la Escuela, en el Seminario o la Universidad a los que están llamados a formar los cuadros de dirigentes en un futuro inmediato y han de ser promotores o rectores de

esas Empresas Cooperativas que van surgiendo cada día o puedan crearse en lo sucesivo.

Si cualquier idea necesita de hombres plenamente convencidos para hacerla efectiva, mucho más es preciso en la cooperación, pues en ella los que se agrupan para defenderse son en su mayoría humildes agricultores u obreros que únicamente aportan un infinito caudal de ansias de mejorar.

En España, la Organización Sindical ha venido a lo largo de estos años trabajando incansablemente en la siembra de semilla cooperativa. De cómo fructificó es buena prueba esas 10.000 entidades que con más de dos millones de asociados figuran inscritas en el Registro de Cooperativas del Ministerio de Trabajo.

Ya en cualquier rincón de nuestra geografía se levantan nuevos edificios, bodegas, almazaras, molinos que pregonan a los cuatro vientos la bondad del

sistema y con sus sorprendentes resultados son el mejor argumento para la multiplicación de aquellas cifras.

Queda todavía muchísimo por hacer, pues sólo se dieron los primeros pasos. Para reflexionar sobre lo conseguido, analizando los éxitos y los fracasos; para plantear el futuro con la experiencia del presente es para lo que la Organización Sindical ha convocado la Asamblea Nacional de Cooperativas que se celebrará en Madrid en los últimos días del próximo noviembre y que tendrá como base las celebradas a lo largo de este año por las Uniones de Mar, Campo, Industriales y Consumo.

Unos centenares de auténticos representantes de 10.000 Cooperativas van a hacer oír su voz en la capital de España. Sólo quieren algo muy sencillo: Un mañana mejor para sus hijos y una sociedad más justa y cristiana. Exactamente lo mismo que ya en 1935 predicaba un español de cuerpo entero, que garantizó con su sangre la sinceridad de sus palabras, y que textualmente decía: «Un solo remedio a la anarquía: Sindicalismo y cooperación». Se llamaba José Antonio.

# CARTAS AL DIRECTOR

## CRITERIO HISTORICO

Señor director de ARRIBA.

No se le ocultará a usted por qué los españoles, cuando vemos una película histórica americana, sin que tenga que ser necesariamente de Cecil B. de Mille, soltamos la carcajada a mandíbula batiente. El criterio histórico de los norteamericanos es, por calificarlo de algún modo, bastante peregrino.

Ahora, un 12 de octubre más, y por boca de un tal Luis J. Lefkowitz, que debe ser algo así como «Attorney General» de los Estados Unidos, y, por tanto, no un cualquiera, se comprueba que en el gran país americano se puede hablar de la efemérides sin citar para nada a España.

Yo, personalmente, que tanto admiro en muchas cosas a los americanos del Norte, he llegado a la convicción plena de que es esta falta de criterio histórico, por no llamarle supino desconocimiento de la realidad histórica pasada y presente, lo que ha producido la interminable serie de fracasos en política exterior, que, está visto, no era algo intrínseco del finado y, por otra parte, respetado Foster Dulles.

Yo no tengo nada contra los italianos, fuera del asesinato de Mussolini, lo que, naturalmente, no es imputable más que a sectores de la extrema izquierda y de la llamada, sabe Dios por qué, Democracia Cristiana. Y no niego su participación en ciertas fases del Descubrimiento. Pero de ahí a que el 12 de octubre neoyorquino sea la fiesta de los americanos oriundos de Italia hay un abismo.

Mister Lefkowitz, que, sin duda, está explotando por razones electorales al fuerte grupo de procedencia italiana (y seguramente, a juzgar por su apellido, debe contar con algún grupo de Europa oriental), está contribuyendo a aumentar más, si cabe, el desconocimiento histórico de gran parte de sus compatriotas. Vaya por Dios.

Así se explica uno que en Cuba se sientan atraídos hasta por los chinos. Estoy convencido de que, para nuestro mal, en cualquier escuela primaria de Pekín se sabe más sobre la historia de la Hispanidad que en toda la Universidad de Harvard y parte de la de Yale.

Atentamente,

Emilio P. DEL OLMO  
Madrid.

## PACIENCIA Y PASIVIDAD

Señor director de ARRIBA.

Estimado camarada: Ante los hechos producidos roches atrás, y cuya lectura en la Prensa vespertina de hace días debe producir indignación a todo hombre que se precie de serlo, nos dirigimos a ti, en espera de que esta carta nuestra la consideres digna de ser publicada.

Se trata del abominable acto de gamperrismo en el que siete «subditos extranjeros» tomaron parte. La sola lectura, demostrativa de que actos tales se producen en nuestra Patria, ya sería suficiente para que cualquiera sienta su ira elevada al máximo.

Esta indignación nuestra tiene dos direcciones. Primera: Frente a la pasividad demostrada por los viandantes de la calle de Carretas, que, viendo cómo siete individuos (en la más peyorativa de las acepciones) atropellaban a las mujeres, no tuvieron la hombría mínima imprescindible para darles su merecido.

Segunda: Frente a la excesiva paciencia del guardia llamado en primer lugar, que no hizo pleno uso de sus atribuciones, no ya ante las agresiones mencionadas, sino tampoco ante las burlas personales de que fue objeto (según la citada información de Prensa).

Por último, sólo nos resta pedir sean publicados los nombres y nacionalidad de esos indeseables para escarmiento suyo y al mismo tiempo para tranquilidad del resto de los extranjeros residentes en España, los cuales no tienen por qué ser mal mi-

rados, en la ignorancia de su procedencia.

Esperamos que sean severamente castigados y expulsados de un país que siempre ha tenido a gala ser hospitalario, y cuya hospitalidad la menosprecian algunos con demasiada frecuencia.

Recibe el saludo brazo en alto de tus camaradas, Sergio PANADERO, Fernando PARDO PARDO, Luis MARTINEZ DE EGUILAZ Y CALVO y Enrique VILLORIA MARTINEZ.



... Y como seas malo vendrá muy gran...



# QUE UNE

de BOURBON BUSSEL

Después nos hace falta sustituir la consideración estéril de los problemas por la meditación lúcida de un ideal común que no puede ser otro que la salvaguardia del bien público.

Agitamos los problemas más arduos como frascos de farmacia. En vano, porque no nos corresponde resolverlos. Por el contrario, corresponde a cada uno de nosotros recrear en sí y a su alrededor un sentimiento que hemos dejado enmohecerse: el patriotismo.

No le confundamos con el nacionalismo, que es una forma pervertida, altanera y solitaria. El patriotismo no es una idolatría narcisista. Es una fidelidad lúcida.

Hemos pecado todos, pecamos todos, por falta de fidelidad.

¿Quién no ha abandonado en ciertos momentos, en el secreto de su corazón, sea a los franceses de Argelia, sea a los musulmanes deseosos de cooperar con nosotros, sea a Europa o incluso al mundo libre?

El ideal, digamos más bien la tentación de ser un gran Mónaco, existe en cada uno de nosotros. Al abrigo de una línea Maginot imaginaria, de un cemento fabricado por nuestras negativas y nuestros temores, esperamos ver elevarse el nivel de vida según el principio de los vasos comunicantes. Creemos que los cohetes nos rodearán o nos sobrevolarán sin causar daños.

No es así como sobreviviremos. Abandonarse en una falsa seguridad es aceptar un riesgo mayor. Sobreviviremos si tenemos voluntad de sobrevivir, si tenemos una fe común.

Es mal síntoma que en los Congresos, coloquios y otras manifestaciones el cacareo final se haga en torno a nociones tan vagas como el humanismo, el espiritualismo o la cultura. No es pudor esto, es retroceso ante un compromiso más preciso y concreto, que una más.

Si la palabra religión provoca recelos es porque el inconsciente colectivo se acuerda de su significación etimológica: "Aquello que une".

(Publicado en "La Croix", 24 de octubre de 1961.)

**P**ERIODISTAS (final).—Los nombres más rimbombantes de la nómina literaria y periodística cayeron sobre Madrid en calidad de corresponsales. Eran gentes ávidas de emociones y con ganas de contarlas: los menos de ellos, con objetividad, porque la guerra de España metía pasión en la cara del perfecto jugador de póquer; los más, con su criterio anticipadamente formado, como, por ejemplo, Matthews, que ya entonces daba la lata. Los comunistas supieron utilizar a muchos babiecas ilustrados y mover sus peones en los arrabales de la grey periodística, como aquel Otto Katz, citado por Koestler, que "conducía a Delegaciones parlamentarias británicas a través de una España "potemkinizada" y les explicaba que las iglesias quemadas y derruidas de Cataluña habían sido destruidas por obra de bombardeos aéreos que nunca habían tenido lugar". Naturalmente, las Delegaciones parlamentarias británicas cumplían con su deber y se lo tragaban todo.

Por aquellos años estaba de moda ser de los amigos de la URSS, viajar por el "Intourist" y creer en el comunismo. (La lista actualizada de los amigos de la URSS durante los "felices treinta" llenaría de rubor a muchos bonzos de la intelectualidad.) Todo ello hacía chiquito el pie, y los corresponsales también siguieron las aguas de la propaganda soviética. Haber estado en Madrid daba patente de intelectual a los más solemnes cretinos, y con escalofriante cinismo lo recuerda el impagable Koestler: "Creo que lo vi a usted en Madrid" era una frase muy corriente en las reuniones celebradas entre los distintos miembros de las fracciones izquierdistas europeas. García Lorca se convirtió en el poeta más leído de Europa, y el pulpo frito, en el manjar preferido de las clases cultas.

Estos corresponsales de la élite internacional siempre han sido un poco como el cuerpo diplomático, cuyos miembros se sienten muy unidos entre sí, lleven el uniforme que lleven, y a unos y a otros les gusta estar juntos y hacer rancho aparte. De eso se quejaba Barea, que los pastoreaba a todos desde la Telefónica, al ver la vida que llevaban:

"Convites en el bar del Gran Vía, convites en el bar Miami, convites en el bar del hotel Florida. Aparte de algunos "veteranos" de Madrid, embebidos en el trabajo, tales como George Seldes y Josephine Herbst, los periodistas y los escritores extranjeros se movían en el círculo de ellos, con una atmósfera suya, rodeados de un coro de hombres de las Brigadas Internacionales, de españoles ansiosos de noticias y de prostitutas atraídas por el dinero abundante y fácil."

Dos lugares escapan a la precisa lista de Barea: el bar Chicote, con la entrada protegida por sacos terreros, y el del hotel Gaylord. Pasaba con Chicote lo que con el "ABC", que los locales madrileños conservaban la etiqueta, pero el vino quedaba del otro lado. Chicote era el punto de cita de los barbianes del periodismo y también de más gente. Hemingway sitúa en Chicote una escena de su comedia "Quinta columna" y otras varias en el hotel Florida. Un colega de Ma-

thews, don Heriberto, porque uno supone que él mismo no sería capaz de tanto humor, bendecía con los líquidos de la escupidera a los clientes de Chicote. Les iba bien, para qué voy a decir otra cosa, y pienso que aquel tipo era de los nuestros sin saberlo, y me hubiera gustado darle la mano y hasta una ayudita en especie para el hisopo.

En cuanto al bar del hotel Gaylord la cosa era más seria, puesto que aquel hotel era el del mando ruso. Allí iban muchos periodistas a recibir órdenes y a llevar rumores o a inventarlos. El camarada Karkov de "Por quién doblan las campanas" tiene una idea muy concreta y soviética sobre aquella alegre tropa de los corresponsales:

"...¡Habría que fusilar a todos los periodistas!", sugiere en la víspera de la ofensiva roja hacia La Granja.

John Dos Passos, Erhemburg, Malraux y Hemingway, que llevaba de secretario al matador yanqui Sidney Franklin, son quizá los nombres más sonoros e importantes de una larguísima lista de la que muchos quisieran borrarse. Hasta un hermanito de Kennedy anduvo barzoneando.

## Diccionario

### de una guerra

# ESTOCADA QUE BASTA

Por Rafael GARCIA SERRANO

do su piedad por los Madriles. Nadie faltó a la cita. Y Madrid se moría a chorros bajo el terror. Unos cientos de metros más allá, Ríos Capapé recibía en la Ciudad Universitaria a los corresponsales que operaban en zona nacional. Desde la Telefónica, donde estaba la censura militar roja, quizá vieses alguna vez una pequeña comitiva de periodistas recorriendo las líneas nacionales. Quién sabe si no bebieron un trago a la salud de sus colegas, casi a la mano e increíblemente distantes.

La copa es una buena amiga del corresponsal y a veces una aliada. Koestler, al pasar por Lisboa camino de Sevilla con sus papeles falsificados de corresponsal británico, confiesa que se "sentía tan conmovido por convidar con algunas copas al marqués de Quintanar y al marqués de la Vega de Anzo, con dinero del Comintern, que momentáneamente me olvidé de todas mis preocupaciones. Antes de terminar la velada—prosigue—se abrió una suscripción en la que discretamente se pedían fondos para los hospitales del general Franco; yo mismo hube de contribuir con aquellos mismos fondos del Comintern". Sus

banqueros no eran parvos; para empezar, además de lo gastado, llevaba doscientas esterlinas en la cartera, lo cual también explica la vocación roja de algunos caballeros y el entusiasmo con que nos atacaba la Prensa liberal, libre y democrática del ancho mundo. ¡Qué hijos de Satanás!, con perdón. En cuanto a las preocupaciones que le atosigaban a Koestler, eran las de saber qué demonios le iba a pasar si en Sevilla descubrían que su calidad de informador no se ajustaba exactamente a la de un honesto corresponsal de guerra: "¿Me fusilarían? Legalmente no podían hacerlo, pero en una guerra civil tal vez sí—cuenta en "La escritura invisible" con evidente desparpajo—. Estos pensamientos me llevaron a preguntarme, asombrado, si realmente yo era un espía o no. Desde luego que era un agente pagado, que viajaba con documentos falsos; pero, por otra parte, no trabajaba para ninguna organización militar, sino tan sólo para un departamento de propaganda, aunque éste, claro está, pertenecía al Comintern."

Esto es como cuando Don Juan Tenorio se arrodilló ante un confesor y le dijo:

—No es que tenga nada de que arrepentirme, pero es que siento algo como escrupulillos...

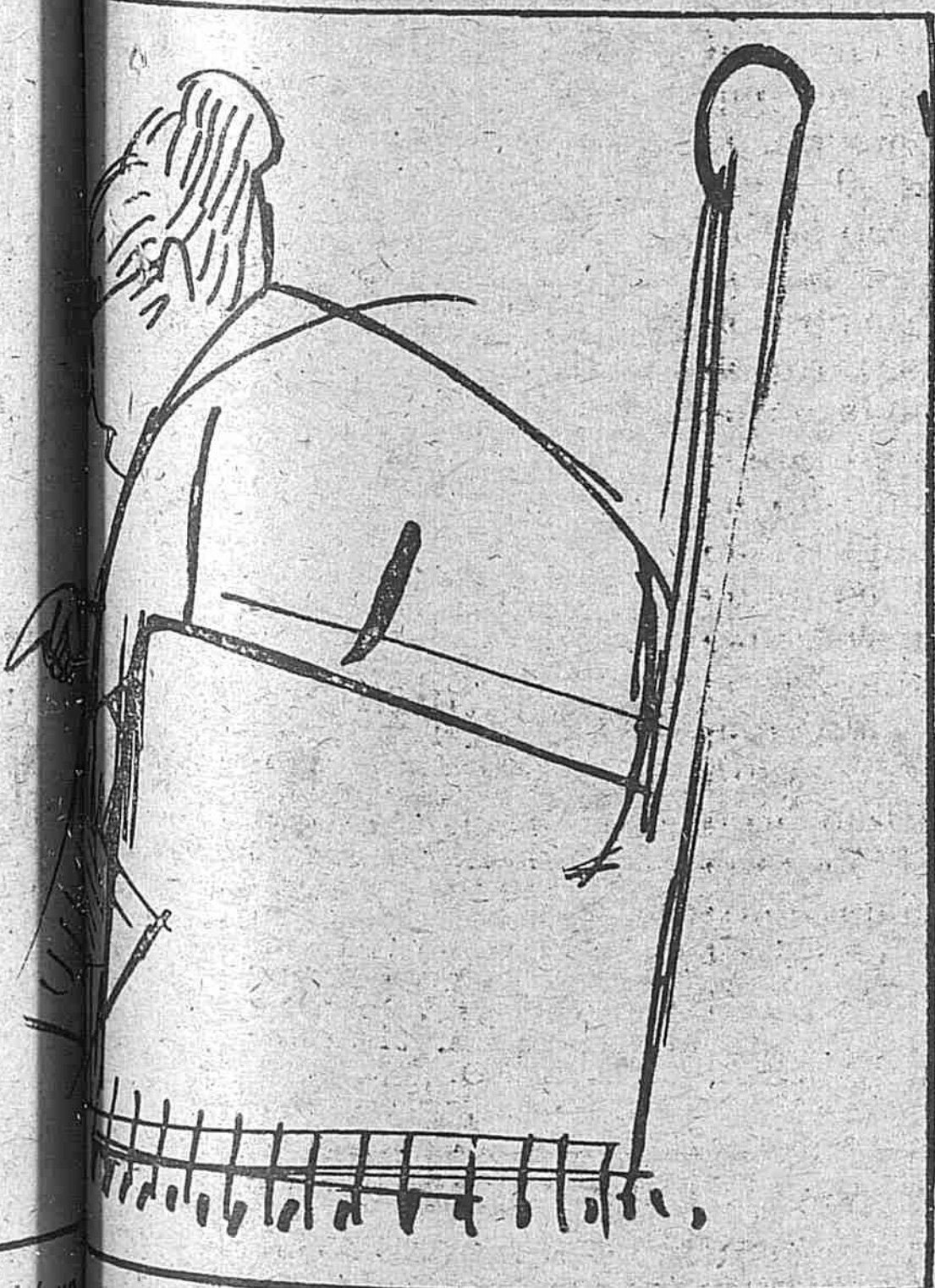
La solución que Koestler dio a sus penas no deja de abundar entre los hombres que viven en medio del dolor y la muerte, ajenos a veces a la tragedia, simples científicos de la noticia: "Antes de tomar el tren en Barreiro compré dos litros de vino tinto que me procuraron algún valor." La noche del 7 de noviembre se bebió de lo lindo entre los corresponsales situados en la Telefónica. Uno de ellos, cuenta Barea, "dormía su whisky estrepitosamente. Alguien le había echado encima una manta gris, y sus dos pies, enormes, calzados con zapatos de gruesas suelas, sobresalían quietos y erectos como los pies de un cadáver". A otro, dice, "le rellené con coñac, como se rellena una botella vacía... vomitó y se quedó dormido".

Todo un panorama. Menos mal que, para compensar, pronto tendría aquel departamento la cotidiana visita de "una figura elegante rematada por un halo de cabellos rubios, que se movía en la oficina oscura y revuelta con el movimiento de caderas que sólo conocíamos del cine". Era Martita Gellhorn, que escribía para dos millones de lectores de "Collier's", una revista que, si no me equivoco, ya falleció; y si me equivoco, de verdad que lo siento mucho.

Justo es decir que a uno y a otro lado, indistintamente, los corresponsales de guerra murieron con decoro en el cumplimiento de su misión. Recuerdo una noche de Teruel en que supimos que les habían cascado a cuatro de ellos, de los cuales creo que murieron tres. Nos llegó la noticia por la onda de Radio Macuto. Un teniente dijo:

—¡Sí, sí, turistas...!

Y a mí me supo a bueno y luego les hicimos un pequeño réquiem de coñac. Creo que también a ellos les hubiera gustado.





## M A D R I D A L D I A

## SE PREPARA LA NAVIDAD

## El día 4 de noviembre se celebrará el festival taurino pro Campaña de Navidad

ESTE AÑO LOS PUESTOS NAVIDEÑOS SE INSTALARÁN, COMO SIEMPRE, EN LA PLAZA MAYOR

## FESTIVAL DE NAVIDAD

Ya se ha hecho público el cartel definitivo del tradicional festival taurino que, patrocinado por la esposa del Jefe del Estado, se organiza todos los años en favor de la Campaña de Navidad. El festival se celebrará el día 4 de noviembre en la plaza de las Ventas y participarán en él: Fermín Bohórquez, hijo, que rejoneará un toro de su ganadería y, en lidia ordinaria se correrán seis toros, uno de don Baltasar Iván, para Julio Aparicio; otro toro, de Antonio Pérez de San Fernando, que matará Miguel Báez (Libri); un toro de Ricardo Arellano y Gamero Cívico, que toreará y matará Antonio Ordoñez; un toro de Anasio Fernández, para Manuel Vázquez; otro toro del marqués de Villamarta, para Juan García Mondeno, y el sexto toro de la corrida, que será de don Alipio Pérez T. Sanchón, para Santiago Martín (El Viti).

## CONGRESO DE BELENISMO

Han regresado a Madrid los asambleístas que han asistido al IV Congreso Internacional de Belenismo celebrado en Munich, al que asistieron unos ochocientos asambleístas, entre los que figuraban muchos españoles pertenecientes a diversas asociaciones de belenistas.

Las representaciones oficiales estaban integradas por los directivos, don Fernando Martínez Serrano, señores Galán de Francisco; De Benito, y señorita María Dolores Enriquez, subdirectora del Museo Nacional de Artes Decorativas, de Madrid; señorita Mari Oliva, y señores Garrut, Queraltó, Romagosa y Civit, por Barcelona; señores Garruchaga, de la Asociación de San Sebastián. Se hallaban, asimismo, adheridas, las de Lugo, Pamplona y Zafra.

Entre las distintas ponencias que fueron aprobadas merecen destacarse las siguientes: Un mayor acercamiento de la juventud hacia el belenismo, incrementar las actividades de la Federación Internacional y prestar la máxima atención por conservar la dignificación artística de las figuras de los nacimientos, sin desentenderse de la natural evolución del arte.

Simultáneo con este Congreso, se inauguró en el Müncher Stadtmuseum una Exposición internacional belenista a la que concurrieron países incluso de detrás del telón de acero. La aportación española (Castilla, Cataluña y Guipúzcoa) ha sido muy valiosa y mereció la felicitación de los organizadores, lo mismo que la salutación que en nombre de España dirigió el señor Martínez Serrano, presidente de la Asociación de Madrid.

El próximo Congreso Internacional se celebrará en Salzburgo (Austria).

## CONCURSO DE BELENES

El Ente Provincial para el Turismo, de Rieti (Italia), convoca el primer Concurso Internacional del Belén Franciscano, para recordar la representación que del Nacimiento hizo San Francisco de Asís en 1223.

El primer premio consistirá en 800.000 liras (pesetas 80.000); el segundo, en 400.000 (40.000 pesetas), y el tercero, en 300.000 liras. Además de diez premios de 10.000 pesetas cada uno.

## PEGASO

precisa Perito Industrial con práctica de verificación en general  
Escribir con «curriculum vitae» al Apartado 20064

## LAS MARIONETAS Y WALT DISNEY

En un editorial publicado en el órgano comunista «Ostsee Zeitung», se dice que los animalitos de las películas de dibujos de Walt Disney son «agentes del imperialismo» occidental y desvían la atención de los niños, distrayendo su mente de los problemas políticos actuales.

Esta aseveración, que en principio pudiera parecer una solemnísima tontería, no es más que un reflejo de lo que vienen realizando los teatros de marionetas en el mundo comunista.

Toda actividad artística de cualquier tipo que se realice en los países de detrás del telón de acero no tiene, en el fondo, más justificación que la manera eficaz de presentar una propaganda. Uno de estos casos, tal vez el más similar a los dibujos animados de Walt Disney y que han servido al comunista para emitir el juicio de que al principio de estas líneas habíamos, lo tenemos en los teatros de marionetas, ampliamente extendidos en todo el mundo comunista.

A través de estos teatros el comunismo se sirve para lanzar sus doctrinas a todo lo largo y lo ancho de los países ocupados. La facilidad de montaje que esta clase de teatro permite, la posibilidad de poder instalarlos en la más apartada localidad, los hacen idóneos para una difusión de cualquier tipo.

Los comunistas han llegado en este campo a extremos verdaderamente notables. Se cuida de tal manera la caracterización de los personajes, que ya nos predisponen para entrar en situación. De otra parte, una música y un vocabulario adecuado, punzante y acomededor presentan al más imperceptible auditorio los pesados ladrillos de la propaganda comunista de una forma amable e incluso artística.

Los teatros de marionetas de los países de más allá del telón de acero, bajo la etiqueta de su realización «artística», se exhiben de continuo en las más importantes capitales del mundo occidental. No hace mucho, un importante elenco de este tipo, dirigido por el ruso Ograzov, representó en Londres las peripecias de un pobre niño chino, muy gracioso, al que hacían la vida imposible unos ogros. Los ogros eran los capitalistas. Bajo la mirada sorprendida, un tanto estúpida, de un público occidental, los comunistas iban dejando verter suavemente sus insidias. El negocio no podía ser más redondo, pues todos los asistentes habían pagado su localidad para entrar. Al salir, las mujeres lloraban.

Todo esto y algo más me dice don Natalio Rodríguez López, director del Centro Experimental de Marionetas de Madrid, el titular del Teatro de Marionetas del Retiro. El Centro Experimental es una organización privada que sirve para orientar a la afición incipiente que hay en España y estudiar este tipo de teatro. Se financia con las representaciones que se efectúan todos los domingos en el Retiro y con las que realizan en casi todas las ciudades españolas por cuenta de los Ayuntamientos, con dos equipos móviles servidos por el propio don Natalio Rodríguez y la señorita María del Carmen Martínez Villaseñor, el uno, y sus hijos Pablo y María Luisa Rodríguez Moreno, el otro.

—Creo que el teatro de marionetas es el teatro del futuro. Creo que las formaciones teatrales no pueden competir con el cine y la televisión. El teatro de marionetas permite con un pequeño equipaje representar, hasta en los pueblos más apartados, las obras más difíciles con únicamente varios marionetistas. El doblaje de las voces y el montaje musical hacen verdaderas maravillas.

Me sigue diciendo que el teatro de marionetas está originando una auténtica revolución en el teatro.

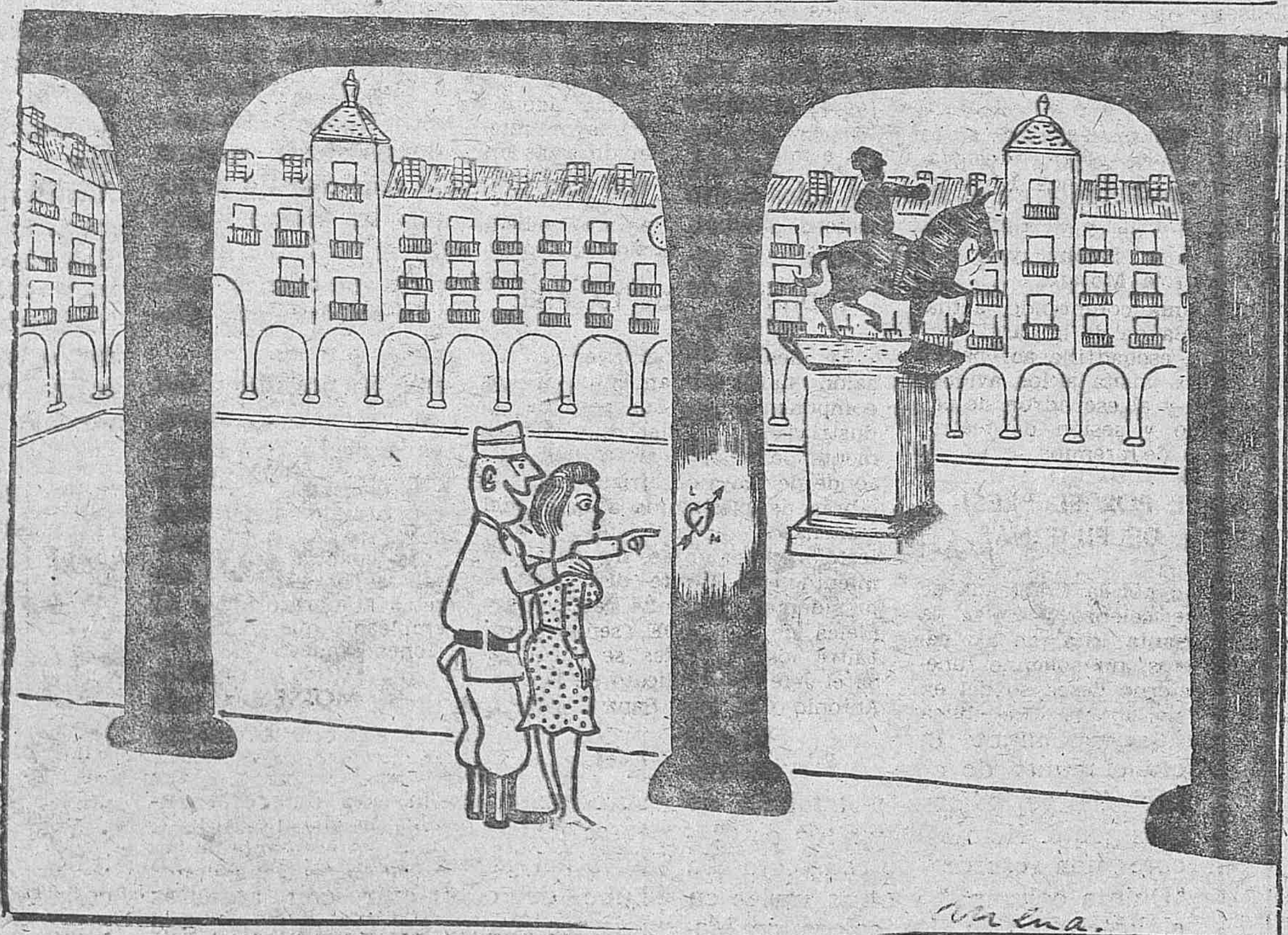
—Dese usted cuenta que podemos servir a los personajes tal cual los creó el autor de la obra. A veces no es posible encontrar un actor notable que exprese físicamente la idea del personaje. Los muñecos de las marionetas pueden representar lo que queremos. La altura, la malicia, la dulzura, pueden estar representadas en cada una de sus caras e incluso cuerpos. Para el bien o para la malicia, las marionetas tienen unas posibilidades fabulosas.

Aunque don Natalio Rodríguez me dice que no ha podido realizar nada importante por falta material de medios, me indica cómo el año 1948 presentó un retablo artístico con la escenificación con marionetas y temas de música clásica en colaboración con la Orquesta Filarmónica de Madrid.

Don Natalio Rodríguez, alto, de ojos inteligentes, de amplias cejas reflexivas y soñadoras a la vez, me dice:

—Creo que es el momento para hacer algo importante en España. No hace falta más que la ayuda del Estado, a la manera que se realiza en otros países, o la de un millonario excéntrico. Necesitamos un teatro de marionetas de moral distinta al comunista.

Octavio RONCERO



REFORMA — ¡Qué alegría! ¡No nos lo han borrado!

Ayuntamiento de Madrid

## AGENDA

DÍA 26 DE OCTUBRE 1961  
JUEVESEl sol sale a las 7.37.  
Se pone a las 18.21.

## TEMPERATURA AGRADABLE

Se ha estacionado el tiempo en una temperatura agradable, con un col otonal que empieza a alargar las sombras.

La máxima registrada ayer fue de 19,3 grados, a las 16 horas, y la mínima, de 10,5, a las 6,45.

## AMIGOS DE LA JOTA ARAGONESA

La Peña Amigos de la Jota Aragonesa organiza un concurso de canto de jota aragonesa entre cantadores aficionados, que se celebrará en el próximo mes de noviembre.

Para inscripciones y condiciones, en la Secretaría de dicha Peña (Claudio Coello, 23; tel. 2397072).

## COLONIAS PREVENTORIALES

El día 27 de octubre, a las once de la mañana, regresará la 204 expedición del preventivo de Guadarrama, que partió de esta capital el día 27 de julio pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudir al Servicio de Colonias Preventoriales del PNA para recibirlos.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 205 expedición, compuesta de ciento nueve niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 9.º

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; Santa Apolonia, 6; Paseo del Prado, 14; Heroes del 10 de Agosto, 18; avda. Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castelo, 45; Antonio Casero, 12; Goya, 131; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; avda. de José Antonio, 12; Gaviña, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pz. 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; pl. Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marques de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, número 35; Donoso Cortés, 86; Valhermoso, 63; Fernando el Católico, 17; Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, número 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; Juan de Oñas, 3; Ntra. Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orense, 71; Matías Montero, 14; Serrano, 207; San Julio, 11; Pradillo, 13; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Ramiro, 6 (Barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Colomer, 9; Carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 25; Realejos y Betancuria (barrio San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); paseo de Extremadura, 129; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Ángel); Embajadores, 18; Mármol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Vallados, 2; Antonio López, 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas); camino de las Animas, 141 (C. Bajo); Pelicano, 25 (Col. San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (C. Alto); Manuel Galindo, 14 (C. Bajo); Valle de Oro (viviendas experimentales); Caamano Viejo Villaverde, 101 (Usera); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juan de Urquijo, 34; avda. Monte Igeldo, 31 (Pte. Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Pte. Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, número 1 (Pte. Vallecas); Picos de Europa, 70 (Pte. Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Pte. Vallecas); y Francisco Navacerrada, 31 (entrada por Cartagena, 4).

## Cupón de los Ciegos

NUMERO DE AYER

559



MADRID-BARAJAS

# LLEGA UNA MISION DE GUATEMALA

SE PROPONE ESTRECHAR LOS LAZOS COMERCIALES ENTRE NUESTROS DOS PAISES

Llegó de París la Misión de buena voluntad y acercamiento comercial de Guatemala, presidida por don Arturo Pérez Galindo, con rango de embajador y presidente del Banco de aquel país; don Man el Rubio, consejero y jefe de relaciones públicas del Banco, y don Roberto Mazariegos, que actuará como secretario y coordinador de la Misión.

Su propósito es visitar organismos oficiales y empresas industriales y comerciales, a fin de buscar la posibilidad de estrechar las relaciones comerciales entre nuestros dos países.

En el aeropuerto fue recibida por el señor Churrua, en representación del Ministerio de Asuntos Exteriores, y los señores Isbert y de la Cueva, por la Organización Sindical, así como el encargado de Negocios de Guatemala, don Eduardo León.

Agentes de viaje

En el avión de la Iberia llegaron de Caracas un grupo de treinta y una personalidades y agentes de viaje, que invitados por la Compañía y la Dirección General de Turismo permanecerán en España durante ocho días.

Entre los recién llegados viene el embajador de España en Venezuela, marqués de Saavedra; el cónsul general de España en Caracas, don Santiago Sangro (el que últimamente ha sido objeto de dos atentados); el director de Consulados de Venezuela, don Pedro Silvera; el director adjunto de la Aviación Civil, don Euro Casanova, y el gerente de Iberia, señor Ackermann.

Misión tunecina

De Roma llegó la Delegación tunecina que participará en el Congreso Oleícola Internacional que se viene celebrando en Madrid. Viene presidida por el señor Jalonn ben Cherifa.

## DONATIVO AL ASILO DE SAN RAFAEL

En el hospital-asilo de San Rafael fueron bendecidas e inauguradas las instalaciones de rayos X, servicio portátil e intensificador de imágenes electrónico, que completa las instalaciones del Servicio de Cirugía, que dirigen los doctores Muñoz, Munuera y Truchuelo. Esta nueva instalación abre la imagen producida por el tubo de rayos X mediante dispositivo electrónico que permite la observación sin acomodación previa y con bajos potenciales e intensidades, con ventaja para el paciente y para el operador puesto que la radiación queda reducida al mínimo sin detrimento de la nitidez máxima, que en radiocopia puede equipararse a la obtenida en radiografía con una instalación ordinaria.

Fue bendecida e inaugurada la instalación del Servicio de Odontología, que dirige el doctor Moreno Sclanilla, única en su género, que ha sido posible por el esfuerzo de los hermanos de la Orden de San Juan de Dios y las aportaciones de sus bienhechores, y por la recaudación de la hucha-escaparaté de Almacenes Rodríguez en las últimas Navidades.

Junto con la instalación se inauguró el nuevo servicio anejo a esta consulta de recuperación funcional y correcciones de malposiciones dentarias, primer servicio gratuito de este género en España.

## PROFESOR

Bachillerato, Preuniversitario, Latín, Griego  
Se ofrece por horas  
TELEF. 2 31 23 67 — DE 10 A 12

# HAN COMENZADO LAS OBRAS DEL NUEVO MERCADO DE GENERAL MOLA

SU COSTO SE ELEVA A MAS DE DIEZ MILLONES DE PESETAS

Han comenzado ya las obras de un nuevo mercado que se levantará en el ángulo que hace la calle de Colombia con el paseo de La Habana y que llevará el nombre de «General Mola». El nuevo mercado ocupará una extensión de 20.000 pies y constará de tres plantas, dos primeras comerciales y la tercera para almacenes y cámaras frigoríficas. Las obras quedarán terminadas en diez meses.

Su costo total está calculado alrededor de los diez millones y medio de pesetas, y el recinto tendrá una cabida para 130 puestos sencillos, 120 bancas y seis tiendas exteriores.

Bando municipal

El Ayuntamiento de Madrid ha hecho público un bando en el que hace saber que, de conformidad con lo previsto en el Reglamento de Movilización del Ejército y en cumplimiento de las instrucciones de la autoridad militar competente, todos los propietarios de vehículos de tracción mecánica están en la obligación de presentar las debidas declaraciones a efectos de formación del censo de aquellos elementos sujetos a requisita militar en caso de guerra.

Los propietarios de elementos requisables que ya estuviesen en posesión de la cartilla militar que a estos efectos tiene expedida este Ayuntamiento, de acuerdo con el Estado Mayor Central del Ejército, aun cuando estuviesen matriculados por primera vez este año, deberán pasar la revista anual ante las oficinas de la Sección de Estadística (calle de Segovia, 13), presentando la referida cartilla y el impreso que a estos efectos les será suministrado en las citadas oficinas.

Durante todo el mes de noviembre se admitirán sin sanción cuantas declaraciones de altas se presenten correspondientes a vehículos que no estuvie-

sen censados, regularizando así su situación, y en el transcurso de los meses de noviembre y diciembre próximos se pasará la revista correspondiente al año 1961 a todos los vehículos censados y siguiendo el orden que a continuación se indica:

a) Vehículos de matrícula de provincias con residencia fija en Madrid y los de matrícula de esta capital hasta el M-180.000, durante el mes de noviembre.

b) Desde el M-181.000 hasta el final, durante el mes de diciembre.

Los días hábiles serán todos los laborables, y las horas de oficina, de nueve y media a una de la mañana.

De conformidad con lo establecido en el artículo 75 del Reglamento de Movilización del Ejército y en el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 6 de diciembre de 1948, se impondrán las siguientes sanciones a quienes hubiesen dejado de pasar la revista anual anterior:

Primero, motocicletas, 75 pesetas; segundo, turismo, hasta doce caballos de potencia, 100 pesetas; tercero, de más de doce caballos, 150 pesetas; cuarto, camiones, hasta tres toneladas de carga, 200 pesetas; quinto, de más de tres toneladas de carga, 250 pesetas; sexto, motocarros, 200 pesetas, y séptimo, transferencia fuera de plazo, 500 pesetas.

Las sanciones se satisfarán en el acto, advirtiéndose al público que dichas multas serán acumuladas en su cuantía si en años sucesivos arrastrasen el descubierto en la revista anual del vehículo.

A partir del 1 de enero de 1962 los agentes de circulación exigirán a los conductores de vehículos la presentación de la cartilla que, de acuerdo con las instrucciones emanadas del Estado Mayor Central, expide este Ayuntamiento, sancionándose al propietario que llegada aquella fecha no hubiese cumplido con tal obligación castrense, con la multa prescrita para este caso.

## FIESTA A LOS ESCOLARES MADRILEÑOS EN TORREJON

El próximo sábado se paralizará el tráfico de aviones de la base hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz. Durará media hora. Durante este espacio de tiempo, la escuadrilla acrobática «Skyblazers» actuará para quinientos niños madrileños, con lo que las autoridades norteamericanas de la base, conjuntamente con otros festejos y con el apoyo de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, quieren dedicar un día a los niños de la ciudad, a fin de estrechar más los lazos de amistad entre nuestros dos países.

Este día, que se denominará Día del Niño, se celebrará anualmente, y el propósito de los organizadores era la asistencia de todos los niños madrileños, comprendidos entre los diez a catorce años. En la imposibilidad de poder realizar este propósito, cada año se invitarán a 500, en representación de todo Madrid. El Día del Niño será una jornada entera de distracción y regalo, y su propósito mediato es el conocimiento de la base de los jóvenes escolares de la ciudad.

El asesor de Relaciones Públicas de la base de Torrejón, don Eduardo Dorado, dio a medio día de ayer a los periodistas un avance del programa que se celebrará el sábado. Estaban presentes los directores de los centros designados para enviar los niños: Escuelas Aguirre, Grupo Huarte de San Juan, Colegio de San Ildefonso, Colegio de la Paloma y Grupo Joaquín García Morato.

El programa comprende: actuación de la Banda de la base, ejercicios de la escuadrilla acrobática «Skyblazers», visita a los aviones de combate y al escuadrón de caza, almuerzo y sesión de teatro, con entrega de premios.

## FUNERAL POR EL PRESIDENTE DE FILIPINAS

Organizado por la Embajada de Filipinas se celebró ayer en la iglesia de Santa Rita, de los padres Recoletos, un solemne funeral por el eterno descanso del ex Presidente de aquella República don Sergio Osmeña, fallecido en su país la semana pasada. La colonia filipina residente en Madrid, así como gran número de españoles radicados durante muchos años en Filipinas, asistieron al piadoso acto. Fue oficiada la misa por el arzobispo metropolitano de la ciudad de Cebú (Filipinas), monseñor Julio Rosales, y ocupaban las

presidencias el embajador de Filipinas en España, don Pedro C. Hernández; el obispo titular de Vigan (Filipinas), monseñor Sison; el embajador de España, que lo fue en Manila, don Antonio Guillón y Gómez, y el ministro consejero de la Embajada de Filipinas, don José S. Estrada. Pronunció una plática el padre Martín Legarra, perfecto conocedor de la vida y obra del jefe del Estado filipino, quien glosó las virtudes humanas, patrióticas y religiosas del ex Presidente Osmeña, así como su ardiente amor a España. Finalizó la solemne ceremonia religiosa con un responso, rezado por el arzobispo filipino de Cebú, monseñor Rosales.

## ELECCIONES UNIVERSITARIAS

Los universitarios madrileños eligen en estos días a sus representantes en las Cámaras Sindicales de los centros oficiales. Desde el día 20 y hasta el 15 de noviembre se seguirán celebrando elecciones: 50.000 universitarios pertenecientes a los treinta y seis centros oficiales del Distrito Universitario de Madrid nombrarán sus representantes. Este año adquieren estas elecciones mayor interés e importancia debido a las innovaciones introducidas en la Organización estudiantil por el decreto de 18 de septiembre de 1961, pero a su contrapartida. Salvo en

## INDUSTRIAS DE LA PIEL

El Alcalde recibió ayer, en un salón del Ayuntamiento, a los componentes del Congreso de Industrias de la Piel, que actualmente se celebra en Madrid. El conde de Mayalde dirigió unas palabras de bienvenida a cerca del centenar de asambleístas y contestó con palabras de agradecimiento, en nombre de todos, el presidente del Comité de Cueros y Pieles de la OCDE, señor Levy. Entre los asistentes se encontraba el jefe del Sindicato de la Piel, Antonio González Sanz.

## SAN CRISPIN

Ayer miércoles, a las diez de la mañana, en la iglesia de la Paloma, en el altar de San Crispin, Patrono del Sindicato Provincial de la Piel, se celebró una misa rezada en sufragio de los agraciados difuntos y por las intenciones de los confrades.

## PREMIO CARVAJAL 1961

La Cámara Oficial de la Industria de Madrid recuerda a las Empresas industriales de su jurisdicción y a los obreros y empleados interesados en la obtención de este premio—que la Corporación concede todos los años a un empleado y a un obrero que lleven más de veinticinco años de servicio ininterrumpido en una misma Empresa—que el plazo de admisión de solicitudes finaliza el próximo día 1 de diciembre.

Las instancias de los interesados, cursadas a la Cámara a través de la Empresa en que presten sus trabajos, habrán de ir acompañadas de certificación de ésta, acreditativa de los años de servicio prestados por el obrero o empleado licitante, así como de las circunstancias que concurren en el mismo y que se considere oportuno añadir por el patrono o empresario, estando asimismo obligado éste a justificar que el interesado no se encuentra en situación de jubilado, ya que este premio única y exclusivamente se concede a personas en activo no jubiladas con arreglo a la Reglamentación de Trabajo respectiva.

La cuantía del Premio «Carvajal» es en este año de 5.000 pesetas al obrero y 5.000 pesetas al empleado que reúnan las condiciones expuestas.

## MOISES HASKEL

Se encuentra en Madrid el doctor Moisés Haskel, fundador y titular del primer servicio oficial argentino de hipnosis clínica, que, como representante de la Sociedad Argentina de Hipnoterapia y de la Federación Latinoamericana de Hipnosis Clínica, ha venido a visitar los centros europeos de esa especialidad.

# AGENDA

DIA 26 DE OCTUBRE 1961 JUEVES

SANTORAL. — San Evaristo, Papa y mártir.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De Feria. Cuarta clase. Verde. Misa del domingo anterior. Segunda oración, de San Evaristo. Sin Gloria ni Credo.

## FIESTA DE CRISTO REY EN EL CERRO DE LOS ANGELES

El próximo domingo día 29, fiesta de Cristo Rey, la Congregación de Cristo Rey y Nuestra Señora del Pilar, establecida en la santa iglesia catedral de Madrid, celebrará en el Cerro de los Angeles misa de comunión, seguida de un acto eucarístico, con sermón a cargo del reverendo señor don Juan Sainz Barberá, beneficiado de dicha iglesia catedral.

Salida, a las nueve y media de la mañana, y regreso hacia la una y cuarto de la tarde.

Los congregantes pueden retirar sus billetes en la sacristía de la catedral. Quienes no pertenezcan a la mencionada Congregación lo harán en las oficinas de la Obra del Cerro de los Angeles (Fuencarral, número 74), hasta la una de la tarde del día anterior.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la iglesia de la Ciudad Universitaria se celebrará una tanda de ejercicios espirituales para comenzar el curso, durante los días 26, 27 y 28 de los corrientes, de cinco a seis y una y media de la noche. Serán dirigidos por el padre Federico Sopena.

## PEREGRINACION A ROMA

En homenaje nacional de los Sindicatos españoles a Su Santidad el Papa Juan XXIII, con motivo de la promulgación de la encíclica «Mater et Magistra», se ha organizado una peregrinación a Roma.

Salida, el día 9 de noviembre, en trenes especiales desde Barcelona y San Sebastián, así como en avión. Reserva de hoteles para todas las personas que deseen realizar el viaje por sus propios medios.

Informes y detalles, en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones (calle Mayor, 5, 2.º; teléfono 2314903 y 04) en la Delegación Nacional de Sindicatos y Provinciales.

## CENTRO GALLEGO

Organizado por el Centro Gallego en honor de sus asociados, familias e invitados, el domingo día 29 del actual se celebrará un baile en el hotel Nacional desde las seis de la tarde hasta las nueve y media de la noche.

Las tarjetas de asistencia se facilitarán en la Secretaría de la Sociedad (Carretas, 14, 3.ª planta) los días 26, 27 y 28 de siete a diez de la noche, y el mismo domingo día 29, de doce a dos de la tarde.

## EXCURSION A AVILA

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para el domingo día 29 de los corrientes una excursión a fin de visitar la bella ciudad de Avila.

Para informes e inscripciones, en el local social (plaza Mayor, 27, 3.º; teléfono 2212454) de cinco a diez de la noche.

## CUATRO DIAS EN CASTILLA

El próximo día 29 del corriente comenzará el viaje organizado por el Instituto de Cultura Hispánica bajo el título «Cuatro días en Castilla», que recorrerán las ciudades de Valladolid y Burgos, castillo de la Mota, monasterio de Santo Domingo de Silos y castillo de Simancas.

Para informes e inscripciones, Instituto de Cultura Hispánica (Sección de Viajes).

## "ASPIRANTES" Y NO "BOY-SCOUTS"

Por una confusión se describía en nuestras páginas de huecograbado, correspondiente al número de anteayer, como «boy-scouts» al grupo de muchachos uniformados en una mesa petitoria, en una fotografía del Domund en Madrid, cuando, según nos informan, se trataba en realidad de muchachos «aspirantes» de Acción Católica. Lo que aclaramos gustosos.



# VIDA INTELECTUAL

## Hoy, conferencia de Jesús Fueyo en el Círculo «José Antonio»

Hoy, jueves, celebrará su primer acto público la "Tribuna Libre", del Círculo Doctrinal "José Antonio".

El primer orador de dicha "Tribuna Libre" será Jesús Fueyo, catedrático de Derecho Político y profesor de Historia Política, así como letrado del Consejo de Estado.

El profesor Fueyo hablará sobre el tema "Pueblo y Estado". Tratará de las fases contemporáneas de la integración política del pueblo, para concluir en un análisis problemático español a este respecto.

La primera reunión pública de la "Tribuna Libre", del Círculo Doctrinal "José Antonio", se celebrará en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, 1.

La conferencia del profesor Fueyo dará comienzo a las ocho de la tarde, precedida de unas palabras del presidente del Círculo, camarada González Vicent.

### INDIC. DEL DIA

## Actos culturales para hoy

A las 10.00.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Medinaceli, número 4): Conferencia de don Alfredo Bellod Gómez sobre "Alarma, oscurecimiento y transmisiones", dentro del ciclo sobre Protección Civil.

A las 19.00.—Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86): Concierto del Cuarteto Clásico de Madrid, con la colaboración del guitarrista Narciso Yepes.

A las 19.30.—Casa Sindical (paseo del Prado, 18): Conferencia del doctor Matthias Bernath, director del Instituto de Europa Sudoriental de Munich, sobre "Desarrollos políticos y sociales en Europa sudoriental". Seguidamente el doctor Theodor von Uzorina-Kohary desarrollará el tema "Yugoslavia y Albania y la zona adriático-mediterránea".

Galería "Toison" (Arenal, 5): Inauguración de la Exposición de Cristóbal Arceche, en la que se exhiben 44 obras del artista asturiano.

A las 20.00.—Centro Segoviano (Mayor, 1): Conferencia de Alfredo Marquerie sobre "Cosas de Segovia", con la que se inicia el ciclo cultural 1961-1962.

Cámara Oficial de la Industria (Huertas, 13): Conferencia de don Francisco Ferriz Caturla sobre "Las amortizaciones en la industria de producción y distribución eléctrica".

Casa de Córdoba (Martínez Campos, 32): Revista oral "Córdoba", con intervención de don Octavio Díaz-Piñés, don Ricardo de Burgos, don Pablo Segar, don José Luis Fernández-Trujillo y don Manuel Vaguero.

A las 23.00.—"Cauce" (Alcalá, 59): Conferencia de don José María Fernández Nieto sobre "Contorno de mi temario", y don Juan José Cuadros sobre "Francisco Villón".

## La historiografía soviética está estrechamente ligada y controlada por el partido

CONFERENCIA DEL DOCTOR PHILIPP SOBRE "TRANSFORMACIONES DE LA HISTORIOGRAFIA SOVIETICA" EN LA SEMANA DE EUROPA ORIENTAL

También disertó sobre "La integración económica en Europa occidental y oriental" el doctor Hermann Gross

En la sala de reuniones internacionales de la Casa Sindical continuó ayer el ciclo de conferencias de la Semana de Europa Oriental, organizada por el Instituto de Derecho Internacional «Francisco de Vitoria».

Los profesores doctor Werner Philipp y doctor Hermann Gross desarrollaron sus temas respectivos ante numerosa concurrencia, entre la que destacaban relevantes figuras de la cátedra y de la intelectualidad en general.

Presidió el director general de Plazas y Provincias Africanas, general Díaz de Villegas, con el Alcaide de Madrid, conde de Mayalde, y otras personalidades.

En su disertación, el doctor Philipp, director del Instituto de Europa Oriental en la Universidad Libre de Berlín, quien se ocupó de las "Transformaciones de la historiografía soviética", señaló que desde hace más de cuarenta años dicha historiografía pretende aplicar el marxismo sobre la Historia y estar, con ello, en posesión de la verdad histórica. «En realidad—dijo—, desde un principio la historiografía soviética se apartó bastante de Marx y sufrió varios cambios, debido a que tenía que reflejar cada vez la línea del partido político. Desde 1917 hasta casi 1932 la historiografía soviética tenía la creencia de que la Historia verdadera más nueva de la Humanidad empezaba en Rusia, sin que, desde luego, estuvieran presentes las condiciones objetivas, en el sentido del marxismo. En vista del inminente comienzo de la verdadera Historia se dejó perecer el pasado. Cuando, bajo Stalin, comenzó el «socialismo en un país», el pasado fue rehabilitado y al mismo tiempo se hizo resaltar el

papel de la personalidad para justificar la posición de Stalin como líder. Desde 1946 y para algunos años más, Stalin permitió la discusión de la pregunta sobre cuáles son los poderes que determinan la Historia. Y era sorprendente ver—prosigue el orador—que los historiadores no solamente veían en la lucha de clases el único principio que hacía la Historia, sino que pensaban también en poderes estatales y nacionales. La discusión llegó a ser peligrosa para el partido y se prohibió en el año 1952.»

Dijo también el profesor Philipp que «con motivo del XX Congreso del partido, después de haber sido apartado Stalin, se permitió una discusión objetiva y crítica que, pasado un año, fue también prohibida. El partido advirtió duramente varias veces a los historiadores acerca de su objetividad, subrayándoles que habían de poner su trabajo plenamente al servicio partidista; ante todo tenían que enseñar a la juventud, que no había vivido la revolución y que no estaba impregnada del espíritu revolucionario, las obligaciones que tenía en relación con la obra revolucionaria. Desde 1957 la historiografía está más estrechamente que nunca ligada al partido y controlada por éste. La cambiada fijación, por la autoridad del partido, de la verdad histórica tiene como consecuencia el desinterés que por ella se demuestra, o que el historiador se limite a la descripción de los hechos, lo que representa un gran peligro para el Estado soviético.»

Terminó afirmando que precisamente con vistas a la nueva generación se ha de seguir cuidadosamente el desarrollo de la Unión Soviética y proseguir sin descanso en la búsqueda de la verdad histórica.

### Disertación del profesor Gross

Seguidamente el profesor de la Universidad de Kiel y del Instituto de Economía Mundial, de la misma ciudad, doctor Gross expuso el tema «La integración económica en Europa occidental y oriental».

Afirmó que en Occidente entró con el Plan Marshall la política de liberación del Consejo Económico Europeo, así como el sistema de compensación multilateral de la Unión de Cuentas Europeas en el año 1952, para llegar a un Mercado Común «por sectores: para el carbón y el acero. Recuerda que siguió a éste, en el año 1957, la constitución de un Mercado Común «global» de los seis países de la Unión ultramontana, dentro de la organización de la Unión Económica Europea, y que fue la finalidad de esta gran asociación para la producción y consumo lograr unas condiciones más óptimas de trabajo, así como la mejora del nivel de vida de la población mediante una organización racional de la producción y una subida de rendimiento sobre la base de ciertas modificaciones adaptables a las condiciones de cada lugar; las condiciones para el logro de estos fines son la libertad en el tráfico de mercancías y de capital, la libertad en la elección del trabajo y en la fijación del domicilio, con una tarifa general en las aduanas, así como una política mutua, respecto a la coyuntura, de los intereses y del comercio. Esto significa que todos los países habrán de introducir cambios en parte de sus propias vidas nacionales y de determinados poderes para responder a lo impuesto por las nuevas autoridades de la supranacional Comunidad Económica Europea.

Agrega que frente a esta larga y estrecha integración (horizontal), que debe extenderse a través de la unión aduanera de los países de la Europa occidental, para constituir una zona de libre cambio, con un sentido «vertical» en torno a la Unión Soviética, se ha realizado una serie de esfuerzos de integración en el bloque oriental. La organización de estos esfuerzos constituye el Consejo de Ayuda Económica Mutua, creado en 1949 como reacción contra el Plan Marshall. Se piensa coordinar todos los planes en perspectiva de los distintos Estados del bloque oriental. Respecto a la división in-

ternacional del trabajo, los éxitos económicos decisivos se esperan en los países del bloque oriental mediante la reorganización del sistema económico, con la interpolación de factores de la economía del mercado, como la libre fijación de los precios. El bloque oriental buscará, según todas las perspectivas, crear más amplias relaciones con los países en desarrollo, independizarse—más aún que antes—de la Europa occidental y con ello fortalecer la autarquía en su propio terreno.

Dice el conferenciante que las relaciones económicas, tanto en el interior como en el exterior de los países que forman parte del Consejo Económico Europeo, se han fortalecido más que las del resto de Europa, y que con el fin de participar activamente se entra por parte de la integración de la Europa occidental en una fase decisiva, de la que se puede esperar la constitución de una asociación económica que alcance a toda Europa. El Tratado de 1961, establecido en Grecia, para su ingreso en el Consejo Económico, puede

servir de modelo para la asociación de España y de los demás países.

Terminó diciendo que la concentración de voluntades de orden económico, y ante todo político, en régimen autoritario, del bloque oriental, significa para Europa y el resto del mundo libre un ejemplo, al mismo tiempo que una advertencia, y afirma: «Sobre las bases de una libertad se puede hacer una comunidad económica y política grande y sólida.»

Disertación de don Jesús Crespo en la Semana de Protección Civil

Continúa la IV Semana de Información de Protección Civil, presidida por el director general del Servicio, don Ramón Pardo de Santayana y Suárez.

Ha correspondido la quinta conferencia del curso a don Jesús Crespo Granja, jefe de Sección de la Dirección General, quien desarrolló el tema «Evacuación, dispersión y albergue», exponiendo la necesidad de protegerse contra las diversas variedades de peligro, tanto en caso de guerra como en las circunstancias normales de paz suelen presentarse. Seguidamente pasa a exponer la dispersión de los habitantes como medio de protección contra el peligro en general, mencionando los problemas que su desarrollo crea y haciendo unas breves consideraciones sobre el problema psicológico, estudio demográfico de la población, que permite conocer el alcance de dicho problema, tanto en las zonas destinadas a evacuación como en las utilizadas para la recepción-albergue de evacuados. A continuación plantea el tercer problema, que trata de la orgánica de la evacuación, y cuyo estudio sirve de base o fundamento para hacer diversas consideraciones sobre la ejecución de aquella, que en líneas generales no constituye más que un plan de transportes, cuyas directivas generales explica.

Después hizo uso de la palabra el profesor don Gonzalo Piédrola Gil, jefe de los Servicios Sanitarios de la Dirección General de Protección Civil, que disertó sobre los «Efectos de las armas especiales sobre el organismo humano».

Por la tarde los cursillistas de Protección Civil realizaron una visita al Parque número 1 de Bomberos, donde presenciaron una de-

## Concurso de Prensa y Radio en el cincuentenario de la Aviación española

HA SIDO CONVOCADO POR EL MINISTERIO DEL AIRE Y, ESTA DOTADO CON TRES PRIMEROS PREMIOS DE 100.000 Y 50.000 PESETAS

Con motivo de la celebración del cincuentenario de la Aviación española, el Ministerio del Aire convocó los tres concursos siguientes:

El denominado «Ciencia y valor», para los autores de los mejores conjuntos de reportajes periodísticos o artículos que fomenten el conocimiento y comprensión de la Aeronáutica española en sus diversos aspectos, tanto civil como militar, y su aportación al desarrollo de la vida nacional en dichos aspectos, debiendo publicarse los trabajos en diarios y revistas españolas hasta el 15 de noviembre de 1961.

El denominado «Decalogo», para los autores de los mejores conjuntos de reportajes gráfico-informativos sobre el mismo tema y publicados por revistas y diarios españoles en las condiciones que se citan en la base anterior.

El denominado «Cuatro Vientos», para las emisoras de radio y televisión españolas, para la mejor labor llevada a cabo sobre el mismo tema y condiciones expresadas en el apartado primero.

El plazo de presentación de los trabajos finalizará a las veinticuatro horas del día 1 de diciembre de 1961, debiendo cursarse para su tramitación al presidente de la Comisión organizadora del cincuentenario de la Aviación española (Secretaría General del Ministerio del Aire, plaza de la Moncloa, Madrid).

Los conjuntos de informaciones escritas y gráficas deberán enviarse por duplicado, pagando los correspondientes recortes en hojas de papel blanco tamaño folio, con indicación clara del autor, publicación que la ha difundido, fecha y ciudad, debiendo el concursante reclamar el oportuno acuse de recibo, caso de no recibirlo a su debido tiempo. Los trabajos que se publiquen bajo seudónimo sin firma deberán además acompañarse de una certificación del director de la publicación, acreditativa de la personalidad del autor.

Los trabajos difundidos por las emisoras de radio y televisión serán recogidos por escrito y remitidos a la misma dirección, con certificación del jefe de Programas y visado por el director de la emisora, en la que haga constar el día y la hora en que se ha llevado a cabo la emisión a que se refieren los trabajos presentados.

Para cada uno de los tres concursos se concederán tres premios, cuya cuantía será la siguiente:

Primer concurso.—Primer premio, 100.000 pesetas; segundo, 50.000 pesetas; tercero, 25.000.

Segundo concurso.—Primer premio, 50.000 pesetas; segundo, pesetas 25.000; tercero, 10.000.

Tercer concurso.—Primer premio, 50.000 pesetas; segundo, pesetas 25.000; tercero, 10.000.

Los premios serán indivisibles y el concurso no podrá ser declarado desierto.

La concesión de premios deberá hacerse en la primera decena del mes de diciembre y serán entregados el día 10 del mismo mes, festividad de Nuestra Señora de Loreto.

El Jurado, que se dará a conocer oportunamente, será designado por el Ministerio del Aire, formando parte de aquél representantes del Ministerio de Información y Turismo.

TRABAJADOR.—Comprueba tu afiliación a los Seguros Sociales Obligatorios para que no quedes privado en su día de los beneficios que te correspondan.

## LOS EX MINISTROS ARRESE Y REIN SEGURA INAUGURAN LA EXPOSICION DE PALMA

EL ACTO SE CELEBRA EN LA CASA DE MALAGA

En la Casa de Málaga se celebró ayer la inauguración de una Exposición de pinturas del artista malagueño José María Palma. La Exposición consta de diecisiete bustos y retratos y de cinco figuras, además de una serie de fotografías de obras del artista malagueño.

Presidieron el presidente de la Casa de Málaga y ex Ministro, señor Rein Segura, y el también ex Ministro y Consejero del Reino José Luis de Arrese. Asistieron numerosas personalidades de las letras, del arte y de la política.



# TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Con las últimas corridas de la temporada, este otoño ha dejado en el mundillo taurino amargas estelas. Manolo Casanova, Niño de la Palma, don Manuel M. Esteve y don Gregorio Corrochano se fueron para siempre. Cuatro hombres-buenos y en sus respectivas actividades ejemplares. Luto general en el planeta de los toros, anonadado ante la lúgubre actividad de la muerte en sus filas. Vamos a pisar noviembre recordándonos para meditar y rezar, que es un cristiano deber de todos y para cuantos de uno u otro modo se relacionan con la Fiesta una obligación ineludible.

Tristes pero ineludibles líneas preliminares de esta sección, que convocan a ocho días vista a conmemorar íntimamente a los Fieles Difuntos, y entre ellos a los que tantos años compartieron con nosotros las alegrías y las vicisitudes de la Fiesta.

## "El Cossío"

Este cuarto tomo de «Los Toros», la gran enciclopedia taurina del escritor y académico de la lengua don José María Cossío, se esperaba con impaciencia por los poseedores de los tres tomos precedentes, por los que tenían y estimaban en todo su ingente valor de que se había dado en llamar, con abreviada sencillez, «El Cossío». Tener «El Cossío», ser vieja guardia en su posesión constituye motivo de orgullo e implica casi un alarde de competencia taurina; pero la posesión no era completa. Faltaba este cuarto tomo que ahora se publica, complemento de los otros dos primeros en cuanto a teoría y técnica del arte de torrear y apéndice del tercero, incorporando las biografías de cuantos diestros surgieron después de 1936 hasta el cierre de la actual edición del cuarto tomo.

La importancia y trascendencia del volumen, en el que Cossío supera brillantemente la espléndida labor realizada en los anteriores, nos proponemos fuera de esta sección, una vez dada la noticia que quieren ser estas líneas, ocuparnos por extenso de la obra y su autor. De la cuidada y espléndida edición realizada por Espasa-Calpe ofreceremos a nuestros lectores unas muestras gráficas en nuestras páginas de huecograbado.

## El domingo, a Chinchón

Julio Aparicio no cesa en su loable y generoso empeño de contribuir utilizando también la no menos generosa ayuda de sus compañeros al sostenimiento del Asilo de Ancianos de Chinchón organizando el festival que anualmente se celebra en la típica plaza chinchonesa.

En consecuencia, el próximo domingo, día 30, se celebrará el festejo con reses de Camacho, para el reponeador Angel Peralta, los matadores de toros Julio Aparicio, Juan Bienvenida, Joaquín Bernadó y Juan García «Mondeño» y el novillero Rafael Chacarte.

## El festival pro Campaña de Navidad

Convocados ayer por el excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Jesús Aramburu, asistimos a una reunión en la que se dio cuenta, como en años anteriores, del gran festival taurino que, patrocinado por la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, cuyos fondos se destinan para la vivienda del necesitado.

La fecha señalada para el tradicional festejo es la del 4 de noviembre próximo, a la hora que oportunamente haremos público. El interesante cartel está integrado del modo siguiente: Fermín Bohórquez, hijo, rejoneará un novillo de la ganadería de su padre; Julio Aparicio despachará un toro de don Baltasar Iván; Miguel Báez «Litri», uno de don Antonio Pérez, de San Fernando; Antonio Ordóñez, de don Ricardo Arellano y Gamero Cívico; Manolo Vázquez, de don Atanasio Fernández; Juan García «Mondeño», del marqués de Villamarta, y Santiago Martín «El Viti», de don Alipio Pérez T. Sanchón.

Como se verá, es todo un programa de postín tanto por la categoría de los diestros que intervienen como por el prestigio de las divisas de los toros. Las aportaciones tanto de diestros como de ganaderos, es obvio decirlo, son gratuitas. Es propósito de la Comisión organizadora establecer módicos precios para las localidades más populares, hasta el punto de que las habrá de quince pesetas.

Estuvieron presentes en el acto el Presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdevia; el segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, don Fernando Fuertes de Villavicencio; don Francisco Jardón, don Fernando Fernández de Córdoba, don Cristóbal Becerra y la mayoría de los críticos taurinos de Prensa y Radio, todos los cuales fueron obsequiados con un aperitivo servido con el rumbo habitual por Perico Chicote, que asistió personalmente y sin apoyarse ya en el bastón que venía usando como consecuencia del grave percance automovilístico que sufrió hace tiempo.

## Balance anterior

En el mismo acto el camarada Aramburu faci-

litó a los informadores la siguiente relación de lo recaudado por festival y donativos para la vivienda del necesitado durante la campaña 1960-61:

## DONATIVOS RECIBIDOS EN EL GOBIERNO CIVIL PARA LA VIVIENDA DEL NECESITADO (1960-61)

### PRIMERA RELACION

	Pesetas
Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento	50.000,—
Excmo. Ayuntamiento de Madrid	50.000,—
Excmo. Diputación Provincial de Madrid	50.000,—
Consejo Provincial del Movimiento	10.000,—
Señores de Aramburu Olarán	5.000,—
Señores de Finat y Eserivá de Romani	5.000,—
Señores de Ossorio y Arévalo	5.000,—
Recaudación líquida del festival taurino	1.116.818,10
Excmo. señor duque de Pinhohermoso	5.000,—
Noticiario NO-DO	500,—
Un croata rumano católico	2.500,—
Doctor González Bueno	10.000,—
FEC	50,—
Don Alejandro B. Grassy	50.000,—
Real Cia. Asturiana de Minas	50.000,—
Don Fernando Hueves	100,—
Don Vicente del Portillo	250,—
Ayuntamiento de Loeches	500,—
Don Ildefonso Fierro	100.000,—
Sdad de Tiro de Pichón de Madrid	61.000,—
Anónimo	100.000,—

Suma y sigue ... 1.671.718,10

## Otra película de asunto taurino

A la noticia que dimos el pasado jueves de la película «Aprendiendo a morir», que reflejará la auténtica caída de su protagonista El Cordobés, agregamos hoy otro film taurino, cuyo título es «Capeas».

En éste se reflejará asimismo la azarosa vida de su protagonista, Andrés Vázquez. Con diversos motivos aparecerán en la cinta los diestros Domingo Ortega y Luis Miguel Dominguín, así como el exclusivista del famoso novillero actor (¡dos millones de pesetas!) Antonio García Maravilla, que un día fue protagonista de otra película. También intervendrán, no sabemos cómo, don Antonio Pérez Tabernero, don Livinio Stuyck, doctor Gómez Lumbreras y don Celso del Castillo. Con guión de Mariano Tudela y A. Olano y música del maestro Torroba dirigirá el film Miguel Herrero y actuará de asesor taurino nuestro querido compañero en la Prensa Antonio Bellón.

## Plaza de toros construida a reacción

Ha comenzado la construcción de la nueva plaza de toros de Bilbao en el mismo lugar que ocupaba la «chamuscada» de Vista Alegre. Su inauguración está prevista para el 19 de junio de 1962, día en que se celebra la liberación de la ciudad, con una corrida de toros que corresponderá a su ya tradicional trío. Es decir, que las complejas obras van a realizarse en el breve plazo de nueve meses menos unos días, lo que es volar, más que correr, como un avión a reacción.

## Los trofeos Mayte

El martes se efectuó la entrega de los trofeos Mayte a los diestros que los merecieron y se les otorgaron en la última feria madrileña de San Isidro. El de triunfador de la feria se le entregó a Diego Puerta; el del mejor quite, a Antonio Ordóñez, recibiendo en su nombre su hermano Juan; el de la mejor estocada correspondió a El Viti, y por el mejor par de banderillas, el diestro Clavel, y por el mejor puyazo, el picador José Escribano.

Mayte obsequió espléndidamente a sus numerosos invitados.

## La cuadrilla de Girón por su maestro

El pasado lunes se celebró en el restaurante Casa Valcán una cena con la que los miembros de una eficaz y bien conjuntada cuadrilla obsequiaron a su matador, Curro Girón, por los señalados triunfos obtenidos en esta temporada, en la que el venezolano ha quedado en cabeza del escalafón, con setenta y cinco corridas toreadas y ciento cuarenta orejas cortadas. Torrear es y cortar es. Ofreció el agasajo en nombre de sus compañeros el diestro Bojilla con la misma elocuencia que corre los toros como un maestro. Sucesivamente hablaron en la gozosa intimidad del acto la mayoría de los cronistas taurinos que asistieron, y Dionisio, el mozo de espadas de Curro. Este agradeció a unos su obsequio y a otros su presencia, prometiéndonos a todos que toreará, y le veremos torrear, cincuenta años más.

## TEATRO

# CUARTA DE PASO EN EL MARAVILLAS

«De Paso vengo, a Paso voy...». No sé si fue de un crítico o de un espectador este reminiscente y adecuado saludo. Paso ha estrenado en el Maravillas la cuarta comedia de la temporada, esta vez de la mano de Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez. Ya está bien. No hace muchos meses, los actores españoles ofrecieron un homenaje al fértil autor. Deberían repetirlo. Gracias a Paso, bueno, malo o mediano, va habiendo teatro español para representar las compañías españolas. Si Paso deja de estrenar, no sabemos lo que perderá el Arte, pero si sabemos lo que perderían los artistas.

Su última comedia se titula «El pan debajo del brazo», y se estrenó el martes, con algún retraso sobre la fecha anteriormente anunciada. Como novedades, en relación con el anterior teatro de su autor, ofrece una curiosa división de personajes que llamáramos «reales», «funcionales» y «corales». Lo cual, en un ambiente casi sainetesco, no deja de sorprender. Los personajes «reales» son dos, o, al menos, así lo cree el autor, porque, desde mi punto de vista, el «avaró» no es real, sino típico: demasiado avaro, exagerada, grotescamente reducido a las líneas de su avaricia. Y no deja de ser curioso lo que ha sucedido a Paso con este personaje, porque, a mi juicio, ha tenido entre las manos unas posibilidades que, no sé por qué, dejó escapar: la avaricia del personaje nos importa poco: conocemos demasiados avaros literarios. Pero ese otro matiz ese señor que se encastilla y parapeta en su castidad para reventar y tiranizar a los demás, convenientemente desarrollado, tratado como se merece, hubiera sido un gran hallazgo dramático. Paso prefirió atenerse a la avaricia, y eso ha perdido el personaje y, a la postre, la comedia.

En su estado actual, «El pan debajo del brazo» tiene un buen diálogo, intención satírica y moralizante, y excesiva longitud de sus dos actos: comprimidos un poco, rebajado en tres cuartos de hora el tiempo, su duración haría menos fatigosa la situación única mantenida hasta casi el final. Esa reducción es factible, y quizá a estas horas se haya llevado a cabo, sin esperar sugerencias de críticos.

Rafaela Rodríguez y Pepe Alfayate, con el texto no muy bien aprendido, salieron adelante airoosamente, con su gracia y simpatía habituales. El resto de los intérpretes, entre correcto y discreto.

Todos ellos, con el autor, saludaron al final de los dos actos.

## Danzas de Pimpo de Aguirre en el Bellas Artes

En recital organizado por el Círculo de Bellas Artes se presentó ayer tarde en el salón-teatro de dicha entidad la señorita Pimpo de Aguirre, con un programa de danzas españolas. La acompañaron el maestro Benjamín Palacios al piano, y el maestro Antonio de Córdoba, a la guitarra.

Pimpo de Aguirre, mejicana, de extraordinaria juventud, revela, a los primeros compases, un magnífico temperamento de bailarina, que podemos elegir servido por una gran vocación al advertir la

enorme alegría y satisfacción con que baila. Buena escuela de danza clásica, conocimientos amplios del baile folklórico español, y un deseo de originalidad son las notas sobresalientes de su actuación, a juicio de este crítico, que poco entiendo de baile y que comienza deplorando la ausencia de otros críticos más calificados en este festival casi privado, poco anunciado y del que casi nadie tenía noticia. Esta declaración hace obvia la relatividad de mis juicios y la timidez con que los arriesgo. Dicho lo cual, puedo añadir que me gustó el baile de Pimpo de Aguirre, y que en sus originalidades encuentro atisbos de lo que puede ser una coreografía nueva de piezas conocidas. Pero, con idéntica sinceridad, añadiré que conviene huir del baile «con argumento». La «malagueña» de Albéniz—una de las obras más aplaudidas—no debe ser más que eso: una malagueña, sin referencia a ningún hecho concreto. Ya el baile, por sí mismo, es una estilización, una abstracción, el resultado de un proceso en que algo real se ha depurado y reducido a elementos esenciales y significativos. Significación, sí, pero no «argumento». Deploro, pues, ese «santiguarse» al bailar «Córdoba»—tan bien bailada, por otra parte.

Creo que Pimpo de Aguirre es una bailarina ante la que se abre una espléndida carrera y con la que habrá que contar a partir de muy pronto.

TORRENTE

## PLAZA DE TOROS DE CHINCHON

El próximo domingo, día 29 del actual, se celebrará en esta plaza el tradicional festival taurino que a beneficio del Asilo de Ancianos de la localidad organiza el diestro JULIO APARICIO. Alternarán con este diestro DON ANGEL PERALTA, JUAN BIENVENIDA, JOAQUÍN BERNADO, JUAN GARCÍA MONDEÑO y RAFAEL CHACARTE, lidiando seis novillos de la ganadería de don Vicente Collin, vecino de Madrid. La corrida empezará a las cuatro en punto de la tarde.

Servicio viajeros Empresa LA VELOZ. Sánchez Bustillo, 7. Salida 9 mañana y 13; regreso después festival.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Subdelegación General de Administración SERVICIO DE OBRAS

Se anuncia concurso para la construcción de dormitorios de sirvientes, ampliación de almacenes y reforma y ampliación de lavaderos y secaderos en la Residencia Sanitaria del S. O. E. en VALENCIA.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Valencia, Av. del Marqués de Sotelo, 8 y 10.

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 15 de noviembre próximo.

Madrid, 23 octubre 1961.



**PRICE**  
MADRID-HALL

**4 ULTIMOS DIAS**  
DE LA SENSACION DE LA  
TEMPORADA

**"Luceros de España"**

**Mañana viernes, 27**

**GRAN FESTIVAL**

CON LA IMPOSICION DE LAS  
BANDAS DEL ESTRELLATO  
A LAS JOVENES FIGURAS

**Sindo el Toledano**  
**Morenito de Madrid**  
**El Ruiseñor de Levante**  
**José Moya**

APADRINADOS POR LAS  
GRANDES ESTRELLAS DEL  
CANTE

**RAFAEL**  
**FARINA**  
**PORRINAS DE**  
**BADAJOS**  
**TOMAS DE**  
**ANTEQUERA**  
**ROQUE MONTOYA**  
**JARRITO**

**GRAN FIN DE FIESTA**  
CON LA ACTUACION DE TO-  
DA LA COMPANIA DE  
**PASO A LA JUVENTUD**

**PASO A LA JUVENTUD**

**Teatro Español**  
COMPANIA TITULAR

**Director: JOSE I MAYO**

**MANANA VIERNES, DIA 27 DE OCTUBRE**  
**7 TARDE y 11 NOCHE**

**EN SUS FECHAS TRADICIONALES**

**DON JUAN TENORIO**  
de JOSE ZORRILLA

CON

**Carlos Lemos :: María Dolores Pradera**

**Fernando Guillén**  
**Gemma Cuervo**  
**Avelino Cánovas**

**José Bruguera**  
**Manuel Arbó**  
**Rosa Luisa Gorostegui**

**Guadalupe Muñoz Sampedro**  
en la Brígida

**MINISTERIO DEL AIRE**  
**DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS**  
**PARQUE DE INTENDENCIA DE LA REGION AEREA**  
**CENTRAL.—GETAFE**

A las 11 horas del 20 de noviembre de 1961 se celebrará subasta pública para la venta de plástico, cuero y trapos de algodón blanco y gris, todo procedente de inutilización de prendas de vestuario, que podrá examinarse en dicho Parque. Pliegos y modelos de proposición, en el mismo y Jefatura Intendencia (Quintana, 7, Madrid), en horas de oficina.

Getafe, 23 de octubre de 1961.—El Secretario de la Junta Económica, Angel de Castro.

**VIDA SOCIAL**

**ENLACE LOPEZ-DE FALLA**

Con gran solemnidad ha sido bendecido, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Covadonga, profusamente adornada de flor natural, tapices y luz, el matrimonio de la encantadora señorita Lola de Falla con don Marcelino López «Candelas», famoso cantante del conjunto «Los Españoles».

Bendijo la sagrada unión y pronunció emotiva y cariñosa plática el reverendo padre don Jacinto Muela, que ha venido especialmente de Sevilla a bendecir la unión.

La gentil desposada, que vestía suntuoso traje de tela de cristal adornado en el escote, borde del traje y cola en armiño, genial creación del famoso modista Antonio Redondo, con tocado original sujetando el amplio velo de tul ilusión, entro en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su hermano, padrino de boda, don Carlos de Falla, el conocido bailarín de «Arte Español», que ha venido desde Nueva York para apadrinar a su hermana. Seguían el novio, que daba el suyo a su madrina de boda, doña María Jesús Area de Moltes, elegantemente ataviada, y fueron gamas de honor las encantadoras señoritas Emilia Redondo, Julia de Falla, hermana de la desposada, y la niña Angelines, sobrina del novio, que lucían elegantes «toilettes».

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, el padre del novio, don Francisco López Seijo; el ex consul de Cuba don Jesús Aranguren, don Manuel Borrego, el cantante don Armando Bobóquez, el bailarín don Juan Morillas y don Angel Peralta.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los asistentes fueron espléndidamente obsequiados en los salones del hotel Plaza con un cóctel-lunch seguido de animado baile que prolongó la fiesta de esponsales.

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchos éxitos, ha marchado en viaje para Holanda, México y Nueva York.

**ENLACE DE TORO MORALES-LOPEZ MONTES**

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, bellamente adornada, se ha celebrado el enlace de la distinguida señorita Noly López Montes con don Rafael de Toro Morales.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Diosdado, franciscano, quien pronunció elocuente y breve plática y dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano otorgando la bendición apostólica de Su Santidad Juan XXIII a los contrayentes.

Apadrinaron el matrimonio el abuelo de la novia excelentísimo señor don José Montes Garzón y la madre del contrayente, doña Josefa Morales, viuda de Toro, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos de ella: su padre, don José López Uceda, notario de Martos; don Luis Rojas Ballesteros, catedrático de Psiquiatría de Granada; el excelentísimo señor, de la Real Academia de Farmacia, don Marciano Valdelomar; don José María Eguirra Onanuen, industrial guipuzcoano; don José Alcázar Ollala, secretario del Ayuntamiento de Javal; don Julián Jiménez Martín, comandante de Intendencia del Ejército del Aire; don José Montes Iniguez, profesor de la Escuela Central de Ingenieros Industriales, y su hermano don Emilio López Montes.

Por él, sus hermanos don José, don Fernando, don Manuel y don Antonio de Toro Morales; don Roberto Malo Molina, don Alejandro Moreno Cañadas y don Manuel María Morales.

La bella desposada vestía elegante traje de faya natural; en el tocado, pétalos de rosa, perlas y largo velo de tul ilusión. Fue portadora de las arras la encantadora nena Rocío Eguirra.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en los salones del hotel Wellington.

El nuevo matrimonio ha marchado en largo viaje de bodas para Palma de Mallorca.

**LOS MEJORES PROGRAMAS**  
**LA PUBLICIDAD MAS EFICAZ**  
**EN LAS ANTENAS DE LA**

**R. E. M.**

Por su Emisora Central con 20 Kws.

**"LA VOZ DE MADRID"**

Por sus Emisoras Regionales con 5 Kws.

DE

La Voz de Levante, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Vigo, Radio Tarragona, La Voz de Cataluña, La Voz de Navarra y Radio Oviedo.

Por sus Emisoras Provinciales con 1 a 2 Kws.

DE

Radio Palencia, La Voz de León, Radio Cáceres, La Voz de Alicante, Radio Alava, Radio Ferrol, Radio Cantabria, La Voz de Valladolid y La Voz de Castellón.

Por sus Emisoras Locales con 500 Wts

DE

La Voz de la Costa Brava, Radio Denia, Radio Villafraanca del Panadés, Radio Sagunto, Radio Orihuela, Radio Utiel, Radio Monóvar, Radio Puigcerdá, Radio Játiva, Radio Lluçma, Radio Berga, Radio Olot, Radio Sueca, Radio Reus, Radio Picasent, Radio Cullera, Radio Carlet, Radio Chelva, Radio Mora de Ebro, Radio Vendrell, Radio Roda de Ter, Radio Cardener, Radio Vich, Radio Blanes, Radio Maçanes, Radio Adra y La Voz de Burriana.

Y más de 30 Emisoras Colaboradoras de 1 a 2 Kws.

CON LA

**"RADIO DE LOS VALLES"**  
**DE ANDORRA**

CON 140 KWS.

Informes, proyectos y campañas

SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M.  
AYALA, 15 MADRID (1)

**Por gentileza de ARRIBA**  
**ESCUCHE SU MUSICA PREFERIDA EN**  
**LA VOZ DE MADRID**

Don ... desea escuchar el disco ... interpretado por ... entre las ... y las ... horas de la programación de DIA FESTIVO del ...

NOTA.—Envíe este boleto-cupón a las oficinas de «La Voz de Madrid», Ayala, 15, Madrid (1), y será atendido en sus deseos.

**AYUNTAMIENTO DE MADRID**  
**SECRETARIA GENERAL**

El día 11 de noviembre, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en el concurso de concesión y explotación de un estacionamiento de automóviles subterráneo y elevado en la plaza de los Mostenses, anunciado en el «Boletín Oficial del Estado» de 31 de agosto pasado.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el Patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial. Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación de este Excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 21 de octubre de 1961.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

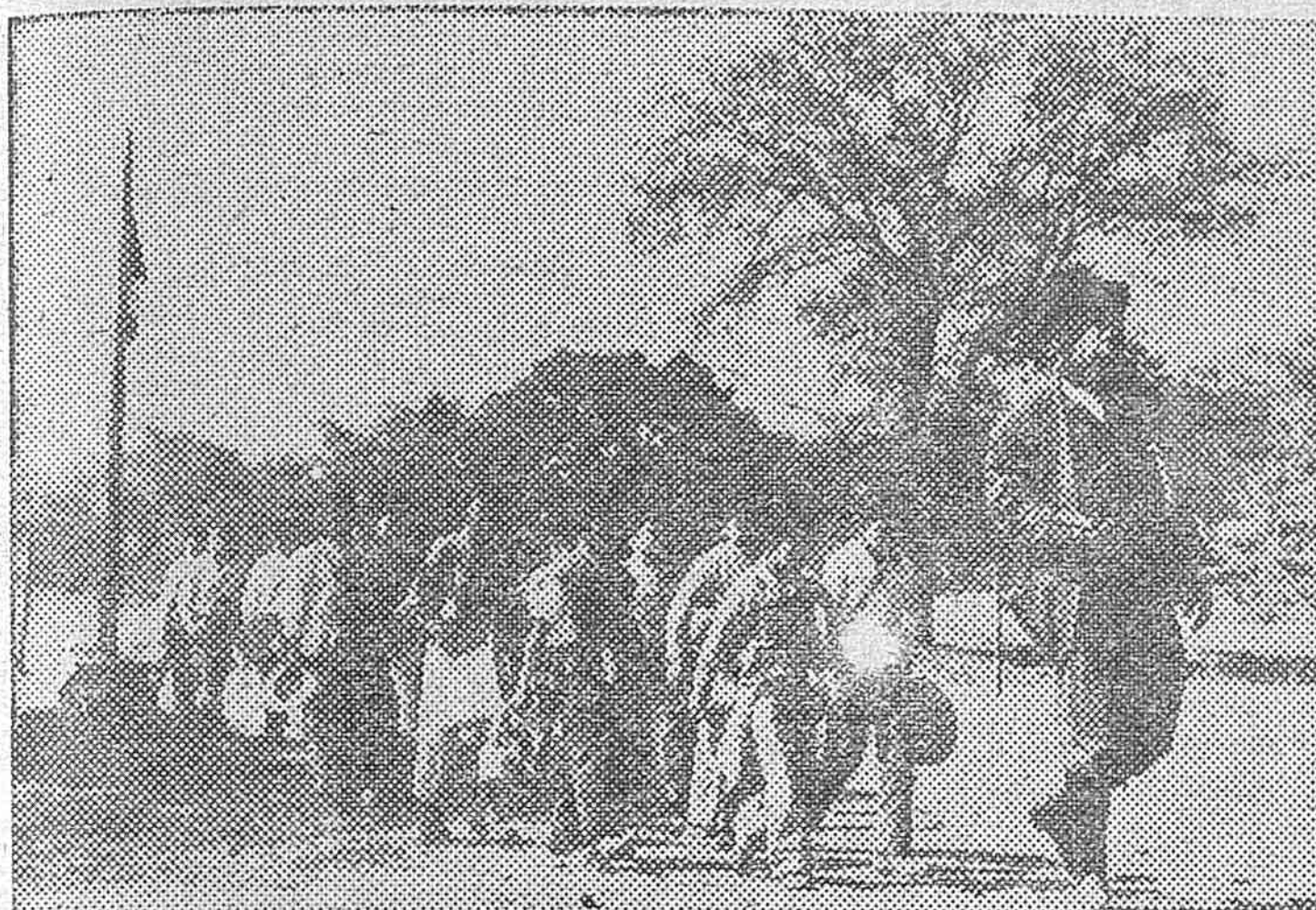
**FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE**

SE ANUNCIA CONCURSO DE ENAJENACION de siete lotes de artículos inútiles para este Centro, a pliego cerrado. Véanse condiciones en los pliegos expuestos en los tableros de anuncios de esta Fábrica, plaza de Colón, número 4.



# CINE

## "SIMITRIO"



«Simitrio» es una película humana, sentimental y dramática. Es la historia conmovedora y amarga de un viejo maestro de escuela, pero es a la vez la historia desenfadada y optimista de un grupo de niños que comienzan a vivir. En el equilibrio de estos dos mundos está la base de la película. «Simitrio» se estrena hoy jueves en el cine Madrid, presentada por Pelimex

## CONSULADO Y ROXY SALA "A": "EL ZORRO DE PARIS"

Título original: "Der Fuchs von Paris". Producción: Kurt Ulrich Film, Berlín, 1957. Director: Paul May. Argumento: Herbert Reinicker. Guión: Hans H. Kuhnert y Willy Vorwerg. Fotografía: Geor Bruckbauer. Música: Hans Martin Majewski. Montaje: Klaus Ackstein. Interpretes: Hardy Krüger, Martin Held, Marianne Koch, Peter Mosbacher, Paul Hartmann, Viktor Staal, Hans Waldemar Anders, Erik von Loewis, Michael Auclair y Jean Murat.

La segunda guerra mundial es una de las principales fuentes de inspiración temática del cine. Ningún país, como los Estados Unidos, utiliza mejor para su propaganda la expresión fílmica. Los alemanes a lo largo de este tiempo realizan películas muy interesantes, de justificación de hechos ocurridos durante la gran contienda. Hubo comportamientos humanos y heroicos por parte, señaladamente, de los militares de carrera.

Cierto o no, el episodio que se relata en esta película tiene honda emoción. Y está en esa línea del actual cine germano.

Trama de espionaje con unos matices distintos a los habituales y una decisiva intervención del amor.

Ocurre en París, en vísperas de la invasión de Europa por los alia-

dos. El comandante general de las fuerzas alemanas de ocupación y sus colaboradores discrepan de los planes y órdenes del Estado Mayor de Hitler, que no conoce la verdad de la situación.

Surge en ese ambiente el juego—impuesto por las circunstancias bélicas—que se encomienda al capitán Hauptman, y que acepta, contra sus convicciones, como un sacrificio.

La película, verificada en los propios lugares de la acción—París—, está dirigida por Paul May.

Exactamente interpretada, descuellan las actuaciones de Hardy Krüger y Marianne Koch.

EXHIBICION DEL DOCUMENTAL "PARA HOY Y MAÑANA" EN LA CAMARA DE COMERCIO DE MADRID

El tema del caucho ha sido reflejado no solo en la novela—descuella «La vorágine», del escritor colombiano José Eustasio Rivera, hecha en película por los mejicanos—, sino también en el cine, y justamente por el alemán, en una trama de aventuras de ese título concreto: «Caucho». No en su importancia para el progreso industrial. Esta película germana es muy distinta. Pertenece al género

documental, en que se armoniza el rigor científico, técnico, con el interés y la amenidad para que se cumpla su fin divulgador al ser comprendida por los públicos más heterogéneos. El descubrimiento efectuado en 1909 por el doctor Fritz Hofmann fue decisivo para la extensión industrial del caucho sintético. De estar instaladas las empresas Bannawerke y Farbenfabriken Bayer en un país tropical y tener plantados árboles de caucho, el número de éstos no sería mayor que el millar. Mientras que con sus modestísimas construcciones, dotadas de todos los adelantos técnicos—en Leverkusen, Alemania—, suministra anualmente veinticinco mil veces más caucho sintético que el producto natural obtenido cada año de mil árboles.

Con nitidez, en ordenada sistematización y certera expresividad cinematográfica, dimana esta película la trascendencia—en sus diferentes aspectos y aplicaciones—del caucho sintético. Es un modelo en su género. Completó la conferencia, sobre el tema «Los antioxidantes y los problemas del caucho», dada por el doctor Jakob Ippen en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio de la provincia de Madrid.

Luis GOMEZ MESA

SESIONES DEDICADAS AL GENERO DOCUMENTAL

El Cine-Club Madrid celebrará dos sesiones en el cine Galileo, los días 27 de octubre y 3 de noviembre, a las diez y media de la noche. Se proyectarán en la primera: «Le Journal d'un certain David», de Pierre y S. Jallaud, y los documentales de Alain Resnais «Van Gogh», «Gauguin», «Le mystère de l'atelier quinze», «Nuit et Brouillard» y «Toute la mémoire du monde». Y en la segunda: «Jeu», del canadiense Louis Portugais, y los documentales italianos, de Vittorio Baldi, «El planto delle zitelle», «Vigilia di mezza estate», «Via dei Cessati Spiriti», «La casa delle vedove», «Luciano», «Via dei Capellari» y «Ritratto di Pina».

## CINE MADRID HOY JUEVES, ESTRENO

NADIE PODRA OLVIDAR JAMAS A "SIMITRIO". UN NIÑO QUE PASO POR LA ESCUELA COMO UNA SOMBRA, PERO QUE HABRIA DE DEJAR UNA ESTELA QUE PERDURARIA DURANTE MUCHO TIEMPO Y QUE IBA A ESTAR PRESENTE EN LOS MOMENTOS MAS DIFICILES DE LA VIDA DE AQUEL HOMBRE QUE HABIA LUCHADO TANTO Y TAN FUERTE...

Jose Elias  
**MORENO**  
Javier  
**TEJEDA**



EASTMANCOLOR

PRODUCCION PRODUCCIONES CORSA S.A

DIRECTOR  
**EMILIO GOMEZ MURIEL**

Esta película, en el VIII Festival de Cine de San Sebastián, obtuvo tres premios:

GRAN PREMIO "PERLA DEL CANTABRICO"  
PREMIO DE HONOR AL ACTOR JOSE ELIAS MORENO  
PREMIO "REVELACION" AL NIÑO JAVIER TEJEDA

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

una gama  
de posibilidades  
con



- TABLEROS TABLEX
- AISLANTES TABLEX
- DECORATIVOS TABLEX

son productos  
**TAFISA**

DISTRIBUIDOR EN MADRID

CONSORCIO MADERERO ESPAÑOL S.L.  
PEÑUELAS, 43  
TELEFS. 2-27 59 49 2-28 44 14

**CHRISTMAS  
JHERR**

Más de 5.000 modelos  
originales

MAXIMOS DESCUENTOS  
A PAPELERIAS

VELAZQUEZ, 124. T. 226 05 99  
Talleres: ADELA BALBOA, 3



## PROGRAMAS

DESDE MAÑANA VIERNES  
DÍA 27

«Don Juan Tenorio», de Zorrilla, en el teatro Español, por la Compañía titular y en sus fechas tradicionales.

### DON JUAN TENORIO

vuelve al Teatro Español en sus fechas tradicionales desde mañana viernes, tarde y noche.

### ORQUESTA NACIONAL PALACIO DE LA MUSICA SCHERCHEN

Viernes, 6,30 tarde: «Concerto grosso si menor», Haendel; «Suite Scythian», Prokofiev; «Séptima», Beethoven.

### ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA SCHERCHEN

Domingo, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades, Ucalá, 36. Principal, 8 pesetas.

### «LA PELIRROJA» EN LA ZARZUELA

Vea en persona a la extraordinaria Vilma, «La Pelirroja». Todo Madrid la adora.

ALCAZAR. (2212252.) (Revistas Colada, con Cassen, Kátia Loritz, Badet ruso, La Kalsky Folies.) 7, 10,45. ¡Se necesita un marido! (de Paso y Giménez, música de Laurentis).

SEATRIZ. — (Compañía titular 7 y 11: Vámos a contar mentiras, de Alfonso Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

CALDERON. (2391333.) 7, 11: Dolores Vargas y Príncipe Gilano presentan La sangre morena, con Pepe Castellón, Fina Galicia, Alci Agüero, Ballet Albéniz y colaboración extraordinaria de Kim y Kiko. Tolerado.

COMEDIA. — Mañana viernes, 11 noche, presentación de la Compañía Conchita Montes, con: «Decisiones de matrimonio» (de Leslie Stevens), con Francisco Piquer, Fernando Noguera y Mari Sol Ayuso.

COMICO. — (Cia. Lih Murati.) 7 y 11: ¡Oh, mamá!, de Joseph Carole y Michel André.

ESPAÑOL. — Compañía titular. Director: José Tamayo. Próximo viernes, 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio, de Zorrilla, en sus fechas tradicionales, con Carlos Lemos, María Dolores Pradera y Guadalupe Muñoz Sampedro en la Brigida.

ESLAVA. (231964.) 7 y 11: Asunción Sancho y Enrique Diosdado en Yerma, de Federico García Lorca, con Arturo López en el papel de Víctor y la colaboración especial de María Basó. Escenografía: José Caballero. Dirección: Luis Escobar. Últimos días.

FUENCARRAL. — (Cia. lirica Tomás Breón, de Tomás Álvarez-Rafael Rickart-Manuel Gas.) 7 y 11: El conde de Luxemburgo.

GOYA. — 7 y 11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso) por Amparo Soler Leal, Angel Picazo, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección: Angel F. Montesinos.

INFANTA ISABEL. (2214778.) 7, 11: Ocho mujeres (de Robert Thomas). Una mezcla explosiva de risa y «suspense». Candida Lozada, María Luisa Ponte, María Francés, Tota Alba, Mercedes Barranco, Luisa María Puyar, Consuelo Company y Ana María Vidal. «Intriga, misterio y auténtico humor.» Marquerie («A B C»).

LARA. (2211631.) 7 y 11: Historia de un hombre cansado (de Fabrizio Sarazani). Versión de Julián Cortés Cavanillas. Por Rafael Rivelles y Cia. titular. Dirección: Claudio de la Torre.

LATINA. — Revista Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración, Marinette. 7, 11: ¡Ay qué rico, Federico! La mejor butaca, 40 pesetas.

MARAVILLAS. — (Pepe Allagat con Rafaela Rodríguez.) 7, 11:

El pan debajo del brazo, original de Alfonso Paso.

TEATRO MARIA GUERRERO. — 7 y 11: Las funciones comenzarán puntualmente. Eloisa está de boda o de un almuerzo, de Enrique Jardiel Poncela, por José Bódalo, Amelia de la Torre, Olga Peiró, Laly Soldevilla, R. García-Ortega, Antonio Ferrandis, José Vivó, José Luis Lespe, Alfredo Landa. La colaboración extraordinaria de Manuel Gómez Bur y la presentación de Paloma Valdés. Dirección: José Luis Alonso.

MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) 6,45, 10,45: Éxito fenómeno: Ana María (nueva versión). Licia Calderón, Angel de Andrés.

RECOLETOS. (2263878.) 7 y 11: Juegos para marido y mujer de Alfonso Paso.

REINA VICTORIA. — 7, 11: El milagro de Ana Sullivan, de Gibson. Versión López Rubio. Mejuto, Maruchi Fresno, Lola Cardona, Maribel Agusto. Dirección: José Luis Alonso. Viernes, 100 representaciones. Domingo, 4,15 tarde, función especial.

ZARZUELA. (Tel. 2214341.) Dirección: Maestro Mendoza Lassalle. 7 y 10,45: La pelirroja, famosa comedia musical americana, aplaudida unánimemente por la crítica. Armando Gato y Vilma González.

PRICE. (2214607.) Hoy, 4,30, 7 y 11 noche: ¡Éxito sensacional! Paso a la juventud preciosa: «Luceros de España», fantástica fantasía musical en veinte cuadros original de José María Legaza, con Sindo «El Toledano», Morenito de Madrid, El Ruiseñor de Levante, José Moya, José Luis Teruel, Manolín de la Rosa, Mariana Camino, Aurorita Bejarana, Isabel Barrios, Lola Reyes, María Luisa, Angelines Parra, Rosita y Francisco Morell con la colaboración extraordinaria de The Moreno Juniors, Mary Jo Brown, Marina Montes y los originales cómicos Peláez, Canlinflas y El Peque, con su Muruga gaditana y su Viaje a Marte, y la presentación en Madrid, después de su triunfal actuación en América, de Luisito Rey. Autorizada. Localidades a la venta. Hoy, a las 4,30, gran función infantil extraordinaria con todo el programa. Mañana, a las 11 de la noche, gran función homenaje. ¡Últimos días!!

ALBA. — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Titanes de la montaña, La colina del adiós.

ALBENIZ. — 6,45 y 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares verano. Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

ALCALÁ. — Curra Veleta y El hombre de Laramie.

ALCANTARA. — Madre India y Entre dos pasiones.

ALEXANDRA. — El testigo y Somos dos fugitivos.

ALHAMBRA. — Rosana y La historia de Ruth.

AMAYA. — A volar, joven.

APOLLO. — Gato sin botas y Con él llegó el escándalo.

ARGEL. — Maribel y la extraña familia y La colina del adiós.

ARGUELLES. — 5: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

ASTUR. — A sangre fría y Cimarrón.

AVENIDA. (2217571.) 7, 11: Siempre es domingo (María Mahor, José Rubio). Eastmancolor.

AYALA. — 5: Nosotros los gángsters, Aventuras de Joselito en América. (Tolerado.)

AZUL. — El hombre del traje gris y Como un torrente.

BAHIA. — A volar, joven.

BARCELÓ. — 5, 9,30: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

BECERRA. — Anatomía de un asesino.

BECQUER. — Mal de amores y Anatomía de un asesino.

BELLAS ARTES. — Salambó.

BENAVENTE. — Chao, chao, bambina y Gigi.

BENI LUERE. — 7, 11: Margarita se llama mi amor. Eastmancolor.

BILBAO. — Salambó.

BULEVAR. — A volar, joven.

CALIFORNIA. — Mi vida empieza en Malasia y ¿Dónde vas, triste de ti?

CALLAO. — 7, 11: Operación Robinson (J. Mason, V. Miles, G. Sanders). Tercera semana. Sábado, función especial, 4,30 tarde.

CANDILEJAS. — El último tren de Gun-Hill y Somos dos fugitivos.

CAPITOL. — 4, 11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

CAPRI. — (Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo, 2521069.) 5: Los dientes del diablo y Margarita se llama mi amor (primer reestreno).

CARLOS III. — Un taxi para Tobrouk.

CARRETAS. — 10 mañana: Un bruto para Patricia, Centauros del desierto.

CARTAGO. — (2577023.) 7, 11: Somos dos fugitivos. Gran Premio Festival Internacional Film Cómic-Humorístico Bordighera.

COLISEUM. — 7, 11: 101 dalmatas (technicolor). Novísima y genial creación de Walt Disney.

CONCEPCION. — Rojo atardecer y Somos dos fugitivos.

CONSULADO. — 2394747.) 7, 11: El zorro de París (Hardy Krüger). ¡Interesantísima!

COPACABANA. — 5: El sexto fugitivo, Usted puede ser un asesino.

CHAMBERI. — Gato sin botas y Con él llegó el escándalo.

CHUECA. — 5: El paso del Rhin y Usted puede ser un asesino.

DOS DE MAYO. — 4,30: Mi calle, La colina del adiós.

ESPRONCEDA. — Dos vidas en su mano y Mi noche de bodas.

EUROPA. — Azafatas con permiso y La colina del adiós.

FELIPE II. — 5: Asalto número 1, Tu mano en la mía. Tolerado.

FIGARO. — 4: Sólo para hombres, Historia de un condenado. Technicolor.

FLORIDA. — T. K. X. no contesta y El ruiseñor de las cumbres.

GALILEO. — Te doy mi vida y La colina del adiós.

GAYARRE. — Loco por Anita.

GONG. — CONTINUA 10 MAÑANA 11 NOCHE: LOS DIEZ MANDAMIENTOS. AUTORIZADA.

GRAN VIA. — 5, 7,15, 11: Sombras de sospecha (Gary Cooper y Deborah Kerr).

IBIZA. — 5: El hombre de las pistolas de oro, Usted puede ser un asesino.

IDEAL. — 5: Margarita se llama mi amor (Mercedes Alonso, José Luis Ozores, José Isbert). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIO. — Las chicas de la Cruz Roja y La rubia y el sheriff.

INFANTAS. — A volar, joven.

IRIS. — Botón de ancla y Hombres temerarios.

JORGE JUAN. — A volar, joven.

LIDO. — Un mayordomo aristócrata y Salambó.

LOPE DE VEGA. — (2472011.) 7, 11: El último atardecer (Rock Hudson, Kirk Douglas). Color.

LUCHANA. — 7, 11: Margarita se llama mi amor (Mercedes Alonso, Antonio Cifariello).

MADRID. — (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7, 11: No-Do. Documental. ¡Estreno! Simirio.

MAGALLANES. — 5: El paso del Rhin y Usted puede ser un asesino (Alberto Closas).

MARVI. — Margarita se llama mi amor.

METROPOLITANO. — Tres angelitos negros y Anatomía de un asesino.

MONTERA. — La manzana de la discordia y Mi noche de bodas.

MONUMENTAL. — 5: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

MORASOL. — Mal de amores y Anatomía de un asesino.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Dos pasiones y un amor y Usted puede ser un asesino.

MURILLO. — Un bruto para Patricia y Cimarrón.

NARVAEZ. — Historia de un condenado y Mi noche de bodas.

NIZA. — Gato sin botas y Con él llegó el escándalo.

ODEON. — El hucha y El multimillonario.

ORAA. — 5: El hombre de las pistolas de oro, Usted puede ser un asesino.

PALACE. — Loco por Anita.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6, 10: Espartaco. Super Technirama. 70 mm. 5.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA. — Prohibido enamorarse.

PALACIO DEL CINE. — Regalo de aniversario y Somos dos fugitivos.

PANORAMA. — A volar, joven.

PAVON. — Tres angelitos negros y Anatomía de un asesino.

PAZ. — 6,15, 10,15: El Alamo (en Todd-ao). John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey. Tolerado. Precios populares.

PENALVER. — Anatomía de un asesino.

PEZ. — Gato sin botas y Con él llegó el escándalo.

PIEYEL. — Destino... las estrellas y Confidencias de medianoche.

POPEYA. — Loco por Anita.

POSTAS. — Gato sin botas y Con él llegó el escándalo.

PRINCESA. — El multimillonario.

PRINCIPE ALFONSO. — Horizontes azules y Diálogos de carmelitas.

PRINCIPE PIO. — Mal de amores y Anatomía de un asesino.

PROGRESO. — 5: Somos dos fugitivos. Gran Premio Festival Internacional Film Cómic-Humorístico Bordighera.

PROYECCIONES. — 6-10: Cenizas bajo el sol (Frank Sinatra, Tony Curtis). Un marido en apuros (Paul Newman, Joan Collins). 5 y 8 pesetas.

QUEVEDO. — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Azafatas con permiso, Más fuerte que la vida.

REAL CINEMA. — Cariño mío.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 6,45, 8,45, 11: Bello recuerdo (Joselito). Eastmancolor. Tolerado.

RIALTO. — 6,30, 10,30: Rocco y sus hermanos (Alain Delon, Renato Salvatori, Claudia Cardinale).

RICHMOND. — Operación Robinson.

ROXY. — El zorro de París.

ROXY. — Un taxi para Tobrouk.

SAINZ DE BARANDA. — Amor constante y Con él llegó el escándalo.

SALAMANCA. — Los Diez Mandamientos.

SAN CARLOS. — 4,30: Tres angelitos negros y Anatomía de un asesino (James Stewart).

SAN DIEGO. — Historias de Madrid y Amor fingido.

SAN REMO. — El coloso de Rodas y Atraco sin huellas.

SOL. — 10 mañana: Tierra de hombres y Maricruz. Color.

TIVOLI. — 5: A volar, joven (Cantinflas).

TORRE DE MADRID. — Domingos y festivos matinal a las 11 (2471657.) 7, 11: Cariño mío (Vicente Parra, Marianne Hold). Color.

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Somos dos fugitivos (Mogali Noel).

URQUIJO. — Te doy mi vida y La colina del adiós.

VALLEHERMOSO. — Dos vidas en su mano y Mi noche de bodas.

VELAZQUEZ. — Las dos y media y veneno e Historia de dos ciudades.

VERGARA. — El multimillonario.

VICTORIA. — Historia de un condenado y Mi noche de bodas.

VOY. — Torero y La ciega de Sorrento.

VOZ. — (Alcalá, 184. 2451126.) Laborables, continúa 5, 7 y 11: Loco por Anita (Dean Martin, Jerry Lewis, Anita Ekberg). Technicolor.

BAILE PALMERAS. — Dos orquestas.

CARTAGO. — (Bravo Murillo, 23. Quevedo.) Tarde-noche: Cibaret moderno, presentando atracciones trivolas internacionales y orquestas.

CISNE NEGRO. — Atracciones.

CLUB AYALA. — Dos orquestas.

CLUB FUNDADORES. — Bailes.

EL BIOMBO CHINO. — (Teléfono 2455081.) Tarde y noche: Takeuchi Keigo con su ballet imperial japonés, Los Juncos, arte español, ballet Villa and Sola. Orquestas: Filippo Carletti e il suo complesso y Juanito Sánchez.

FONTORIA. — Atracciones.

FRONTON RECOLETOS. — 5,15: Ramondegui. Beitia; Sarasola I. Sarasola II. Aguirre-Alberro; Urtasun-Prat I. Azcarate II-Salamendi III; Ciganda-Prat II. Ayerbe. 11 noche: Durán-Aguirre; Zubielgui-Oroz I. Begoñés VII-Alsua; Oroz III-Aguirre-bengoa.

J'HAY. — Atracciones.

MICHELETA. — Atracciones.

MOLINO ROJO. — Gran espectáculo.

RIVER CLUB. — Dos orquestas.

RUMBO. — Atracciones.

TEYMA. — Ballet Violeta de Palma, Ana María España, Trio Reyes Alegría, Cuarteto de Arte Español Vargas Alonso.

YORK CLUB. — Atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.— «Buenos días», programa matinal, dinámico e informativo, con melodías y ritmos alegres.
- 10.— La hora del bolero: «Amor indio», «Pena, penas», «Torna a Sorrento», «Me sobra corazón», «Consentida» y «Candilejas».
- 10,15.— Madrid, cada día.
- 10,26.— «Cada día, una Orquesta»: Gregorio Segura y su gran Orquesta.
- 10,30.— «La hora de nuestros amigos», con discos dedicados.
- 11.— «Los alegres ritmos del trabajo», con melodías solicitadas.
- 12.— «Como el perro y el gato», una emisión de humor.
- 12,30.— «De mujer a mujer», el programa dedicado a las amas de casa, con melodías, consultorio y consejos útiles.
- 13.— «Discoteca deportiva».
- 13,20.— «El posire del día».
- 13,30.— «Comet se pone a sus órdenes».
- 14.— «Puente musical»: «Sola», por Nita López.
- 14,10.— Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 14,45.— «Melodías de actualidad»: «Háblame de amor» y «Tres palabritas».
- 15.— «Sucedio así».
- 15,15.— «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15,30.— «Cada uno, con su estilo»: Connie Francis.
- 15,45.— «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández.
- 16.— «Caravana musical», con melodías modernas populares, presentadas por Angel Alvarez.
- 16,30.— Música selecta: «Sinfonía número 2 en do mayor», opus 61, de Schumann.
- 17,15.— «Mientras rueda la tarde»: Pérez Prado, Noro Morales, Tony Martínez y su quinteto, Al Romero y Don Elliot, con sus Orquestas.
- 17,45.— «Rin, rin, con el dos de lanter».
- 18.— Cantares de España: Regiones de España, por Los Xey.
- 18,15.— «Una mujer vuelve a su mundo», serial radiofónico.
- 18,30.— Club de Amigos, con discos dedicados por sus socios.
- 19.— Selección de ritmos: Rumbas, merengues, ritmos latinos, boleros y baiao.
- 19,30.— «Paso a los chicos», audición de cuentos y canciones infantiles, realizados por su creador, José León Delestal.
- 20.— Música y canciones.
- 20,15.— «Así cantan los famosos».
- 20,30.— «Aventuras de un periodista».
- 21.— «Mensaje al mar».
- 21,05.— «Cartas a nuestros amigos» de España y del extranjero.
- 21,15.— «Los dos caballeros».
- 21,25.— «Beban y... cobren».
- 21,30.— «Trébol de Orquestas»: Francisco Codoñer, Pierre Spiers y Mantovani.
- 22.— Retransmisión del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,20.— «La anécdota diaria».
- 22,30.— «Brindis», emisión cara al público, con intervención de figuras populares desde el auditorio de la REM.
- 24.— «Pantalla de la felicidad».
- 0,05.— «Noche de ronda».
- 0,30.— «Medianoche en alta fidelidad».
- 1.— Cierre de la emisión.



# INFORMACION DEPORTIVA

## EL REAL MADRID, CUARTOFINALISTA DE LA COPA DE EUROPA

FRENTE AL MODESTO CONJUNTO DEL ODENSE LOS PENTACAMPEONES, SIN ESFORZARSE, GANARON POR 9-0

Así al pronto, mirando al césped de Chamartín y al marcador, daba la impresión de que el partido de anoche no correspondía a los octavos de final de la Copa de Europa. Más bien, sin necesidad de retroceder mucho en el tiempo, era preciso recordar aquellos partidos amistosos de los jueves que el reserva del Madrid jugaba con puntualidad y acierto y que hacían las delicias de los hinchas y aficionados. Lo de anoche era un calco exacto de aquello. Incluso con caras y nombres nuevos en la alineación blanca, con cambios de puesto, con fútbol a ráfagas y con abundancia de goles, que era, precisamente, la nota destacada de aquellos encuentros de simple entrenamiento. Por eso, uno se airea a decir que lo de anoche fue un entrenamiento del Real Madrid. Un entrenamiento simple y sencillo, en el que a cada jugador le estaba permitido actuar a su aire, sin arriesgar mucho en la confianza y sin darle excesiva importancia al equipo entrenador. El compromiso oficial, el compromiso de alcanzar billete para los cuartos de final, ya había sido cumplido en Odense. Lo de ayer era el trámite obligado de la eliminatoria a doble encuentro. Y por esa razón bastaba con jugar al ralenti, aprovechando la ingenuidad de los daneses, para que cada madridista pudiera destapar el tarro de sus originalidades balompedicas, tirando lo mejor de sus esencias, esas esencias que en encuentros oficiales no pueden salir a relucir porque hay que atender al rival y al marcador, que no se andan con florituras. En cambio, ayer noche, con Chamartín registrando media entrada mientras los televisores se llenaban de aficionados, los jugadores blancos aprovecharon la perla en dulce que les llegaba de tierras danesas y se la comieron alegremente, sin prisas, aunque a la mitad del partido ya le hubieran dado cinco hermosos mordiscos, en los que colaboraron Di Stefano y Del Sol por partida doble, y Puskas con bocado sencillo. Pero, eso sí, con bocado primero, que es siempre el más sabroso. Y que en esta ocasión sirvió para que los demás le perdieran el respeto al Odense, suponiendo que al regreso de aquellos lares hubiera algún jugador blanco que sintiera temor o recelo ante la confianza. Particularmente, creo que no había uno solo que lo sintiera.

### LA TRAGICOMEDIA DEL TORNEO

Cinco goles en la primera mitad y cuatro en la segunda, más otros muchos que se escaparon en última instancia, evitan cualquier comentario táctico sobre el partido de anoche. Añadan a ello que el portero danés, como sucede siempre que hay goleada, fue el mejor de su equipo. Y añadan, asimismo, que Puskas y Gento estuvieron desahogados en el primer tiempo, y que todos se empeñaron en jugar de tacón, de filigrana, de artesanía y de retruqueo, y sacarán la consecuencia de que si el Madrid lo toma ayer en serio acaba con las cifras del marcador y hubiera podido lograr un resultado de baloncesto. Por fortuna, junto a ráfagas de inspiración y de juego conjunto y armónico, la delantera madridista buscó el baile y el puro recreo, con lo que el Odense se salvó de un auténtico desastre, o, mejor dicho, de un completo descalabro deportivo. Habrá quien argumente que perder por 9-0 es ya de por sí un buen descalabro. Pero no lo es, en realidad, porque no representa ese tanteo sino la consecuencia lógica del desequilibrio que existe entre el potente, archimillonario y superprofesional Real Madrid y el modesto, entusiasta, ferreo, arcaico y "amateur" equipo del Odense. Todo lo que no sea reconocer esta verdad es sacar las

### ENTRENAMIENTO CON GOLES

cosas de quicio. Y es esta verdad la que nos lleva, necesariamente, a considerar la desproporción que brinda el torneo continental, esta Copa de Europa de Clubs campeones de Liga, en la que hay media docena de grandes y dos docenas de comparsas. De éstos, unos andan con mejor aire, con más estilo y con el papel bien aprendido, y no desentonan en escena. Pero otros, entre ellos este tesonero y azul Odense, andan a la buena de Dios, sin ritmo ni concierto, casi sin hacer caso al apuntador, lo que hace que la representación balompedica se convierta en una tragicomedia cuando por la escena se pasea ese don Juan del fútbol europeo que es el Real Madrid. Entre don Juan y el comparsa no puede haber diálogo, y si lo hay, no guarda la debida proporción. Sencillamente, cuando ambos se encuentran, pasa lo de anoche. Y lo de anoche, guste o no, queda muy lejos del fútbol espectáculo que busca el aficionado en un torneo continental. La tragicomedia no gusta.

### LO BUENO Y LO MALO

En un partido que no tiene pies ni cabeza, que sólo tiene goles, es absurdo andar con análisis técnicos o tácticos. Ganó el Real Madrid por 9-0 y pudo ganar por muchos más. O, de otro modo, perdió el Odense por 9-0, con toda justicia. Pero, justo es también decirlo, con toda deportividad, con limpia y hermosa disciplina deportiva, con extraordinaria y exquisita corrección. Tan sólo uno de sus jugadores, el interior derecho, Lufquist, se pasó de rosca en el juego duro, recio y viril de los daneses. Y el «malo» de la cuadrilla se fue en brazos de las asistencias, empujado por la ley del Talión que el central blanco, Santamaría, se sacó de la manga a cinco minutos del final. En honor a la verdad, Santamaría ya había aplicado el mismo sistema a los catorce minutos de empezar el encuentro, tomando como conejo de Indias al extremo Rasmussen. Pero el extremo escapó por su propio pie y ya no volvió por la zona del central en la hora y cuarto restante. Por eso, lo malo del partido de anoche hay que cargarlo en la cuenta de Santamaría, que perdió los papeles, perdió la serenidad y perdió la ética deportiva que corresponde a un jugador profesional de fútbol. Una lástima, porque fuera de esto, aunque hubiera dureza en el juego, imperó la corrección y nadie se va a asustar porque abundaran los choques y las caídas. Cuando se juega al fútbol se juega así. Y la mejor demostración de lo que el juego duro puede ser noble es que no hubo lesionados, salvo el ya citado Lufquist, que se retiró en camilla.

Descontando lo malo, hay que hacer mención de lo bueno, empezando por la brillante actuación de Del Sol, que hizo de todo, con pases de todas las marcas, con su alegre y espectacular fútbol, con su presencia en la defensa y en el ataque, rubricando la noche con dos soberbios goles, a los que hay que añadir los que dejó escapar, uno de ellos, sobre todo, más claro que el más fácil que haya marcado en su vida. Junto a Del Sol, el navarro Ruiz, que ayer se alineó de extremo e hizo méritos para dejar a Tejada en la caseta por mucho tiempo. Ruiz II fue el único delantero que no hizo diana en la portería de Sorensen; pero fue

el delantero que llevó más peligro en sus avances y el que tomó más en serio el entrenamiento. Su partido de anoche, tras los varios que lleva realizados esta temporada, le confirman como jugador de clase, con puesto seguro en la alineación. El tercer hombre fue el medio Ruiz, en especial cuando se lanzó al ataque, que es misión que sabe cumplir con acierto y con eficacia. Tuvo un remate en el segundo tiempo que mereció los honores de gol, aunque recibiera, a cambio, la extraordinaria parada del meta danés. Los demás, en tono brillante a veces, con altibajos, dejándose llevar del aire festivo que tenía el partido. Baste decir que los taconazos estuvieron a la orden del día, aunque Di Stefano fuera el maestro de siempre en estos menesteres.

Y como la noche estaba de imitaciones, hasta los daneses se dejaron llevar del gambeteo, de la filigrana y del esgarío dejando a un lado su estilo recio y austero, de pase largo, que sólo lució en los primeros minutos. Los jugadores del Odense, serios y honestos de principio a final, fueron los únicos que no se dejaron engañar por la propaganda previa, sabiendo que estaban condenados a la derrota y a la goleada. Y cumplieron su papel con honradez, aceptando los goles, el baile y la lección. Seguramente, en la próxima edición, si es que consiguen entrar de nuevo en escena, conozcan mejor el oficio. Al menos, anoche, en solo noventa minutos, se les vio progresar, mereciendo matrícula de honor el portero, Sorensen, que fue su mejor hombre. Junto a él cabe citar al defensa central, K. Andersen; al medio derecho, Hansen; a los interiores, Lufquist y O. Andersen, y al extremo Rasmussen.

### SINFONIA DE GOLES

A los ocho minutos, en jugada ligada de Puskas con Di Stefano, el interior consigue el primer gol. A los veintiséis, un remate improvisado, lejano, de Del Sol, se cuece por la parte baja, y supone el segundo gol. Cuatro minutos más tarde, Del Sol, Di Stefano y Puskas llevan primorosamente un avance, para encontrar el remate certero de Del Sol, estibándolo el 3-0. A los treinta y cinco minutos, Ruiz II centra desde su banda, rebota Gento sobre Di Stefano y éste marca el cuarto. Y a los cuarenta y dos minutos, el centro de Isidro lo recoge Gento, que pasa a Di Stefano de ando el resultado en 5-0, como balance de la primera parte.

A los diez minutos del segundo tiempo, Di Stefano pasa a Gento y éste logra el sexto. Dos minutos después, el propio Gento repite, marcando el séptimo, tras una jugada de Felo, que profundiza y pasa a Ruiz II, siendo el extremo quien centra sobre el capitán. A los veintiocho minutos, Gento saca un corner muy en corto sobre Del Sol, para que el interior levante el 8-0 sobre Di Stefano que centra de cabeza el octavo gol. Y ya al filo del final, en el minuto cuarenta y cuatro, un avance por la izquierda permite el cruce largo de Ruiz II sobre Isidro, que solo ante el portero, remata el noveno y último gol de la noche.

Arbitró el encuentro el colegiado belga, morsier Lespneaux, que tuvo tarea fácil y cometido sencillo, no sólo por la superioridad de un equipo sobre otro, sino, también, por que los jugadores no quisieron perder en momento alguno el aire de entrenamiento que tenía el partido.

REAL MADRID. — Arzakistain; Felo, Santamaría, Miera; Isidro, Ruiz I; Ruiz II, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

ODENSE. — Sorensen; Helverg, K. Andersen, Mortensen; Hansen, Kalbinger; Rasmussen, Lufquist, Christensen, O. Andersen y Bruun.

JOSE MARIA LORENTE

## Resultados de la jornada de ayer en los torneos continentales

### COPA DE EUROPA (Campeones de Copa)

En Leicester: Leicester City (Inglaterra), 1; Atlético de Madrid (España), 1.  
En Florencia: Fiorentina (Italia), 3; Rapid (Austria), 1.  
En Durnferline: Durnfermlins (Escocia), 5; Varier Skoplje (Yugoslavia), 0.  
En Bremen: Werder Bremen (Alemania occidental), 2; Aarhus (Dinamarca), 0.

### COPA DE EUROPA (Campeones de Liga)

En Madrid: Real Madrid (España), 9; Odense (Dinamarca), 0 (12-0).

### COPA CIUDADES EN FERIA

En Milán: Internacional (Italia), 5; Koeln (Alemania occidental), 3.

## El Inter de Milán sigue adelante en la Copa Ciudades en FERIA

AYER, EN DESEMPATE CON EL KOELN F. K., VENCIO POR 5-3

MILÁN.—El Internazionale Club de Milán se ha clasificado para la segunda ronda de la Copa Ciudades en FERIA, al vencer al Koeln F. K., de Alemania, 5-3, en partido nocturno celebrado en el estadio de San Siro, en presencia de 13.000 espectadores.

A los dos minutos de juego Luis Suárez pasa a Humberto, quien, a escasa distancia de puerta, marca el primer gol de los locales. Seis minutos después Suárez consigue el segundo tanto.

Ewert, guardameta del Koeln, rechaza la pelota a los treinta y dos minutos, que recoge Humberto y la coloca en la red. El juego se vuelve peligroso, y a los treinta y nueve minutos Luis Suárez se ve obligado a abandonar el campo y retirarse a la enfermería por breves momentos, a causa de un tobillo lesionado. El Internazionale continúa dominando, y a los cuarenta y un minutos, Morbello, de un pase de Merghetti, consigue el cuarto gol. El gol del Koeln se produjo a los cuarenta y tres minutos, de un tiro de Regh, que Bugatti no pudo parar.

En el segundo tiempo el juego se vuelve más violento, y Bugatti es reemplazado por Buffon, después de que el primero recibiera un golpe en la cara durante una "melée" organizada en su meta. A los cincuenta y cuatro minutos Thielens pasa a Regh, quien a poca distancia dispara, dejando el marcador en 4-2. Morbello marca el quinto y último gol del Inter a los sesenta y tres minutos, y Elphens el tercero del Koeln a los setenta y dos minutos.

Durnferline, 5; Vardar Skoplje, 0

DUNFERMLINE (Escocia).—El Durnfermline Athletic (Escocia) ha vencido al Vardar Skoplje (Yugoslavia) por 5-0 en partido de fútbol correspondiente a la segunda ronda de la Copa de Europa de Campeones de Copa, celebrado ayer noche en Durnfermline. Final del primer tiempo: 3-0.

Smith, extremo izquierdo del Durnfermline abrió el marcador a los seis minutos de juego, y el de-

lantero centro, Dickson, marcó el segundo a los veintiocho minutos, y el tercero a los cuarenta y cuatro. Diez minutos después de comenzado el segundo tiempo Melrose marca el cuarto, y cinco minutos después el extremo izquierdo del Vardar, Trajceviski, es obligado a abandonar el campo después de haber tenido un incidente con Peebles, quien marcó el quinto a los ochenta y tres minutos.

Werder Bremen, 2; G. F. Aarhus, 0

BREMEN (Alemania).—El Werderder Bremen (Alemania) ha vencido al G. F. Aarhus por 2-0, en partido de fútbol correspondiente a la primera ronda de la Copa Europea de Campeones de Copa, celebrado en Bremen. Final del primer tiempo: 1-0.

Unos 25.000 espectadores presenciaron el encuentro, celebrado con tiempo frío. El siguiente encuentro para los octavos de final se jugará el próximo 1 de noviembre en Aarhus (Dinamarca).

Barth inauguró el marcador a los siete minutos de juego. El segundo gol del encuentro, obra de Schuetz, se produjo a los setenta y seis minutos.

Florencia, 3; Rapid de Viena, 1

FLORENCIA. — El Fiorentino, actual campeón, ha vencido al Rapid de Viena por tres goles a uno, en partido de octavos de final de la Copa de Europa para ganadores de Copa. El primer tiempo finalizó con 1-0 favorable al equipo italiano. El encuentro de vuelta se celebrará el día 22 del mes próximo, en Viena.

Los tantos del Fiorentina fueron marcados por Milani, a los doce minutos de la primera parte; el extremo sueco Hamrin, a los cuatro minutos del segundo tiempo, y Torbjorn Jonsson, a los veintitres minutos. El solitario gol austriaco fue conseguido por Seidl, a los treinta y seis minutos de la segunda parte.

Diez mil personas presenciaron el encuentro, jugado en el estadio Communal, de Florencia. (Afil.)

El mismo «7 FECHAS», poseedor de tantos records

Pero OTRO **7** también

SALE TODOS LOS MARTES

Y AL MISMO PRECIO. POR SUPUESTO  
USTED LO VERA Y NO LO CREERA



# Mañana comienza el Campeonato nacional de paracaidismo

LA COMPETICION SE DISPUTARA EN EL AERODROMO DE CUATRO VIENTOS

Con motivo del cincuentenario de la Aviación española, y para establecer los primeros records nacionales, seleccionar los participantes que han de representar a España en los Campeonatos del Mundo de 1962 y para la concesión de los primeros títulos de campeones de España de paracaidismo, el Real Aero Club de Es-

paña ha organizado el I Campeonato Nacional de Paracaidismo, que tendrá lugar en Madrid, aeródromo del Aero Club de Cuatro Vientos, los días 27, 28 y 29 del actual, a partir de las ocho de la mañana.

Se han establecido dos categorías de pruebas, y podrán participar en la primera categoría los

concurantes que posean el título C o D de la Federación Aeronáutica Internacional, y en la segunda, los que se hallen en posesión de títulos A o B.

Los primeros realizarán una primera prueba de precisión de aterrizaje, compuesta de tres saltos, con apertura retardada de quince a veintidós segundos y altura de 1.500 metros, y una segunda prueba de estilo y ejecución de figuras, compuestas de dos saltos, con apertura retardada de veintidós a treinta segundos y altura de 2.000 metros. El grupo de figuras a realizar consistirá en espirales a la derecha, a la izquierda y saltos atrás, parándose unos instantes en la posición horizontal antes de abrir el paracaídas.

Para la segunda categoría se realizarán dos pruebas individuales de precisión de aterrizaje, compuestas por tres saltos con apertura automática y alturas de 500 y 1.000 metros, respectivamente.

Se otorgarán los títulos de campeón de España de precisión, primera categoría; subcampeón de España de precisión, primera categoría; campeón de España de precisión, segunda categoría; subcampeón de España de precisión, segunda categoría; campeón de España de estilo, primera categoría; subcampeón de España de estilo, primera categoría; campeón absoluto de España, con medalla de oro; subcampeón absoluto de España, con medalla de plata, y tercer clasificado absoluto de España, con medalla de bronce.

Para estas pruebas se han inscrito unos 50 concursantes de los Aero Club de Madrid, Sevilla, Valencia y Murcia, entre otros.

El Campeonato terminará en la tarde del domingo con una exhibición, en la que posiblemente participarán señoritas paracaidistas, y seguidamente se hará la proclamación y entrega de títulos a los campeones.

Durante las pruebas, que se realizarán mañana y tarde, la entrada para el público será libre.

ROJAS

## HAN SIDO NOMBRADOS LOS PRESIDENTES DE LAS FEDERACIONES REGIONALES DE FUTBOL

TAMBIEN HAN QUEDADO DESIGNADOS LOS TRES MIEMBROS QUE COMPLETAN LA DIRECTIVA NACIONAL

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 13 del Estatuto, ha procedido a designar los tres miembros siguientes para la Junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol: Excelentísimo señor don Luis de Toledo Freire, don José María Piñar y Miura y doctor don Teodoro Delgado Pérez.

El presidente de la Real Federación Española, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 43 del Estatuto, ha nombrado, con aprobación de la Delegación Nacional, los siguientes presidentes de Federaciones Regionales:

Andaluza: Don José María Piñar y Miura.  
Aragonesa: Don Eduardo Baeza Alegria.  
Asturiana: Don Elías Lueio de Tapia.  
Balear: Don Miguel Nadal Pont.  
Cántabra: Don Angel Regato Figueiras.  
Castellana: Don José García de la Mata.  
Catalana: Don Antonio Juliá de Capmany.  
Extremena: Don Antonio Macías Lizaso.  
Gallega: Don Cristino Alvarez Hernández.  
Guipuzcoana: Don Manuel Escodín Orbea.  
Las Palmas: Don Jesús Gómez Rodríguez.  
Murciana: Don Domingo de la Villa Fernández de Velasco.  
Navarra: Don Joaquín Arraiza Goñi.

Norte de Africa: Don José María Velázquez Martínez.

Oeste: Don Antonio Villalón Pérez.

Tinerfeña: Don José A. Oramas Martín-Neda.

Valenciana: Don Enrique Taulet y Rodríguez-Lueso.

Vizcaína: Don José María Castiella Maiz.

Los presidentes de las Federaciones Regionales han sido convocados para celebrar una reunión en Madrid el día 2 de noviembre próximo para elegir los tres miembros que deban representar a dichas Regionales en la Junta directiva nacional.

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes procederá el día 3 de noviembre a dar posesión de sus cargos a los miembros integrantes de la Junta directiva de la Real Federación, la cual comenzará seguidamente su actuación regular como órgano máximo de gobierno del fútbol español.

EMPRESARIO.—La afiliación a los Seguros Sociales de los trabajadores que empleas es obligatoria desde el momento de comenzar a trabajar, y de su omisión o demora resultará responsable.

### CAMPEONATO DEL MUNDO

## Inglterra venció ayer a Portugal en Wembley por dos tantos a cero

CON ESTE RESULTADO, LOS INGLESSES SE CLASIFICAN PARA LA FASE FINAL DE CHILE

LONDRES. — Por dos goles a cero Inglaterra ha vencido a Portugal, con lo que se ha unido a Alemania occidental y Hungría en la lista de países europeos calificados para la fase final del Campeonato mundial de 1962, que se celebrará en Chile.

El partido, celebrado en el Estadio de Wembley, ha sido presenciado por unas 100.000 personas, que ingresaron en taquilla un record de 53.000 libras esterlinas (8.480.000 pesetas).

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

INGLATERRA.—Springett (Sheffield Wednesday); Armfield (Blackpool); Wilson (Huddersfield); Robson (West Bromwich); Wers (Wolverhampton); Connolly (Burnley); Douglas (Blackburn); Pointer (Burnley); Haynes (Fulham) y Charlton (Manchester United).

PORTUGAL.—Pereira (Benfica); Lino (Sporting); Hilario (Sporting); Perides (Sporting); Soares (Sporting); Vicente (Benfica); Yauca (Belenenses); Eusebio (Benfica); Aguas (Benfica); Coluna (Benfica) y Cavem (Benfica).

Arbitro: Bois, de Francia. ayudado por los jueces de línea de su mismo colegio R. Poncin y A. Carotte.

Los goles se produjeron en la forma siguiente: a los cinco minutos, sin peligro aparente para su meta, Soares y Perides se embarullan al tratar de despejar un pase de Robson, cosa que aprovecha el extremo derecho Connolly, quien recoge el balón y bate a Pereira desde unos cinco metros. En resumen, un poco de regalo por parte del bando luso. A los diez minutos Inglaterra marca el segundo tanto y que iba a establecer el tanteo definitivo del encuentro. Charlton avanza y pasa a Robson, que envía por bajo hacia Connolly, quien, al ver bien situado a su delantero centro, deja pasar el balón para que Pointer remate desde unos quince metros, introduciendo el balón en las mallas de la portería defendida por Pereira. Un gol extraordinario de calidad e intuición, que merece la gran ovación con que es recibido por los aficionados.

Como se ha dicho, los goles se registraron en la primera parte de un partido decepcionante para las cien mil personas que se hallaban en las tribunas.

Los portugueses apenas tuvieron idea de la penetración, y todos sus esfuerzos y peligros se produjeron por medio de jugadas individuales realizadas especialmente por el joven interior derecho Eusebio, de diecinueve años de edad, que jugaba su segundo partido internacional. En dos ocasiones Eusebio —que llegó a Por-

tugal procedente de Mozambique hace seis meses— estrelló disparos contra el larguero de la portería inglesa, mientras que el delantero centro Aguas estrelló igualmente contra el poste un remate de cabeza. Pero lo citado fue todo lo que dio de sí la selección portuguesa, ya que en el resto del tiempo sus tentativas fueron poco decididas y faltas de inspiración.

Inglaterra inició el encuentro a gran velocidad, marcó sus dos goles en los diez primeros minutos y después se tumbó poco a poco a la bartola en los ochenta minutos restantes.

Los destacados por el bando portugués fueron Eusebio por encima de todos, el portero Costa Pereira y el medio centro Soares. El resto defraudó, en especial la defensa. El delantero centro Aguas no pudo nunca con el gigante Peter Swan, mientras que los extremos Cavem y Yauca hacían acto de presencia tan rápidamente como desaparecían.

El capitán Johnny Haynes y el extremo izquierdo Bobby Charlton fueron las figuras del conjunto inglés. Ray Pointer intentó cosas en el centro de la línea delantera, pero no terminó, aparte del gol, ninguna. La defensa no fue sometida a prueba, por lo que quedó inédita, y de la media el más trabajador fue Robson. El portero Springett tuvo algunas intervenciones felices y se mostró capaz, pero afortunado en tres oportunidades que vio en los palos sus aliados. (Alfil.)

## LUIS DE LLERA, sobre Zafiro, ganó la prueba Santo Reino en el hípico de Jaén

JAEN 25 (Alfil). — Hoy se ha celebrado la cuarta jornada del Concurso hípico nacional en el campo General Cuesta.

Se corrió la prueba Santo Reino, que fue ganada por el capitán Luis de Llera, sobre Zafiro, con 0 puntos y un tiempo de 59 s. 1-10. Se clasificó a continuación el capitán Muñoz, sobre Habana, 0 puntos, 1 m. 5 s. 7-10.

TRABAJADOR.—Comprueba tu afiliación a los Seguros Sociales Obligatorios para que no quedes privado en su día de los beneficios que te correspondan.

### AJEDREZ

## Navarra y Pérez, en cabeza del Campeonato de España

GRANADA.—En el Centro Artístico, Literario y Científico se ha celebrado la segunda ronda de la final del Campeonato de ajedrez masculino individual. En la partida apizada, Lladó venció a Puig, después de más de once horas de juego. En las partidas de ayer, Puig ganó a Rico, Pérez a Fernández y Navarro a Quesada. Quedaron apizadas las partidas Borao-Anguera, Palacios-Lladó y Franco-Omella. Después de las partidas de ayer tarde figura a la cabeza de la clasificación, Navarro, con 1,5 puntos, seguido de Pérez, también con 1,5 puntos. A continuación están clasificados con un punto Omella, Puig, Lladó y Franco, a quienes siguen con medio punto Borao, Palacios, Rico y Anguera.

## ¿NECESITAMOS RECORDARSELO?

LO PRIMERO QUE DEBE USTED HACER EL MARTES ES COMPRAR EN CUALQUIER QUIOSCO DE ESPAÑA EL NUEVO



MAS PAGINAS,  
MAS SECCIONES,  
MAS REPORTAJES,

QUE ANTES.

Y además, la primera entrega encuadernable de una estupenda novela policiaca.

7 DIAS  
de lectura  
interesante en



que, a pesar de sus grandes mejoras, sigue costando 1,50



# ESPERANZADOR EMPATE DEL ATLETICO DE MADRID EN LEICESTER

EN EL PRIMER ENCUENTRO DE LOS OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE EUROPA, LOS ROJIBLANCOS LOGRARON LA IGUALADA A DOMICILIO

## UN GOL OPORTUNO

LEICESTER. (Crónica de nuestro redactor, enviado especial).—Antes de marchar desde Birmingham a Leicester para asistir al encuentro, valedero para los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Copa, entre el Leicester City y el Atlético de Madrid, el grupo expedicionario español hemos contemplado por la televisión el partido que se estaba jugando en Londres entre las selecciones nacionales de Inglaterra y Portugal, para la Copa del Mundo. En el partido, han ganado los ingleses, por 2-0, y hemos podido comprobar cómo el juego duro, rápido, de aperturas largas hacia los extremos, de los ingleses, arrollaba la habilidosa pero lenta manera de jugar de los portugueses. Dos horas más tarde la historia se repetía en el Estadio de Leicester, completamente abarrotado de público. El juego inglés, de las mismas características que el de la selección que jugaba en Londres, ha arrollado durante buena parte del encuentro al Atlético de Madrid. Bien es verdad que el Atlético se presentaba en este partido mermado por las lesiones, que le persiguen en los últimos tiempos, y que le han hecho jugar con una delantera de una sola ala, con Ramiro, tocado también, en la media, y con Griffa en no demasiadas buenas condiciones. Pero lo cierto es que la velocidad, el entusiasmo y la dureza de los ingleses se han impuesto durante casi todo el encuentro al estilo de juego de los españoles. Menos mal que Griffa, en la defensa española, se ha portado casi heroicamente, y a pesar de resentirse de la lesión, ha acudido a todos los choques contra los delanteros locales y ha achicado todos los balones que llegaban al área, a pesar de no haber estado tan asistido como de costumbre por los dos laterales, Rivilla y Calleja. Menos mal también que Ramiro, a pesar de haberse resentido en dos o tres encononrazos, ha podido practicar un juego muy eficaz, tanto de defensa como de apoyo al ataque, e incluso ha sido el jugador atlético que ha tirado a puerta con mayor peligro. Y menos mal que Rodríguez, que durante la primera parte ha actuado de extremo derecho, ha sido trasladado en la segunda parte por Villalonga a la defensa, donde se ha movido con mayor eficacia. Todo ello ha hecho posible, aparte de un poco de buena fortuna, que el Atlético llegara a un minuto del final con un solo gol en contra. Ese gol lo consiguieron los ingleses en el minuto décimo de la segunda parte, en una gran jugada de Riley, que corrió por su banda y centró muy cerca de la raya, para que el interior derecho rematara sin parar a media altura, haciendo inútil el intento de Madinabeytia. A partir de este gol el Atlético de Madrid quiso superar el resultado adverso y se lanzó durante diez minutos a un ataque desmesurado; pero estos escasos y breves intentos de ataque quedaron frustrados ante la muralla que formaban los jugadores ingleses ante los españoles, que además estaban, como digo, mermados en su ataque. Acabados estos diez minutos de furia atlética comenzó de nuevo el dominio inglés. El pase largo hacia los extremos, el choque de todos

los jugadores en el mismo momento en que un español iba a jugar el balón y las aperturas largas dominaban por completo al Atlético de Madrid, hasta el punto de amenazar con obtener una ventaja que hiciera muy difícil su superación en el segundo partido de la eliminatoria. Un balón que tocó madera y un remate impresionante del extremo izquierdo inglés que salió rozando el larguero fueron dos ocasiones perdidas por los ingleses para aumentar el tanteo. En cambio, por el lado español no se creaba ningún peligro serio contra la meta de Banks. Sólo la siempre peligrosa galopada de Peiró y las escapadas de Collar llevaban algún peligro hacia la meta enemiga; pero allí morían, ante la cerrada defensa inglesa y la buena colocación del portero inglés. Sólo a un minuto, faltando sesenta segundos para terminar el encuentro con el 1-0 a favor de los ingleses, ha podido el Atlético empatar el partido, y obtener así un resultado que le sitúa como franco favorito para la eliminatoria, aunque no parece que los ingleses vayan a dar demasiadas facilidades en el Metropolitano, sobre todo si repiten su partido de esta tarde.

El equipo inglés, con una defensa central de buena clase, con dos interiores y dos medios volantes de

mucha brega y de buena clase, con un delantero centro muy incómodo y con dos extremos veloces y que conocen ese oficio ya clásico en los extremos ingleses de correr la línea y centrar, puede ofrecer al Atlético de Madrid muchas dificultades para ser eliminado.

Dicen los españoles que andan por aquí y que otras veces han visto jugar al Leicester, que éste es el mejor partido que haya jugado en su vida. No sabemos si será que se crecen ante un enemigo de categoría, o por el interés que les despierta el torneo, o que el juego español les es idóneo para su linamiento. Pero lo cierto es que el Leicester City se ha presentado no sólo como el enemigo más temible que se haya encontrado el Atlético en este torneo, sino como un equipo muy difícil de vencer, y no digamos nada de golear. Antes del encuentro todos creíamos en una fácil victoria del Atlético, pero cuando el juego ha comenzado y cuando hemos visto cómo se imponían en el campo la dureza y la velocidad de estos jugadores, hemos temido todos que el resultado adverso para el Atlético fuera muy abultado.

El gol de Mendonça ha llegado no sólo en la oportunidad del último minuto, sino como un regalo de la Providencia, que concedía un empate, muy necesario para mirar con buenas esperanzas la eliminatoria.

Hay que consignar que la labor del árbitro francés, M. Schwintz, ha perjudicado a ambos equipos, porque no ha aplicado jamás la ley de la ventaja, y ha permitido, por otra parte, el juego duro que practicaban los ingleses, aunque bien es verdad que tampoco ha sido demasiado severo con las duras entradas de Griffa, que ha sido uno de los pocos jugadores españoles que ha respondido a los ingleses en el mismo tono de su juego. Pero su decisión de no aplicar la ley de la ventaja ha perjudicado concretamente al equipo inglés, al anular un gol conseguido por éste al cumplirse el primer cuarto de hora de juego. El árbitro había señalado fuera de juego, pero el equipo inglés, por ley de la ventaja, se había apresurado a disparar sobre puerta, batiendo a Madinabeytia. Si los ingleses hubiesen conseguido este tanto en la primera parte, seguramente el resultado hubiese sido otro, pero así se ha podido mantener el empate inicial hasta la segunda parte, y luego el Atlético, defendiéndose heroicamente, ha mantenido esa escasa diferencia, para anularla en el último minuto. Este gol oportuno ofrece al Atlético la posibilidad de esperar la visita en el Metropolitano del Leicester City, con un poco menos de agobio. Si, por fin, terminan las lesiones de los jugadores rojiblanco, y si los jugadores ingleses no repiten el magnífico encuentro de esta tarde, el Atlético puede sentirse optimista. Pero no creo que pueda sentirse demasiado, porque es un equipo éste muy duro, como he dicho, de marcar y de golear. Seguramente, si se salva este obstáculo en la Copa de Campeones de Copa, podemos asegurar que el Atlético no encontrará otra valla más alta en su camino para conseguir la Copa.

Jaimé CAMPANY

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

### PELÉ VENDRÁ AL MADRID DESPUES DEL CAMPEONATO MUNDIAL

El periódico danés "Berlingske Tidende" publicó ayer unas declaraciones de Emil Osterreicher, del Real Madrid, en relación con los futuros planes del Club campeón, en el sentido de que es posible que el Real contrate los servicios de Pelé. En sus declaraciones Osterreicher manifestó al enviado especial del citado periódico en Madrid que "Puskas y Di Stefano ya no son jóvenes, pero que de momento no tienen sucesores. El Real Madrid no contratará los servicios de Jimmy Greaves—añadió—, pero es posible, en cambio, que si contrate a Pelé después del Campeonato del mundo del año próximo". Osterreicher añadió que si bien contrate los servicios de un jugador como Pelé representa un gran desembolso para el Real Madrid, también es verdad que ningún jugador es demasiado caro para el equipo pentacampeón. "Di Stefano también fue un jugador caro, pero a lo largo de una actuación de varios años en las filas del Madrid su precio ha sido varias veces recuperado."

### ETURA ESTARÁ QUINCE DÍAS SIN JUGAR

El defensa central del Atlético de Bilbao, Etura, que resultó lesionado el domingo frente al Betis, sufre una fuerte luxación en un brazo. El doctor Mujica ha procedido a escayolárselo, siendo el plazo probable de curación de unos quince días. Por el contrario, Arleche ha iniciado ya los ejercicios de recuperación. Canito, Aguirre y Quítela parecen hallarse en condiciones de incorporarse al equipo. Merodio continúa lesionado y es posible que tenga que ser intervenido.

## MARRUECOS ENCUENTRA DIFICULTADES PARA FORMAR EL EQUIPO QUE JUGARÁ CONTRA ESPAÑA

ALGUNOS EQUIPOS FRANCESES NIEGAN LA PRESTACION DE SUS JUGADORES MARROQUIES

CASABLANCA.—Existe creciente expectación ante el encuentro valedero para el Campeonato mundial de fútbol noveno grupo, que se celebrará en esta ciudad el próximo 12 de noviembre, enfrentándose el equipo marroquí y el de España.

La recaudación por la venta de entradas, algunas de las cuales tienen un precio de tres mil francos viejos, despacho que se inició hace un mes, alcanza ya la cifra de varios millones.

El campo Marcel Cerdán ha sido agrandado para poder acoger a 30.000 espectadores, pero aún se espera añadir, alrededor del césped, sillas por un total de cinco mil más. Estos datos indican un éxito seguro en el aspecto económico.

En cuanto a la formación del equipo marroquí, los responsables encuentran dificultades para su constitución. El seleccionador único, señor Antifit, como lo hace en cada ocasión, hizo una llamada a los jugadores profesionales ma-

roquíes que juegan en Francia actualmente. Al efecto, fueron convocados Bettache, del Nîmes; Mahjoub y Khalfi, de Montpellier; Brahim y Baga, de Burdeos; Tibari, del C. A. de París, y Akasbi y Azar, de Reims.

Según las respuestas que definitivamente reciba, el señor Antifit formará su equipo completándolo con "amateurs" locales.

Hasta esta fecha, únicamente el Reims ha dado autorización a sus jugadores, a Akasbi y a Azar, para que se trasladen a Marruecos. Los dirigentes del Nîmes vacilan con respecto a la prestación de Bettache, que consideran muy útil en su equipo. Montpellier todavía no ha contestado y Burdeos ha denegado categóricamente la prestación de sus jugadores.

A partir del 1 del mes próximo los jugadores que hayan sido seleccionados comenzarán sus entrenamientos bajo la dirección del entrenador nacional, señor Masson. (Mencheta.)

## OPINIONES DESPUES DEL ENCUENTRO

Los jugadores y directivos del Atlético de Madrid mostraron su asombro a la terminación del encuentro por el magnífico juego desarrollado por el Leicester City.

Manuel Sáez, administrador del Atlético de Madrid, declaró que el Leicester City se había mostrado en todo diferente a su encuentro de Liga el sábado, demostrando con ello su gran clase.

Villalonga, secretario técnico, refiriéndose a la transformación operada en el sistema de juego del Leicester, manifestó: "Es uno de los mejores equipos que he visto en muchos años." Puso de relieve que el Atlético había puesto en juego dos reservas, y que en el segundo encuentro, que está fijado para el próximo 15 de noviembre en Madrid, su conjunto sería mucho más potente. Añadió que "este empate podía considerarse como un resultado muy bueno para el Atlético. El próximo encuentro en Madrid se presenta muy duro".

Collar, capitán del conjunto español, alabó sin reservas al equipo del Leicester City, al "que será difícil vencer en el segundo encuentro".

Matt Millies, hablando en representación del Leicester City, manifestó: "Espero con expectación el próximo partido a celebrar en Madrid. En el de hoy, el público mostró su excitación por la clase del juego presenciado."

## ARBITROS PARA EL DOMINGO Ortiz Mendibil actuará en Madrid y Pintado en Sevilla

### PRIMERA DIVISION

Madrid-Betis, Ortiz Mendibil. Sevilla-At. de Madrid, Pintado. Barcelona-Español, Gómez Arribas. Tenerife-Elche, Ruiz Casasola. Zaragoza-Oviedo, Marrón. At. Bilbao-Osasuna, Gómez Contreras. Real Sociedad-Mallorca, Gardeazabal. Santander-Valencia, Bañón.

### SEGUNDA DIVISION

#### Grupo primero

Valladolid-Pontevedra, Balaguer. Ceuta-Flus Ultra, Villena. Alavés-Sabadell, Pardo Hidalgo. Gijón-Basconia, Rivero. Coruña-Orense, Dilla. Baleares-San Sebastián, Vilalta. Burgos-Indauchu, Torres Albaldedo. Leonesa-Salamanca, Menéndez de León.

#### Grupo segundo

Granada-Mestalla, Pascual. Málaga-Jaén, Ballester. Cádiz-San Fernando, Matéu. Hércules-Las Palmas, Vila. Córdoba-Murcia, Rey Otero. Albacete-Ceuta, Alvarez Martínez. Huelva-Villarrobledo, Galindo. Levante-Cartagena, Barrenechea.

Todos los MARTES

La más amplia información deportiva.

Los más variados reportajes, en el semanario MARCA

**BOLSOS Montoro**  
LA MAYOR EXPOSICION DE ESPAÑA EN ARTICULOS DE PIEL  
MAYOR, 6

**BOLSOS Montoro**  
TE OFRECER MODELOS ITALIANOS DE ARTESANIA ESPAÑOLA  
MAYOR, 6

**BOLSOS Montoro**  
PRESENTA MODELOS EXCLUSIVOS  
MAYOR, 6



# DOCUMENTAL

Ha terminado el XXVII Concurso social del Club de Tenis Valen-

**DIRECCIÓN GENERAL DE TRIBUTOS ESPECIALES**  
**LOTERÍA NACIONAL**

[illegible]

\*\*\*

## CICLISMO





NOTA. Además de los nombres citados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 150 pesetas cada uno, todos los oficiales que terminen en 3, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

Son muchas las grandes firmas comerciales que participan en 'los II Seis Días Ciclistas de Madrid' que se disponen a aprovechar el acontecimiento para presentar galas para sus clientes y amigos. La firma Duward, encargada del cronometraje y control de la carrera, tiene un magnífico Club Duward, con varios miles de asociados y amigos, y esta entidad ha decidido patrocinar una gala especial, que tendrá lugar en la segunda mañana festiva de la carrera, o sea, el domingo día 5 de noviembre, a la que serán invitados los socios del Club. Un programa especial de atracciones, además del espectáculo permanente de los Seis Días, animado por las orquestas de Jean Freber y Reno Dixieland Band, será presentado en el escenario central, y asimismo los socios del Club Duward tendrán una competición especial de «cyclistes»—bicicletas fijes—, premiada con relojes de tan acreditada marca.



# SUCESOS

## Una muchacha de servicio hace huir a un atracador en Barcelona

LA JOVEN RECHAZO VIOLENTAMENTE AL MALEANTE, QUE LA AMENAZABA CON UNA PISTOLA

BARCELONA.—La Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota:

«En la mañana de ayer se presentó en el domicilio de don Joaquín Marqués Martínez, sito en la avenida de José Antonio, número 687 1-1, el joven Manuel Palomo Beneito, de veinte años de edad, natural de Játiva y vecino de esta

ciudad, de estado soltero, el cual, por haber trabajado en el negocio del anterior, alegó que iba a recoger determinados documentos aprovechando que había visto salir del domicilio citado anteriormente a la esposa del señor Marqués y suponer, por tanto, que se encontraba sola la sirvienta, logrando, por este procedimiento engañoso, introducirse en el domicilio referido y, empuñando una pistola, conminó a la joven Encarnación Vaquero Claro, al objeto de robar, resistiéndose ésta violentamente, por lo que Manuel Palomo Beneito le propinó un fuerte golpe en la cabeza con la pistola que llevaba, entablándose una lucha y logrando hacerle huir sin consumar sus criminales propósitos. Si bien se comprobó que la pistola utilizada por el delincuente era de plástico, no es por ello menor el mérito de la actuación realizada por la señorita Encarnación Vaquero Claro, al evitar la consumación de un atraco que, sin duda, hubiera realizado este sujeto, que ha resultado ser un maleante, autor de varios hechos delictivos. Esta Jefatura se complace en hacer público el abnegado comportamiento de la joven Encarnación Vaquero, la que ha sido felicitada por cuantas autoridades han tenido conocimiento de su actuación, y muy especialmente por el Gobernador Civil de esta provincia y por el director general de Seguridad, que han premiado generosamente el civismo, valentía y ejemplaridad de Encarnación Vaquero.»

## Llega a puerto una motonave que se creía hundida

LONDRES.—La motonave sueca, de 500 toneladas, "Norsklint", ha llegado al puerto de Cowes Roads, isla de Wight después de informarse que era posible que se hubiera hundido en medio de una fuerte tormenta.

El destructor británico "Carron" acudió en su ayuda cuando la motonave transmitió un mensaje dando cuenta de que se hallaba en difícil situación. El "Carron" escoltó al "Norsklint" hasta este puerto, donde entró con la ayuda de varios remolcadores. (Efe.)

## PEGASO

precisa oficiales verificadores dimensionales, torneros, fresadores, rectificadores y ajustadores  
Escribir con «curriculum vitae»  
AL APARTADO 20.064.—(8.405)

ESCUCHE TODOS LOS DIAS

LA VOZ DE MADRID  
Estación Central de la R. E. M.

LA EMISORA QUE MEJOR  
MUSICA LE OFRECE

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELAS automovilistas, Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmantina, Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador 4. Aranjuez.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2864206.

### CONSULTAS

BLONORRAGIA, afilisis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332).

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias. Impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 28. (8.393).

### ENSEÑANZAS

FRANCES por profesora diplomada. Analyse logique. Redaction. Traduction. Teléf. 2350269, de 1 a 4.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Diaz-Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusiva. Arellano Montero. 10-12 2312778

HIPOTECAS. Compra venta fincas. Madrid provincias. Colocamos capitales. Hortaleza, 59. Ramón Ortuño.

### MUEBLES

CAMAS metálicas colchones zomespuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Te. na, 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES 300 pesetas mensuales todas marcas estrenar sin entrada ni aval. Operaciones sin recargo alguno. 267-22-90.

## INCENDIO EN LOS ASTILLEROS DE SANTA POLA

LAS PERDIDAS MATERIALES ASCIENDEN A DOS MILLONES DE PESETAS Y NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES

ALICANTE.—Maquinaria y madera por un valor de dos millones de pesetas han quedado destruidas en un incendio en los Astilleros de Santa Pola. El siniestro quedó sofocado después de tres horas de trabajo. No hubo que lamentar desgracias personales.

### Pescador ahogado

BILBAO.—José Cendón Cortizo, de cuarenta y un años de edad, pescador de pesquero "Monte Alai", pereció ahogado al caerse al mar durante las faenas de pesca.

### Se cayó de un puente a la vía férrea

JEREZ DE LA FRONTERA.—Manuel Alvarez Sandoval cayó desde un puente a la vía férrea. Resultó muerto.

## Su madre le encadenó en la caseta del perro

NAPOLES.—La Policía ha "liberado" a un muchacho de trece años de edad que había sido encadenado por su madre en la caseta del perro, pero probablemente enviará al chico a un reformatorio.

La madre explicó a los agentes que no podía dominar el carácter discolito de su hijo y no había hallado mejor solución que sujetar una cadena en torno a su cuello y atarlo en el jardín. Su marido, dijo, se halla fuera de casa la mayor parte del día y ella tiene que atender a otros cuatro hijos. La Policía, mostrando alguna simpatía por ella, prometió que pondría el ingreso del muchacho en un reformatorio. (Efe.)

### TRABAJO

#### OFERTAS

SE precisan oficiales 1.ª y 2.ª tapiceros. Nicolás Morales, 37. Tel. 2283364.

SE NECESITAN oficiales y ayudantes modistas. Bravo Murillo, 129, escalera izquierda, 6.ª izquierda.

COCINERA sabiendo francés necesitamos para trabajar en Bruselas. Más información, tel. 2532704.

### VIAJES

AUTOS Luna, 2,25 kilómetros, sin conductor. 2593998.

### VENTAS

PISITO cuatro habitaciones, cocina, baño, todo exterior, ascensor, Barrio Salamanca. 225.000 contado, también facilidades. Apartado 4068.

## MADRID

## ANCIANO MUERTO EN ACCIDENTE CASUAL

UNA MUJER HERIDA EN RIÑA CON SU MARIDO

Pocos minutos antes de las diez de la mañana de ayer ingresó cadáver en el Equipo Quirúrgico número 2, de la calle del General Ricardos, el anciano de setenta y tres años Victoriano Pérez Calle, natural de la provincia de Valladolid y con domicilio en la calle de Baleares, 2.

Al parecer, Victoriano se produjo la muerte al caer al suelo desde un cantón en el que se hallaba sentado, golpeándose en la cabeza y ocasionándose una herida cortante en la región interparietal.

### Agredida por su marido

Teresa San Juan Medina, de sesenta y cinco años, natural de Atienza (Guadalajara), ha tenido que ser asistida de heridas que le produjo su marido en riña.

Los facultativos de guardia en la Casa de Socorro de Tetuán, doctor Peñalba y señores Durante y García, apreciaron a la lesionada, que vive en la calle de Ricardo Gutiérrez, 18, una herida contusa en la región fronto-parietal temporal derecha, con hemorragia por rotura de vasos.

El agresor, su esposo, dos años menor que ella, se llama Pedro Labrada Ramos y parece tener perturbadas sus facultades mentales.

### Desaparece una joya valorada en cien mil pesetas

Armanda Ruggieri, súbdita italiana, con domicilio accidental en un hotel sito en la avenida de José Antonio, 74, ha denunciado la sustracción de una sortija de platino y piedras, que valora en 100.000 pesetas, de la habitación que ocupa en el mencionado hotel.

La Policía realiza investigaciones en torno al suceso. Cabe la posibilidad de que la joya haya sido perdida en lugar de robada.

### Detención de los responsables de un atropello

Inspectores del Cuerpo General de Policía han detenido y puesto a disposición judicial a Federico Julián Rubio Sancho, de treinta y dos años, conductor del camión matrícula M-162590, y a su ayudante, Juan García Rodríguez, de cuarenta años, ambos domiciliados en Sonseca (Toledo), quienes atropellaron en el puente de los Héroes del Alcázar de Toledo, a Eduardo Gómez Villafieros, con domicilio en la calle de Francisco López, 7, causándole lesiones de pronóstico reservado.

El hecho ocurrió días pasados, y Eduardo fue hallado inconsciente, siendo trasladado a la clínica de Legazpi, donde se le practicó la primera cura de urgencia. Posteriormente pasó al Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizado, para internarse por último en un sanatorio quirúrgico de la calle de Quintana. Como el herido, en principio y debido a su estado, no pudo prestar declaración,

## En contra de la mania de paños

EN ALICANTE, UN INDIVIDUO APODADO "GHANDI", QUIERE INICIAR UNA HUELGA DEL HAMBRE

ALICANTE.—Hoy es la fecha señalada por el individuo apodado "Ghandi" para iniciar la huelga de hambre como protesta por la matanza de pajaritos, que se efectúa en esta época en la comarca alicantina, y que se sirven fritos en las barras de algunos bares.

Esta decisión del citado "Ghandi" ha despertado expectación en todos los medios populares de la ciudad. (Cifra.)

había las más dispares opiniones en cuanto a la razón de sus lesiones. Queda todo aclarado al ser detenidos los responsables de su estado, que se dieron a la fuga después del atropello.

### Incendio en la calle de Méndez Alvaro

A última hora de ayer mañana se ha producido un incendio en la calle de Méndez Alvaro, 104, en las instalaciones de una Sociedad industrial. Acudieron cuatro coches del Servicio contra Incendios, al mando del jefe de la zona, don Carlos Larios.

El fuego comenzó en la parte posterior del edificio, donde la entidad tiene un departamento en el que se guardan residuos de madera inservible, y cuyo suelo es también de madera. A la hora que se produjo el siniestro los obreros se hallaban trabajando.

Las pérdidas no parecen ser considerables.

## EL JUEVES QUEDO ANTE EL ALTAR "COMPUESTA Y SIN NOVIO"

Pero lo ha recuperado cuando «ahogaba sus penas» en una taberna

LONDRES.—La señorita Jackie Berthon, de veintinueve años de edad, que se quedó "compuesta y sin novio" ante el altar el pasado jueves, "ahogaba sus penas" en una taberna, cuando se encontró con Andre Moser, su novio, de la misma edad. Según el "Daily Express", la novia arrojó una jarra de cerveza a la cara de Moser. "Este —dice el periódico— respondió: "Querida, no puedo vivir sin ti." Y han fijado una nueva fecha para su boda." (Efe.)

## GRAN TORMENTA SOBRE MAJALRAYO

EL PUEBLO QUEDO INUNDADO Y NUMEROSAS AVES RESULTARON MUERTAS POR EL GRANIZO

MAJALRAYO (Guadalajara).—Una gran tormenta ha arrasado este término municipal en un frente de diez kilómetros. Trombas de agua y piedras desprendidas inundaron el pueblo y destruyeron cultivos de huerta, tapias y paredes y hundieron los tejados de varias casas. Numerosas aves perdieron la vida alcanzadas por granizos de gran tamaño. Los granizos se han conservado durante algunos días en algunos puntos. (Cifra.)

### Herido en accidente de trabajo

BARCELONA.—Manuel Ramírez García resultó con heridas graves en accidente de trabajo.

### Caballerías de contrabando

PAMPLONA.—Quince caballerías han sido aprehendidas por la Guardia Civil de Villanueva. Las caballerías eran traídas clandestinamente desde Francia y los que las conducían se dieron a la fuga.